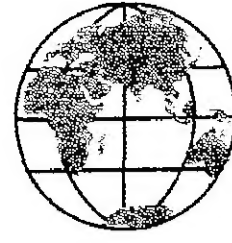




طبعة القاهرة



صفحة ٢٤

AL HAYAT THURSDAY 2, APRIL, 1998 ISSUE NO 12813

إنت الحياة عميقة وجهاد

الخميس ٢ نيسان (أبريل) ١٩٩٨ الموافق ٥ ذو الحجة ١٤١٨ هـ العدد ١٢٨١٣

لاتسيو يهزم ألتيتيكو في عرينه
حقق لاتسيو الإيطالي نتيجة طيبة فبهزم ألتيتيكو مدريد على أرضه في نصف نهائي كأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم.



شكوك نفطية
شكك المتعاملون في السوق النفطية في احتمال التزام أعضاء «أوبك» التخفيضات التي أقرها المؤتمر الاستثنائي.

كليتوتون يختم جولته الأفريقية
اختتم الرئيس كليتوتون جولته الأفريقية أمس بزيارة للسفاح. واتفق مع الرئيس جاك شيراك على تعاون لمعالجة مشاكل القارة.

وزير الداخلية الإيراني قابل الأمير عبدالله
اييران لن تسمح بمس علاقاتها مع السعودية

الهراوي يشدد على الانسحاب بلا تفاوض والحريزي يعتبر بعد لقائه الأسد الترتيبات خارج منطق القرار
لبنان: اجماع على رفض شروط إسرائيل لتنفيذ الـ ٤٢٥

كليتوتون يختم جولته الأفريقية
اختتم الرئيس كليتوتون جولته الأفريقية أمس بزيارة للسفاح. واتفق مع الرئيس جاك شيراك على تعاون لمعالجة مشاكل القارة.

بن غانم من باريس الى جنيف...
صنعاء: الحكومة تعمل طبيعياً قبل سفر رئيسها وبعده

رئيس أوبك يتحدث الى الحياة: تراجع الأسعار حركة تصحيحية

حماس تهدد بعمليات في أنحاء العالم
القسماء بمهاجمة أهداف يهودية في أنحاء العالم رداً على مقتل الشرف.

رئيس أوبك يتحدث الى الحياة: تراجع الأسعار حركة تصحيحية

رئيس أوبك يتحدث الى الحياة: تراجع الأسعار حركة تصحيحية

أولبرايت: لا تطبيع مع عراق صدام حسين وموقف إسرائيل من الـ ٤٢٥ ايجابي

علبة قوية... اذا لزم الأمر.

أربع دويلات في الصومال لم يشهد مثلها أيام... الاستعمار

أولبرايت: لا تطبيع مع عراق صدام حسين وموقف إسرائيل من الـ ٤٢٥ ايجابي

المياه
المياه
المياه



محبي الدين الشريف في الأطار واثنان من أقاربه ببيكانه (رويتور: أ ب)

ثأله اسرائيل منذ عامين بتهمة التخطيط لعمليات انتحارية

حماس تهدد بالرد على اغتيال أحد قادة "كتاب القسام"

تستكبرها السلطة الوطنية وترى فيها مؤشراً خطيراً لزعة الاستقرار والأمن الوطني الفلسطيني. وقال إبراهيم شفيق الشريف للصحافيين امام منزل العائلة في بيت حنينا أن المخالبات الإسرائيلية هي التي قتلت محبي الدين. وأضاف بعد عودته من رام الله حيث ألقى نظرة على حقه شقيقه واستمع إلى أقوال المحققين الفلسطينيين «رصاصات اخترقت صدره وأخرى قدمه وأن رجله احترقت».

وكانت الشرطة الفلسطينية أعلنت أنها عثرت على الجثة بعد انفجار سيارة في منطقة صناعية في مدينة رام الله.

وقال إبراهيم أن المحققين أخبروا العائلة أن جثة ولدهم وجدت غريبة إلى جانب السيارة التي فجرت عن بعد.

ونفت إسرائيل أمس أي دور لها في عملية الاغتيال. وقال رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو للصحافيين في القدس: ليس لنا دور في الحادث الذي وقع. ولا يمكننا أيضاً أن نؤكد في هذه اللحظة هوية الرجل الذي قتل هناك. وأضاف: كل ما يمكننا قوله في شكل قاطع هو أن إسرائيل ليس لها دور في هذا الحادث.

وأضاف أنه ليست لديه فكرة عن كيفية موت الرجل. وأضاف: لا أعرف إذا كانت عملية تصفية. ليس لدي فكرة. والأصح من هذا أنني لا أستطيع أن أقول بشكل قاطع ماذا حدث هناك.

وكان الشريف يحضر الرجل الثاني في «كتاب عز الدين القسام» الجناح العسكري لحساس بعد أن قتلته في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩٦.

ووزعت جثته في حافلة عسكرية. سيرة شخصية الشريف جاء فيها أنه انتظم في صفوفها عندما كان طالباً في قسم هندسة الإلكترونيات في كلية العلوم والتكنولوجيا في جامعة القدس. وأضافت أنه تنمذ على يد عياش وعمل قبل اغتياله على تطوير أسلوب التفجير بواسطة جهاز التحكم من بعد.

■ القس المحلة، غزة - أ ب، رويترز - هدت حركة المقاومة الإسلامية، حماس، أمس بالانتقام لاغتيال أحد كبار مسؤولي جناحها المسلح «كتاب عز الدين القسام» يوم الاثنين في رام الله في الضفة الغربية. وفي وقت أكدت الشرطة الفلسطينية أن القاتل يدعى محبي الدين الشريف (٣٣ عاماً) قتل بالرصاص قبل وضع جثته قرب سيارة مفخخة تم تفجيرها عن بعد. نفت إسرائيل التي كانت تلاحق القاتل منذ سنتين، أي دور لها في اغتياله.

وقال عبدالعزیز الشريف الناطق باسم «حماس» في غزة لوكالة فرانس برس: «إنها عملية اغتيال واضحة. وأحد أن يؤكد أن حماس لا تقدر بأبنائها ولا تتسامح». وأضاف: «وبالتالي نذكر برء حماس بعد اغتيال الشريف (بحري) عياش، مسؤول حماس، العسكري الذي اغتالته إسرائيل عام ١٩٩٦. وردت حماس، على اغتياله بسلسلة من العمليات الانتحارية في إسرائيل.

وقال الشريف أن مقتل الشريف الذي يأتي في ظل موت عملية السلام مع إسرائيل دليل آخر على أن الجانب الصهيوني معني بالقتل فقط وليس بالسلام.

وأعلنت الشرطة الفلسطينية أمس الإزعاج من الشريف قتل الاثنين في انفجار قنبلة في الضفة الغربية. وقال العقيد جبريل الرجوب رئيس جهاز الأمن الوقائي في الضفة الغربية لفرانس برس: «إن الشخص الذي وجد مقتولاً في انفجار سيارة في منطقة صناعية في مدينة رام الله قبل ثلاثة أيام هو محبي الدين الشريف».

ويلاحظ الجيش الإسرائيلي الشريف وهو من سكان ضاحية بيت حنينا في القدس، منذ أكثر من عام بتهمة ترتيب وتخطيط عمليات انتحارية تفجتها حماس، في إسرائيل حتى العام ١٩٩٧.

وأفاد بيان رسمي بثته الإذاعة الفلسطينية أن الشريف قتل أولاً بإطلاق النار عليه ومن ثم قتل في المكان الذي وقع فيه الانفجار.

ووصف البيان مقتل الشريف بأنه جريمة

واشنطن تعلن عدم قدرتها على ردم الفجوات بين مواقف الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي

□ واشنطن - رفيق خليل الملعوف

■ شرح الناطق باسم وزارة الخارجية جيمس روبن ما عتته الوزيرة مايلين أولبرايت عندما قالت إن مهمة السفير دنيس روس الأخيرة في المنطقة حققت بعض التقدم بقوله إن عمل روس محسن الوضع حيث هناك فجوات، في المواقف وأن هناك بعض الإشارات إلى إمكانية ردم بعض هذه الفجوات.

وأضاف روبن أن أولبرايت أوضحت أن الفجوات التي تفصل بين الموقفين الفلسطيني والإسرائيلي لا تزال واسعة وبالتالي فلسنا في موقع يمكننا من ردم الفجوات (...) لإعادة تحريك عملية السلام والاتفاق على كيفية التفاوض على الوضع النهائي وتأمين حصول المزيد من إعادة انتشار إسرائيلية اتخاذ الفلسطينيين خطوات في المجال الأمني وتقادي الجانبين واتخاذ خطوات أحادية الجانب معتقدة أنها تدمر أجواء السلام.

وأوضح روبن أن ما تمكن روس من تحقيقه هو بعض التقدم ولكن ذلك ليس كافياً لتمكيننا من القول بأن عملية السلام قد عادت إلى مسارها. لا بل بالعكس فإن عملية السلام ليست على المسار ولم يتم ردم الفجوات وستقرر الوزيرة أولبرايت والسفير روس ما ستكون عليه الخطوات المقبلة.

وكرر روبن القول إن الوقت قد بدأ يتقذ وأن المطلوب من الجانبين اتخاذ القرارات الصعبة المطلوبة.

وامتنع عن تأكيد أو نفي الإتياء الإسرائيلية التي تحدثت عن اعتزام روس العودة مجدداً إلى المنطقة مكتفياً بالقول إن قراراً كهذا يتطلب مراجعة ما تم إحرازه في الجولة السابقة تهويداً لاتخاذ الخطوات المقبلة، بعد اطلاع الرئيس بيل كلينتون على التفاصيل.

حماس تثمن زيارة الأمير عبدالله لمؤسسه في المستشفى

□ جدة - جمال خاشقجي

■ وصف رئيس المكتب السياسي لـ «حركة المقاومة الإسلامية» (حماس) زيارة ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز مؤسس الحركة الشيخ أحمد ياسين الاثنين الماضي بأنها لفحة كريمة، وقال أنه وجميع أعضائه في قيادة الحركة يقربونها علناً.

وأضاف مشعل في تصريح هاتفي لـ «الحياة» من عمان: «إن ذلك يؤكد أصالة موقف المملكة العربية السعودية وهو موقف ظل على الدوام قائماً في التقدير والنصرة والدعم السياسي».

■ وصف رئيس المكتب السياسي لـ «حركة المقاومة الإسلامية» (حماس) زيارة ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز مؤسس الحركة الشيخ أحمد ياسين الاثنين الماضي بأنها لفحة كريمة، وقال أنه وجميع أعضائه في قيادة الحركة يقربونها علناً.

وأضاف مشعل في تصريح هاتفي لـ «الحياة» من عمان: «إن ذلك يؤكد أصالة موقف المملكة العربية السعودية وهو موقف ظل على الدوام قائماً في التقدير والنصرة والدعم السياسي».

القوات الاسرائيلية تجلي عشرات المشردين الفلسطينيين من مخيم في القدس

■ القدس المحتلة - أ ب - أجبر مئات من رجال الشرطة وجنود بحرس الحدود، الفلسطينيين من عشرات من المخيمات الفلسطينية على إخلاء مخيم إقامتهم قبل نحو عام للاحتجاج على ظروف السكن القاسية التي يعيشونها في الجزء المحتل من القدس.

ونكر شهود عيان أن الجرافات الاسرائيلية وصلت إلى حي الصوانة لتفكيك أمر لبنية القدس الاسرائيلية بإزالة المخيم القائم في غالبيه من أرواح من الصفيح في أحد أحياء القدس الشرقية.

وقام أحياء العمال بتفكيك مخيم الرباط، والصود، حيث غادرت آخر أربع عائلات كانت تقطنه، لتنتقل إلى مبنى تابع للأوقاف الإسلامية.

وكانت ٦٠ عائلة انتقلت إلى

واشنطن تشيد بفريج

■ واشنطن - «الحياة» - أشاد الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية جيمس روبن بوزير السياحة الفلسطيني السابق الرئيس السابق لبلدية بيت لحم الياس فريج الذي توفي الأحد، ووصفه بأنه كان رجل سلام، ووجه روبن في بيان رسمي صدر عن الوزارة تعازي الحكومة الأميركية إلى عائلة الفقيد والشعب الفلسطيني.

وأضاف: «فقدت الولايات المتحدة والشعب الفلسطيني عملية السلام في الشرق الأوسط صدقاً وشريفاً (...) أن جميع الذين يسعون إلى سلام عادل وديمقراطي سيقتنون اعتدال وفريج وحكمته».

حماس تحتفظ بالغالبية في المجلس الطائفي في جامعة الخليل

■ الخليل (الضفة الغربية) - أ ب - احتفظت حركة المقاومة الإسلامية (حماس) بغالبية المقاعد في مجلس جامعة الخليل في الانتخابات الطائفية التي جرت هذا الأسبوع.

وأعلنت النتائج التي أثيرت

اتصال خاتفي بين مبارك وكلينتون بشأن عملية السلام الفلسطينيين مع قمة مصغرة والسوريون يريدونها ثلاثية

□ القاهرة - محمد علام

■ علمت «الحياة» أن اتصالاً هاتفياً جرى بين الرئيسين الأميركي بل كلينتون والمصري حسني مبارك تناول تفويض الوضع في ضوء عدم إحراز أي تقدم على صعيد عملية السلام، خصوصاً على المسار الفلسطيني، وبعد وزير الخارجية السيد عمرو موسى رسالة إلى نظيره الأميركية مائلين أولبرايت سلمها إلى السفير الأميركي في القاهرة تشارلز كيرترن خلال لقائهما مساء أمس في حين بلغت إسرائيل حصر قرار مجلس الوزراء الإسرائيلي المصغر تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٢٥ خلال لقاء مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسط السفير سيد أبو زيد. سفير إسرائيل في القاهرة شفي ميزل.

في الوقت نفسه بدأ وجود تسارين في وجهات النظر حول طبيعة القمة العربية، وأوضح مصدر دبلوماسي مصري لـ «الحياة» هناك إجماع برى الاكتفاء بقمة ثنائية مصرية - سورية، وبالمقابل سعيه عبر الطرف الفلسطيني صاحب أكثر الملفات سخونة الفلسطينية، يعتبرون هذا الاتجاه غير منطقي، والاتصالات التي بدأت على أساس عقد قمة عربية مصغرة ما دامت هناك صعوبة في عقد قمة شاملة لإيجاد أقصى قدر ممكن من الدعم العربي لموقف الأطراف المتفاوضة في عملية السلام. وقال: «التكليفات والجهود التي بذلها الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد طوال الأسابيع الماضية

كانت للبحث في الإعداد، والتخصيص لعقد قمة مصغرة (...) أما القمة الثلاثية فهي قرار أضافها وعبد المجيد يشارك فيها بدعوة من مضيف القمة. وأكد: «هناك اتصالات على مستوى عالٍ لاستطلاع الرأي في ضوء وجود اتجاهين (سوري وفلسطيني) والأمم المتحدة والقادة العرب للحفاظ على وحدة الموقف العربي وتماسكه في هذه المرحلة الدقيقة».

وأفاد مصدر فلسطيني مرافق للرئيس ياسر عرفات أمس في زيارته لـ «الحياة» بأن الفلسطينيين يعتقدون بعقد القمة المصغرة سواء في أيار (مايو) أو في حزيران (يونيو) المقبلين.

ورأى مراقبون أن الطرف الفلسطيني يعتبر نفسه الأولي بالمدم وقضيته هي العربية الأولى. وكذلك على الصعيد الإسلامي بالنسبة إلى قضية القدس، ويرى أنه كلما توسعت قاعدة القمة كلما كان ذلك دعماً أكبر لهم وعليه طرح الجانب الفلسطيني توسيع القاعدة لتضم القمة المصغرة دولة الإمارات إلى ذلك، أبلغ موسى أولبرايت الخشب العربي من سياسات نتانياهو وحذر من تداعيات فشل الجهود الأميركية لإنقاذ عملية السلام.

وعن محاولات إسرائيل إقناع واشنطن عدم طرح أية مبادرة في هذا التوقيت بشكل رسمي قال المصدر الدبلوماسي المصري: «إن كلاً من الرئيس بيل كلينتون ووزيرة خارجيته مائلين أولبرايت أخيراً استمرار التحرك الأميركي

عريقات لـ «الحياة»: أظهرنا مرونة كافية لكن إسرائيل مصممة على تدمير عملية السلام

□ شرم الشيخ - جيهان الحسيني

■ عقد الرئيس المصري حسني مبارك والفلسطيني ياسر عرفات جلستى محادثات أمس في شرم الشيخ، انحصرت الأولى عليهما وكانت الثانية موسعة شملت أعضاء الطرفين تناولت آخر تطورات الوضع في الشرق الأوسط ونتائج جولة الشرق الأوسط لعملية السلام بين روس والتشاورات المستقبلية للوضع في المنطقة في ضوء المواقف التي حملها الوفد وقال مصدر فلسطيني مسؤول لـ «الحياة» إن المحادثات انتهت إلى تفويض سلمي لجولة روس، واتهم الجانبان المصري والفلسطيني حكومة إسرائيل بـ «إفشال مهمة روس»، وأكد أن الرئيس عرفات حرص

غالبية ضئيلة من الاسرائيليين تدعم رفض نتانياهو المقترحات الأميركية

■ القدس المحتلة - أ ب - أفاد استطلاع للرأي نشر أمس في صحيفة «مستقبل» أن غالبية ضئيلة من الاسرائيليين اليهود تدعم رفض إسرائيل للمقترحات الأميركية بشأن انسحاب إضافي بنسبة ١٣ في المئة في الضفة الغربية.

وأوضح الاستطلاع الذي قام به معهد غالوب أن ٤٨ في المئة من الذين شملهم الاستطلاع يدعمون موقف رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو الذي يؤكد أن

مجهز طبياً للمواصفات الدولية كل شهر

على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولار أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الاتصال بـ

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

عروسة المطاعم اللبنانية

لندن مروش ١

يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزيائنها الكرام جديدها مطعم

CAFE MAROUSH

معلم عصري خلاب بالوانه الزهية وتنتشر باستقبالهم بوميا.

واسهراتكم في مروش ١

21 EDGWARE ROAD LONDON 0171-723 0773

مروش ١ مروش ٢ مروش ٣

62 SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE 21 EDGWARE ROAD

0171-724 5024 0171-581 5434 0171-723 0773

لوجياتكم السريعة: بنوش

43 EDGWARE RD 0171-723 9929

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

كافيه مروش 68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

مجلس الطائفي في جامعة الخليل

■ الخليل (الضفة الغربية) - أ ب - احتفظت حركة المقاومة الإسلامية (حماس) بغالبية المقاعد في مجلس جامعة الخليل في الانتخابات الطائفية التي جرت هذا الأسبوع.

وأعلنت النتائج التي أثيرت

ميكرو فيلمس

جريدة الحياة

١٩٩٨

الحكومة السودانية تحدة

كريستوفر يعيد سورية واسرائلا

مجلس أمنه فكريا

مشاريع قورأت د

تفكيك التناقضات

الحياة

ملكة جمال سابقة تعترف بقضاء وقت ممتع مع كليتون بارادتها

قبول الدعوى في قضية بولا جونز أودها يتقرر خلال ايام

الى مليوني دولار للمبلغ لقاء اسقاط الدعوى ضد كليتون. ونقلت الصحيفة عن غارسن قولها انها قررت الاعتراف بما حدث لتفني ادعاء صبيقة لها بان كليتون اجبرها على ممارسة الجنس معه في القعد الخلفي لسيرة عام ١٩٨٢ اثناء توليه منصب حاكم ولاية اركنسو.

واضافت الصحيفة ان غارسن سبق ان نفت اي علاقة مع كليتون. وكانت جودي ستوكس صديقة غارسن السابقة قالت في شهادتها في قضية بولا جونز ان غارسن ابغتها بكافة في منتصف الثمانينات ان كليتون اجبرها على ممارسة الجنس معه عام ١٩٨٢.

واكدت غارسن ولم يحدث هذا على الاطلاق. ووافقت انها التقت مع كليتون في شقة في ليتل روك في ولاية اركنسو بعد عام واحد من حصولها على لقب ملكة جمال امريكا. وكان الاثنان متزوجين في ذلك الوقت.

وتابعت ولم تكن في اي وقت موظفة في الحكومة. ولم يقدم في اي تصرف غير لائق ولم يطلب مني ان اكتب ولم يمتحنني وظيفة.



ملكة جمال سابقة (التي كانت بارادتها) (رويترز)

وقدم محامو جونز السبب وثائق تضمنت معلومات مفادها ان كليتون قد يكون اغتصب شاب في السبعينات. ونفت غارسن سابقة بقلب ملكة جمال الولايات المتحدة، انها اضطرت في عام ١٩٨٢ الى ممارسة الجنس مع كليتون كما

ليستل روك (الولايات المتحدة) - ا ف ب - أعلنت القاضي سوزان ويبير رايت في ليتل روك (ولاية اركنسو) الثلاثاء انها «على وشك» اعلان قرارها في ما يتعلق بطلب محامي الرئيس بيل كليتون طلي قسبية بولا جونز.

ويتوقع ان تبدأ المحاكمة في ليتل روك في ٢٧ ايار (مايو) المقبل لكن محامي كليتون يحاولون اغلاق الملف بحجة ان بولا جونز الموظفة السابقة في ولاية اركنسو التي رفعت دعوى ضد كليتون بتهمة التحرش الجنسي «لا تستند الى ادلة». وامس طلبت القاضية من محامي جونز، الذين يريون اثبات ان الرئيس كليتون له في اطار هذه القضية وصف فيها تصرف كليتون الجنسي بالتفصيل. وانهم محامي كليتون محامي جونز محاولة «التأخير على هيئة» المحلفين، بالادلة بتعويضات لا اساس لها في دعوى جونز.

اتفق مع شريك على التعاون إفريقيا على رغم الشكوك في دور فرنسا في القارة

كليتون يزور في السنغال مركزاً سابقاً لجميع العبيد

واقترح شريك نظراً الى النجاح الذي حققته رحلة كليتون الإفريقية مناقشة شؤون إفريقيا المناخي. وتعهّد بيلز جهود جديدة لدى الكونغرس الأمريكي لأمر معاهدة دولية لمحاربة التصحر.

وجعل كليتون قضية الديمقراطية وصالح الحكم والتجارة وحقوق الإنسان أهم موضوعات جولته التي قامت الى جنوب إفريقيا وأوغندا وبواندا وأغانا.

فرنسا- رواندا وفي باريس، عادت صحيفة لوفيفر، لتؤكد من جديد ان من اسس ان الصنوبر أوجس السوفياتية الصنع التي اسطفت في ١٩٩٤ طائرة الرئيس الرواندي جوفينال هابياريمانا، جاءت من المخزون الفرنسي الذي صبرته فرنسا في العراق أثناء حرب الخليج. وأدى هذا الحادث الى وقوع مجزرة راح ضحيتها ما بين ٥٠ ألف و ٨٠ ألف شخص.

وكان ضغط الرأي العام اجبر باريس على تشكيل لجنة برلمانية لتقصي الحقائق لقيادة افضاء الضوضاء على هذه المسألة علماً ان المقربين من الرئيس الراحل فرنسوا ميتران نفوا ان يكون لجبال وقوع المجازر في رواندا وواصل امداد السلطات التي تهيمن عليه قبائل الهوتو بالأسلحة في صراعها مع قبائل التوتسي.

وقال رئيس الوزراء الفرنسي السابق ادوار بالون الذي كان في حينه يتولى رئاسة الحكومة البعثية في عهد الرئيس التوتسي اكي انه يجب ان تعرف اذا كانت المجزرة استخدمت من قبل قوى عظمى لغايات سياسية، او انها وقعت «نتيجة نزاعات اثنية او دينية قديمة».

ونكر بالون في تصريحات الى صحيفة لوموند، التي نشرت تحقيقاً طويلاً عن المجزرة بان فرنسا «ارسلت الاف الجنود الى رواندا في ١٩٩٤ في اطار عملية لفصل بين الجانبين وجذب وقوف مجازين». ووافد ان فرنسا «كانت الدولة الوحيدة الكبرى التي اتخذت مبادرة القيام بكل شيء لتجنب النتائج المأساوية لهذه المجزرة».

وكانت السلطة الحاكمة حالياً في كينغالي تسيطر عليها اقلية التوتسي اكدت ان فرنسا سبغت عبر العملية قرار مركبي المجزرة الهوتو في زائير. ومنذ ان جاء الى السلطة، يصر النظام الرواندي الجديد على تطويق كل مبادرة فرنسية في منطقة البحيرات الكبرى.

وشكلت الأحداث في رواندا واطاحة نظام المارشال مويوتو في زائير صدمة قاسية للسياسة التي تتبعها فرنسا في إفريقيا.

واصبحت الانتظار مركزة الآن على عمل اللجنة التي يرأسها الاشتراكي بول كيلي الذي يتولى أيضاً رئاسة لجنة الدفاع في الجمعية الوطنية.

واقترح شريك نظراً الى النجاح الذي حققته رحلة كليتون الإفريقية مناقشة شؤون إفريقيا المناخي. وتعهّد بيلز جهود جديدة لدى الكونغرس الأمريكي لأمر معاهدة دولية لمحاربة التصحر.

وجعل كليتون قضية الديمقراطية وصالح الحكم والتجارة وحقوق الإنسان أهم موضوعات جولته التي قامت الى جنوب إفريقيا وأوغندا وبواندا وأغانا.

فرنسا- رواندا وفي باريس، عادت صحيفة لوفيفر، لتؤكد من جديد ان من اسس ان الصنوبر أوجس السوفياتية الصنع التي اسطفت في ١٩٩٤ طائرة الرئيس الرواندي جوفينال هابياريمانا، جاءت من المخزون الفرنسي الذي صبرته فرنسا في العراق أثناء حرب الخليج. وأدى هذا الحادث الى وقوع مجزرة راح ضحيتها ما بين ٥٠ ألف و ٨٠ ألف شخص.

وكان ضغط الرأي العام اجبر باريس على تشكيل لجنة برلمانية لتقصي الحقائق لقيادة افضاء الضوضاء على هذه المسألة علماً ان المقربين من الرئيس الراحل فرنسوا ميتران نفوا ان يكون لجبال وقوع المجازر في رواندا وواصل امداد السلطات التي تهيمن عليه قبائل الهوتو بالأسلحة في صراعها مع قبائل التوتسي.

وقال رئيس الوزراء الفرنسي السابق ادوار بالون الذي كان في حينه يتولى رئاسة الحكومة البعثية في عهد الرئيس التوتسي اكي انه يجب ان تعرف اذا كانت المجزرة استخدمت من قبل قوى عظمى لغايات سياسية، او انها وقعت «نتيجة نزاعات اثنية او دينية قديمة».

ونكر بالون في تصريحات الى صحيفة لوموند، التي نشرت تحقيقاً طويلاً عن المجزرة بان فرنسا «ارسلت الاف الجنود الى رواندا في ١٩٩٤ في اطار عملية لفصل بين الجانبين وجذب وقوف مجازين». ووافد ان فرنسا «كانت الدولة الوحيدة الكبرى التي اتخذت مبادرة القيام بكل شيء لتجنب النتائج المأساوية لهذه المجزرة».

وكانت السلطة الحاكمة حالياً في كينغالي تسيطر عليها اقلية التوتسي اكدت ان فرنسا سبغت عبر العملية قرار مركبي المجزرة الهوتو في زائير. ومنذ ان جاء الى السلطة، يصر النظام الرواندي الجديد على تطويق كل مبادرة فرنسية في منطقة البحيرات الكبرى.

وشكلت الأحداث في رواندا واطاحة نظام المارشال مويوتو في زائير صدمة قاسية للسياسة التي تتبعها فرنسا في إفريقيا.

واصبحت الانتظار مركزة الآن على عمل اللجنة التي يرأسها الاشتراكي بول كيلي الذي يتولى أيضاً رئاسة لجنة الدفاع في الجمعية الوطنية.

واكد كيلي لدى بدء الجلسة اول من أمس ان «القيود الوحيدة المفروضة على عمل اللجنة كثيرها من لجان التحقيق، تتعلق بالمواضع ذات الطابع السري المتعلقة بالدفاع الوطني والشؤون الخارجية وامن الدولة».

خفف قيمة العملة الى النصف نتيجة الأزمة الاقتصادية

يوغوسلافيا لا ترى مبرراً لقرار حظر تزويدها الأسلحة

وزيادة عزلتها الدولية. وحظر الأسلحة من جهة أخرى، أعلن تلفزيون بلغراد امس رفض حكومة يوغوسلافيا قرار مجلس الأمن فرض حظر على تزويدها الأسلحة واعتباره تدخل في شؤونها الداخلية. ورات بلغراد ان «مشكلة كوسوفو قضية داخلية والقرار لا مبرر له ما دام زعماء الألبان رفضوا الدعوة التي وجهت اليهم للدخول في المفاوضات».

وأوضح التلفزيون ان «الأوضاع في كوسوفو بدأت بالعودة تدريجياً الى حالتها الطبيعية وان مسؤولية عدم اجراء حوار بينها زعماء الألبان الذين لم يستجيبوا حتى الآن للمشاركة في المفاوضات الصافية وغير المشروطة».

وقال رئيس برلمان صربيا دراغان توميتش ان «قرارات مجلس الأمن والضغط الخارجي والتفويضات الاقتصادية والاقتصادية والنقل المسلح بسبب كوسوفو، ستؤدي قطع الى زيادة تعقيد الوضع».

يذكر ان القرار حظي بموافقة ١٤ دولة، فيما امتنعت الصين عن التصويت. وطلب القرار بحظر مبيعات الأسلحة الى جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (يشمل كوسوفو باعتبارها اقليم ضمن يوغوسلافيا). كما طالب الدول باتخاذ اجراءات ومنع التصدير

وسكويا - جميل روفانيل

رفضت حكومة بلغراد قرار مجلس الأمن فرض حظر على تزويد يوغوسلافيا السلاح واعتبرته تدخلاً في الشؤون الداخلية لا مبرر له على رغم انه يشمل كوسوفو ويمنع التسليح والتدريب من أجل النشاطات الارهابية هناك. وجاء ذلك في وقت تزايدت المشاكل الاقتصادية في يوغوسلافيا. وأعلنت الحكومة في بيان نشر امس الاربعة خفض قيمة العملة المحلية المسماة دينارا الى نصف سعر صرفها الرسمي السابق بالنسبة للعملة الدولية الرئيسية.

وبمرت بلغراد هذا القرار بانه «محاولة لتشجيع الصادرات، وزيادة الاعتماد المحلي استقرار الاسواق المحلية. لكن الاقتصاديين يحذرون في هذا القرار آثاراً سلبية على المستوى المعيشي لغالبية السكان بسبب ما سيؤدي اليه من ارتفاع كبير في الاسعار المحلية. وظهر ذلك فوراً برفع اسعار المحروقات بنسبة الضعف».

وأشار خبراء نشرت اراهم صحيفة «نانشا بوريا» في بلغراد امس الى ان هذا القرار جاء في اسوأ الاوقات حيث لتتصاعد التهديدات بفرض عقوبات دولية جديدة على يوغوسلافيا

سواء ارتدين الحجاب أو المني!

شعارها «النساء من المطبخ الى البرلمان» جمعية تركية لكسر احتكار الرجل للسياسة

استانبول - جمال خاشقجي

«المطبخ تمام... جاء وقت السياسة» انه شعار احدث جمعية سياسية تركية جمعت نساء هن من لاحتكار الرجل التركي السياسية والقرار وتمهين المرأة في البرلمان والحكومة وفي الحياة الحزبية. على رغم ان المرأة التركية حصلت مبكراً ومنذ الثلاثينات على حقوقها السياسية.

والزم ان نسبة مشاركة المرأة في البرلمان في تراجع مستمر ووصلت نسبتها في البرلمان الحالي الى اقل من ٢,٤ في المئة اي اثنى من مثيلاتها في دول مثل أوغندا وجنوب إفريقيا وإيران، حسبما اكدت سونيا كراميك مؤسسة جمعية دعم وتمهين النساء المرشحات للعمل السياسي، ويختصر اسم الجمعية بالتركية بكلمة «قدر» وهي تعني نفس ما تعني بالعربية.

وقالت كراميك انها تأمل ان تغير من قدر النساء التركيات. وهي ترمز بان «الرجل التركي» يفضي النظر عن كونه علمانياً أو اسلامياً، لا يزال يحمل تلك النظرة القديمة للمرأة ويعتقد ان السياسة عالم يخص الرجال ونجح في نقل هذه الفكرة الى النساء.

وأشارت مؤسسة الجمعية الى ان هدفها هو ايجاد ٥٥ امرأة يفضي النظر عن توجهاتهن الحزبية والسياسية، الى البرلمان في الانتخابات القادمة التي يتوقع ان تكون مبكرة، ما يعني ان تكون في المئة من اعضاء البرلمان من النساء.

ومعلوم ان المرأة التركية حصلت على حقوقها السياسية بحق الترشح للانتخابات عام ١٩٣٤ ومثلت في البرلمان بثمانين مقعداً من ١٢٠ امرأة، اي ما يعادل ٤,٥ في المئة من عدد اعضاء في حينه. ولكن مع اطلاق الحريات والتعددية السياسية، اخذت هذه النسبة تنخفض رغم حرص الاحزاب على اصوات النساء، لكن كراميك اشارت الى انه في داخل الاحزاب، «تمهين المرأة وتبعد عن اللوائح الانتخابية ولا يسمح لها بالتنافس في الانتخابات الداخلية، بحجة ان فرض النساء في القرن

ووات كراميك ان هذه الحقائق دفعت مجموعة من النساء الناشطات وسيدات الأعمال الى تنظيم هذه الحركة قبل عامين. وهي نفسها سيدة أعمال تلقت تعليمها العالي في جامعة هارفرد الاميركية وتعمل في مجال الاستشارات والتوظيف وتدير نشاطات الجمعية من مكتبها الخاص الذي لا يعمل به سوى سناء.

والإضافة الى رسم الانتخاب التي لا تكاد تغطي نفقاتها حسب السيدة كراميك، تحصل الجمعية على دعم من منظمات دولية غير

ووات كراميك انها تأمل ان تغير من قدر النساء التركيات. وهي ترمز بان «الرجل التركي» يفضي النظر عن كونه علمانياً أو اسلامياً، لا يزال يحمل تلك النظرة القديمة للمرأة ويعتقد ان السياسة عالم يخص الرجال ونجح في نقل هذه الفكرة الى النساء.

وأشارت مؤسسة الجمعية الى ان هدفها هو ايجاد ٥٥ امرأة يفضي النظر عن توجهاتهن الحزبية والسياسية، الى البرلمان في الانتخابات القادمة التي يتوقع ان تكون مبكرة، ما يعني ان تكون في المئة من اعضاء البرلمان من النساء.

ومعلوم ان المرأة التركية حصلت على حقوقها السياسية بحق الترشح للانتخابات عام ١٩٣٤ ومثلت في البرلمان بثمانين مقعداً من ١٢٠ امرأة، اي ما يعادل ٤,٥ في المئة من عدد اعضاء في حينه. ولكن مع اطلاق الحريات والتعددية السياسية، اخذت هذه النسبة تنخفض رغم حرص الاحزاب على اصوات النساء، لكن كراميك اشارت الى انه في داخل الاحزاب، «تمهين المرأة وتبعد عن اللوائح الانتخابية ولا يسمح لها بالتنافس في الانتخابات الداخلية، بحجة ان فرض النساء في القرن

ووات كراميك ان هذه الحقائق دفعت مجموعة من النساء الناشطات وسيدات الأعمال الى تنظيم هذه الحركة قبل عامين. وهي نفسها سيدة أعمال تلقت تعليمها العالي في جامعة هارفرد الاميركية وتعمل في مجال الاستشارات والتوظيف وتدير نشاطات الجمعية من مكتبها الخاص الذي لا يعمل به سوى سناء.

والإضافة الى رسم الانتخاب التي لا تكاد تغطي نفقاتها حسب السيدة كراميك، تحصل الجمعية على دعم من منظمات دولية غير

ووات كراميك انها تأمل ان تغير من قدر النساء التركيات. وهي ترمز بان «الرجل التركي» يفضي النظر عن كونه علمانياً أو اسلامياً، لا يزال يحمل تلك النظرة القديمة للمرأة ويعتقد ان السياسة عالم يخص الرجال ونجح في نقل هذه الفكرة الى النساء.

وأشارت مؤسسة الجمعية الى ان هدفها هو ايجاد ٥٥ امرأة يفضي النظر عن توجهاتهن الحزبية والسياسية، الى البرلمان في الانتخابات القادمة التي يتوقع ان تكون مبكرة، ما يعني ان تكون في المئة من اعضاء البرلمان من النساء.

ومعلوم ان المرأة التركية حصلت على حقوقها السياسية بحق الترشح للانتخابات عام ١٩٣٤ ومثلت في البرلمان بثمانين مقعداً من ١٢٠ امرأة، اي ما يعادل ٤,٥ في المئة من عدد اعضاء في حينه. ولكن مع اطلاق الحريات والتعددية السياسية، اخذت هذه النسبة تنخفض رغم حرص الاحزاب على اصوات النساء، لكن كراميك اشارت الى انه في داخل الاحزاب، «تمهين المرأة وتبعد عن اللوائح الانتخابية ولا يسمح لها بالتنافس في الانتخابات الداخلية، بحجة ان فرض النساء في القرن

ووات كراميك انها تأمل ان تغير من قدر النساء التركيات. وهي ترمز بان «الرجل التركي» يفضي النظر عن كونه علمانياً أو اسلامياً، لا يزال يحمل تلك النظرة القديمة للمرأة ويعتقد ان السياسة عالم يخص الرجال ونجح في نقل هذه الفكرة الى النساء.

وأشارت مؤسسة الجمعية الى ان هدفها هو ايجاد ٥٥ امرأة يفضي النظر عن توجهاتهن الحزبية والسياسية، الى البرلمان في الانتخابات القادمة التي يتوقع ان تكون مبكرة، ما يعني ان تكون في المئة من اعضاء البرلمان من النساء.

ومعلوم ان المرأة التركية حصلت على حقوقها السياسية بحق الترشح للانتخابات عام ١٩٣٤ ومثلت في البرلمان بثمانين مقعداً من ١٢٠ امرأة، اي ما يعادل ٤,٥ في المئة من عدد اعضاء في حينه. ولكن مع اطلاق الحريات والتعددية السياسية، اخذت هذه النسبة تنخفض رغم حرص الاحزاب على اصوات النساء، لكن كراميك اشارت الى انه في داخل الاحزاب، «تمهين المرأة وتبعد عن اللوائح الانتخابية ولا يسمح لها بالتنافس في الانتخابات الداخلية، بحجة ان فرض النساء في القرن

ووات كراميك انها تأمل ان تغير من قدر النساء التركيات. وهي ترمز بان «الرجل التركي» يفضي النظر عن كونه علمانياً أو اسلامياً، لا يزال يحمل تلك النظرة القديمة للمرأة ويعتقد ان السياسة عالم يخص الرجال ونجح في نقل هذه الفكرة الى النساء.

هولبروك يلتقي دنكاش في قبرص غداً

■ أنقرة - ا ف ب - أعلن مصدر رسمي تركي امس الأربعاء ان المبعوث الخاص للرئيس الاميركي في قبرص ريتشارد هولبروك سيتوجه غدا الجمعة الى شمال قبرص ليلتقي زعيم القبارصة الاتراك رؤوف دنكاش. ويتنظر وصول هولبروك الى قبرص مساء الجمعة حيث سيلتقي دنكاش. وسيستأنف محادثاته صباح السبت على مائدة فطور مع الزعيم القبرصي التركي، حسيماً كرمي مصدر في وزارة الخارجية التركية بجاني اوكان. وتأتي هذه الزيارة فيما تزداد الهوة اتساعاً بين جانبي الجزيرة المقسومة وذلك بعد ان أعلنت تركيا وجمهورية شمال قبرص التركية، الثلاثاء في انقرة اقامة منطقة اقتصادية مشتركة، رداً على بدء مفاوضات انضمام (الشرق اليوناني من) قبرص الى الاتحاد الأوروبي في اليوم نفسه.

كمبوديا: الأمير نارايدي يعترف باخطائه

■ بنوم بنه - ا ف ب - صرح الأمير نورودوم نارايدي انه «تعلم الكثير من مناه، واعتبر علناً امس الأربعاء بانه ارتكب اخطاء» عندما كان في السلطة قبل ان يطرحه في تموز (يوليو) الماضي خصمه هون سين.

وفي مقابلة مع مراسلي الصحافة الفرنسية في بنوم بنه حيث عاد من مغاه الاثنين، قال رئيس الوزراء المخلوع «أسأت كثيراً في حكمي الى الناس والاحداث جعلتني ارى الامور بطريقة افضل».

وأضاف ولم تكن قويا الى حد كاف عندما كان هناك اتساع ماسوي لانتهاك حقوق الانسان... لم ادر على الممارسات التي ارتكبت ضد أشخاص، في اشارة الى اغتيال عدد من الصحافيين المحليين.

وقال الأمير نارايدي «كانت تنقصني ارادة سياسية حقيقية (...) لحماية المستور».

واعترف بانه لم يكن «حازماً بما فيه الكفاية» مع «الأعضاء القاسمين» في حزبه الملكي «وواجبه» تجاه الثروات الطبيعية. وأضاف «اعترف بهذه الأخطاء وبفلة خبرتي».

يذكر ان الأمير نارايدي عاد الاثنين من مغاه للاعداد للانتخابات التشريعية التي ستجرى في ٢٦ تموز (يوليو) المقبل.

LONGINES®

لونغين

لاغراند كلاسيك
La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢ م.
صناعة سويسرية

ELEGANT TIME SINCE 1832.
SWISS MADE

المركز الرئيسي: جسر - هاتف: ٢٥٣٣٠٠٠ - فاكس: ٢٥٣٣٠٠٠
الفرع الثاني: الدار البيضاء - هاتف: ٥٥٥٥٥٥٥ - فاكس: ٥٥٥٥٥٥٥
الفرع الثالث: الدار البيضاء - هاتف: ٥٥٥٥٥٥٥ - فاكس: ٥٥٥٥٥٥٥
الفرع الرابع: الدار البيضاء - هاتف: ٥٥٥٥٥٥٥ - فاكس: ٥٥٥٥٥٥٥

شركة الصفي التجارية
AL-HUSSAINI TRADING CO.

السوق المالية السعودية

يتجاوز حجم الاقتصاد السعودي ١٣٠ بليون دولار سنوياً، وسوق الأسهم السعودية إحدى الأسواق الرئيسية عالمياً لجهة الرسملة. وتتأكد أهمية هذه السوق مع إدراج أسهم جديدة وبخولها حيز التداول.

ص ١٤

يعناية فائقة تطورات أسعار النفط في
تأثر التي يخلفها التراجع الكبير في
متمدد كثيراً على العائدات النفطية في

ص ١١

**وزير الكهرباء السعودي
يتوقع ارتفاع استهلاك
مناطق المشاعر من الطاقة**

□ مكة المكرمة - عمر جستنية

وقال في لقاء مع الصحفيين أمس بعد جولة في المشاريع الخمسة أن عدد المستثمرين من الكهروإنتاج لمشروعات فقط في مناطق المشاريع يصل إلى ألفي مشتركة.

وأضاف أن وزارة الصناعة منحت إحدى الشركات الوطنية ترخيصاً صناعياً لإنتاج مادة بي. إي. التي تعالج في إحدى صناعات الخدمات المقاومة للحريق والتي اعتمدت بدائل للقيام في مشروع «م».

وأشار إلى أن شركة ستيني مصنعها في الرياض خلال الفترة المقبلة لكنه لم يحدد اسم المشروع وتاريخ بدء الإنتاج. وأفاد أن المصنع سيكون الأكبر من ناحية الإنتاج في العالم.

في ذلك اللقاء بياني في لقاء مع «الحياء» أن المصانع الوطنية الصغيرة وغير القائمة على المنافسة ستستأجر حجرة الإبرام السعودية لتتألف من منطقة التجارة الدولية من حيث قدرتها على المنافسة.

وأضاف أن النظام الصناعي لا يميز بين المستثمرين السعوديين وغير السعوديين من حيث الحريات التنافسية مشيراً إلى أن السعودية ترحب بالاستثمارات الصناعية الأجنبية التي تحقق لها المربود الإيجابي وتنكس إيجاباً على تفعيل لفراتها الفنية.

وأفاد أن وزراء الصناعة والكهرباء الخليجين سيددون قريباً في تنفيذ ذرة القوة الخليجية في شأن الربط الكهربائي خصوصاً بعد صدور قرار إنشاء هيئة الكهرباء الخليجية التي ستؤول وتنتج المشروع، وأن الأولى الخطوات ستكون في أبول (سبتمبر) المقبل عندما يلتقي الوزراء لوضع آلية لتفكيك المشروع.

الدولاريحافظ على
١٣٣ ينافي طوكيو

سعر الدولار مقابل الري في نهاية
التعامل في سوق القطع في
طوبكو اومس بالقرعة مع سعر
الاحتقال يوم اول من امس، علما
انه تراجع في نهاية التعامل في
المستويات المرفوعة التي سجلها
في الساعات الاولى من التعامل
خشيمن انه تتخلل السلطات العامة
لخدمة الري وسجل التراجع ١٣٣،
١٢٢ بين المباشرة مع ١٣٣،٢٢
في نهاية التعامل في ذيوق يوم
الاول من امس.

استبعد وسطاء في سوق
طوبكو ان ينخفض الدولار على
النسب القريب ازالين الياباني
لنقل امس ١٣٣،٢٢

عرض دبي الرابع للمجوهرات

وخاصة في لبنان صغر عن مركز دبي التجاري
السنة يحظى باهتمام العديد من المشاركين
على اقتصادات المنطقة القوية والمتنامية تتعدوا
عن خسارة اسواق الشرق الاوسط ما يساعدا
سابق قوته ويغير من الصورة الحالية الض
خصوصاً في بعض الاسواق الاسيوية. وقد
الرابعة من اجتذاب الانتباه والاهتمام وبالتالي
متخصصة عدة.

توفر مفعلاً مناسباً لتصرف مختلف التجار
أكبر مركز عالمي لإعادة توزيع سبائك الذهب،
العالم الماضي من المعدن الأصفر ٦٦٠ طناً
المجاورة.

وسيشترك في المعرض عدد من أشهر
إيطاليا وفرنسا وبلجيكا والنمانيا والمملكة
وقبرص والسعودية وحثو ٢٠ مؤسسة لبيع
ووفود من الهند وباكستان وهونغ كونغ وسنغافورة

[illegible]

□ **بيروت - «الحياة»**
 وقعت شركة سوليدير، مع السيد عبدالرحمن حورية صاحب شركة عبدالرحمن حورية «المقاولة» عقد بيع مئتين خمسين ملاصقاً ترميمها وتطورها واستعمالها كمكاتب ومراكز تجارية.
 ووقع المئمان في منطقة ميناء

□ **حده - عمر جسنينة**
 □ **الرياض - «الحياة»**
 أعرب رجل الأعمال السعودي صالح كادع عن الأمانة العامة لتي الإسلامي في مكة المكرمة، التي تعرض لها، وقال في اتصال مع «الحياة» إن المصرى يعتبر من أكثر المصارف الإسلامية قوة وملاءة وثقت

□ **بيروت - «الحياة»**
 وقعت شركة سوليدير، مع السيد عبدالرحمن حورية صاحب شركة عبدالرحمن حورية «المقاولة» عقد بيع مئتين خمسين ملاصقاً ترميمها وتطورها واستعمالها كمكاتب ومراكز تجارية.
 ووقع المئمان في منطقة ميناء

الاحوال، وأعطاف ان سهم
المصرف لم يتأثر بالمتابع الأخيرة
التي تعرض لها!
الى ذلك، قال الاتحاد الدولي

■ نشأت بني امس في افتتاح غلت عليه الاناقة والذرا

وسجل الحصول التولي في المعرض هذه السنة نقواً بلغ ٢٠ في المئة مقارنة مع العام الماضي من ناحية اعداد العارضة زادت مساحة المعرض بنسبة ٣٢ في المئة. وانفتحت الشركات مبالغ اكبر لاعداد تصاميم عرض خاصة في اجنتها في محال التزاهي بالسواق الشرق الأوسط وارسال اشارات للأسواق محذرة في المحور قديما لتلبية اجتياحها من مخزن

Figure 1 is a line graph showing the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in various circumstances. The x-axis represents the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in the circumstances, ranging from 0% to 100%. The y-axis represents the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in the circumstances, ranging from 0% to 100%. The graph shows a sharp increase in the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in the circumstances, starting from 0% and reaching 100% at approximately 50% on the x-axis. The line is labeled "Percentage of respondents who believe that the use of force is justified in the circumstances".

اندونيسيا سببت له صدام ومخاوف كبيرة في روسيا

صندوق النقد الدولي قلق من انخفاض أسعار البترول

□ واشنطن - بتسي لاون المعلقوف

■ يتابع صندوق النقد الدولي بعناية فائقة تطورات أسعار النفط في الأسواق العالمية لتقويم الآثار التي يكتسبها التراجع الكبير في الأسعار على الدول المنتجة.

ويقول المتحدث باسم هذه المؤسسة المالية الدولية التي تتخذ من واشنطن مقراً لها، أن حسابات خبراء المؤسسة الاقتصادية توضح بأن هذه الآثار كانت كبيرة خصوصاً بالنسبة إلى المنتجين الذين يعتمدون كثيراً على العائدات النفطية في تمويل موازناتهم الحكومية. ويتوقع المراقبون أن يكون صندوق النقد الدولي مهتماً جداً بأسعار النفط في المستقبل المنظور وتأثير ذلك في كبار المنتجين في العالم.

ويسبب تراجع الأسعار اضطرابات في روسيا حيث بلغت الصندوق براجه. كما أنه لا برنامجاً آخر لا يستهان به في الجزائر، علماً بأن أكبر «صداق» يسانيه الصندوق الدولي حالياً هو اندونيسيا، العضو في أوبك، واحد كبار منتجي النفط في آسيا. وكانت فنزويلا العضو في «أوبك» وافقت على خفض على شروط الصندوق الخاصة ببرنامجه منذ عام واحد انتهى العمل بموجبها الصيف الماضي.

وقد يعتبر الصندوق الدولي مشاكل فنزويلا الاقتصادية الرأسمالية التي فاقها تدني أسعار النفط من خلال ليدج برنامج آخر معها. ولا ترتبط المكسيك ببرنامجه مع الصندوق الدولي لكنها ظهرت نهاية الأسبوع الماضي كمنتج رئيسي للنفط في الحساب من خارج «أوبك» علماً بأن المؤسسة المالية الدولية شاركت إلى حد كبير في اتخاذ الاقتصاد المكسيكي العام ١٩٩٥ بعيد انفجار أزمة البليز أواخر ١٩٩٤.

ومما يدل على ما يخلفه تدني أسعار النفط من آثار سلبية، أهمية الاعتبارات الاقتصادية التي حملت المكسيك على مشاركة دول كبيرة منتجة للنفط من داخل «أوبك» مثل السعودية وفنزويلا، في اتخاذ القرار المفاجئ بنهاية الأسبوع الماضي بخفض الإنتاج في محاولة لانعاش الأسعار والذي أقرته منظمة أوبك، في اجتماعها الطارئ في فيينا أول من أمس.

ويقول المحللون أن التراجع الأخير في الأسعار يلحق ضرراً بالاقتصاد المكسيكي الذي لم يتماثل للشفاء تماماً بعد من أزمة ١٩٩٤ - ١٩٩٥. ويختصر الاهتمام حالياً في احتمال أن تضطر الجهود الحالية.



عمال اندونيسيون يتفقدون وجبة الغذاء اليومية في عطلهم، ويعلمون أن الحكومة قررت تجميد ثرواتهم عند مستويات ١٩٩٧، ما أدى إلى انخفاض قيمتها الفعلية إلى النصف. ويبلغ معدل نمو ٢٨ دولاراً أميركياً في الشهر. (رويترز)

التي تبذلها المكسيك لاستعادة ثقة المستثمرين الدوليين بسبب تراجع الأسعار.

ويقول رفاذيل كينغونا، العامل في الخاشطة في مجال النفط من واشنطن: «واجهت حكومة المكسيك ضرورة الاختيار بين خفض الإنتاج أو مزيد من خفض في الموازنة. وكان الأمر الأقل إلزاماً هو ما فعلته الحكومة».

ويشير المحللون إلى أن المكسيك استغانت على مدى عقدين من السياسات التي قللت بموجبه من اعتمادها على النفط وعادته لتتوسع خياراتها على نحو لم يكن متاحاً أبان أزمة الأسعار عام ١٩٨٦، لكن الأزمة الراهنة تؤدي إلى حد كبير، إذ أن عائدات النفط تشكل نحو ٤٠ في المئة من الموازنة العامة.

وكانت الحكومة توقعت في كانون الثاني (يناير) الماضي خسارة نحو ١,٧ بليون دولار السنة الجارية بسبب تراجع أسعار النفط، ما أدى إلى خفض الموازنة اثنين في المئة.

لكن تراجع الأسعار ثلاثة دولارات للبرميل أكثر مما كان متوقعاً حمل الحكومة المكسيكية على التفكير بخفض اضافي في الموازنة. وهو ما حصل الاثنين الماضي، بعد يومين فقط من اتفاق الرياض، لخفض الإنتاج، إذ خفضت

الموازنة مرة أخرى بمقدار ١,٠٥ بليون دولار. ويتضمن ميزان المكسيك التجاري في وقت تشهد وارداتها ازدياداً، ما خفض قيمة البليز ووقع أسعار المواد الاستهلاكية.

وتعول الحكومة المكسيكية على الاستثمارات الأجنبية لتغطية جزء كبير من العجز في الحساب الجاري المكسيكي الذي قد يبلغ ١٤ بليون دولار السنة الجارية. وتوقع مسؤولون ماليون مكسيكيون في وقت سابق هذه السنة أن يؤدي انخفاض أسعار النفط إلى تراجع نسبة النمو الاقتصادي إلى ٤,٨ في المئة بعدما كانت التقديرات تشير إلى بلوغ هذه النسبة ٥,٢ في المئة. ولم يغير هؤلاء المسؤولون توقعاتهم الأسبوع الماضي، إذ شدد وزير المال جوتييه غوريا على أن بلاده تتخذ التدابير اللازمة لخفض موازنتها للحفاظ على الانضباط الضريبي، وهو ما يرضي المستثمرين الأجانب. وقال الوزير المكسيكي أن خفض الموازنة ضروري لضمان «عدم تبديد ثقة الناشطين في اقتصادنا».

ويبدو المسؤولين المكسيكيون أكثر اهتماماً بمواقف الأسواق المالية الدولية من اهتمامهم بالآثار التي يخلفها تدني أسعار النفط على الاقتصاد المكسيكي. ويستبعد المحللون أن تشهد المكسيك أزمة مالية كتلك التي شهدتها عام ١٩٩٤

عندما سحب المستثمرون الأجانب مبالغ طائلة من الرساميل القصيرة الأجل، ما أغرق النظام المالي الدولي في فوضى. وتملك المكسيك حالياً نحو ٣٠ بليون دولار احتياطات في مصرفها المركزي. أما سعر البليز فهو غير مستقر وجر

مستقر، إذ أن آليات التحويل والتكيف التي «تكرتها» المكسيك تفعل فعلها. لكن المسؤولين المكسيكيين لا يستطيعون تجاهل السوق. ويقول كينغونا: «يتبع المستثمرون بعناية فائقة أحوال دول أميركا اللاتينية الناشئة، فالشفافية لا يستهان بها ومواقف المديرين الأجانب وأرواحهم ذات أهمية كبيرة». ويعرب بعض المحللين عن قلقه من احتمال أن تواجه البلاد مشاكل خطيرة إذا لم ترتفع أسعار النفط بسبب افتقادها إلى موارد أخرى تعادل في أهميتها العائدات النفطية كمصدر للتجارة الخارجية وللعائدات من العملات الصعبة.

ويقول جون ليختيلو، رئيس مجلس إدارة مؤسسة «بروليوم اندستري ريسيرتش فاونديشن»، الناشطة في مجال أبحاث النفط من نيويورك: «يتعين على المسؤولين المكسيكيين التحرك بفاعلية لأن النفط ذو أهمية كبرى لهم، ويضيف أن الاقتصاد المكسيكي تهدد بشكل خطير بسبب تراجع الأسعار ما حمل المسؤولين المكسيكيين على التخلي

عن حياتهم فيما اختلف أعضاء منظمة «أوبك» حول السياسة السعرية.

وتابع: «لم يتمكن المسؤولون المكسيكيون من الانتظار مكتوفي الأيدي، لأن لديهم الكثير من الأسباب الوجيهة التي تجعلهم على القيام بما يحسم بلاهم. فالعالم لا يعرف إلا سعراً دولياً واحداً، يؤثر في حال تدنيه على منتجي النفط كافة». وتتأثر فنزويلا أيضاً بالحسابات الخاصة بفنزويلا أكثر تعقيداً من تلك الخاصة بالمكسيك لأن سياسة فنزويلا النفطية طويلة الأجل تعمل على الحصول على حصة معينة من السوق الدولية في المستقبل. ومن شأن موافقتها على خفض إنتاجها التقليل من احتمال تحقيق هذا الهدف.

ويضيف: «تغلبت حاجات فنزويلا للقرية الأجل على أهدافها البعيدة، ولهذا وافقت على خفض الإنتاج على رغم ضلالة هذا الخفض (٢٠٠) ألف برميل يومياً من أصل ٣,٢ مليون برميل». وبناء عليه سيؤدي دخول فنزويلا كثيراً إذا ازداد السعر عشرة في المئة».

ويختلف المحللون حول ما إذا كان اتفاق خفض الإنتاج سينجح لفترة طويلة. وحول ما إذا كانت المكسيك ستعود لتتبع دوراً يقول البعض أنه كان تاريخياً إذ أنها، كمنتج رئيسي للنفط من خارج «أوبك»، أخذت المبادرة للمرة الأولى سعيًا وراء عقد اتفاق بين كبار المنتجين لخفض الإنتاج. وكان مساعد وزير الطاقة المكسيكي ليوپولد غوميز قال لصحيفة «نيويورك تايمز» أن ما أقدمت حكومته عليه نهاية الأسبوع الماضي لا يعني أنها تقترب من الانضمام إلى «أوبك».

أن كل ما فعله هو اتخاذ قرار من جانب واحد وسياسي للمساهمة في جهود دولية تبذل لإنهاء تصب في مصلحتها القومية. ويعتقد ليختيلو أن احتمال تدخل المكسيك مرة أخرى يبقى وارداً «إذا تحسن وضعها كثيراً عما كان عليه سابقاً ولهذا لديها أسباب عدة لبذل محاولات مشابهة أخرى». لكن المكسيك وحدها ليست لديها القوة للتأثير في الأسعار، ولا تستطيع أن تبدل هذه الأسعار إلا بالتعاون مع آخرين.

ولو أقدمت وحدها من دون مشاركة السعودية وفنزويلا عليه لواجهت الفشل. ولكن كينغونا يقول أن «من الصعب التكن بذلك، لأن أحداً لا يعرف متى ستدعو الحاجة إلى ذلك مرة أخرى. وفي اعتقادي أن الظروف فاجأتهم هذه المرة بدل أن يأخذوا المبادرة وأن يكونوا في المقدمة. وما حدث ليس تبدلاً في الموقف أو سياسة جديدة».

دولة

أوسلو: خفض إنتاج النروج النفط ليؤثر على الموازنة

● أوسلو - رويترز - أعلن وزير المال النروجي جدموند ريسدال أن خفض إنتاج النروج من النفط بمقدار ٥٠٠ ألف برميل يومياً في ١٩٩٨ لن يؤدي إلى تقليص النفقات في الموازنة.

وقال ريسدال في حديث نشرته صحيفة «أوفتنبوستن» أمس الأربعاء: «إننا لن نحاج إلى إجراءات تقشف خاصة في الموازنة على رغم خفض إنتاج النفط، إذ لم تقترب بعد من تسجيل عجز. لذا ليست هناك حاجة لأي ترتيبات خاصة».

وقلصت النروج الاثنين الماضي متوسط إنتاجها المتفق السنة الجارية إلى ٣,٢ مليون برميل يومياً من ٣,٦ مليون برميل بسبب تأثر تشغيل بعض الحقول وانخفاض الإنتاج في حقول أخرى عما هو متوقع. كما خفضت النروج، ثاني أكبر دولة مصدرة للنفط بعد السعودية، ١٠٠ ألف برميل من إنتاجها اليومي السنة الجارية لمساعدة «أوبك» ومنتجين آخرين على تعزيز أسعار النفط.

وقال ريسدال: «لا يزال لدينا فائض ضخم في الموازنة وسيستراجع بالطبع إلى حد ما نتيجة انخفاض الإنتاج وهبوط أسعار النفط عما كانت عليه في موازنة الخريف». وتتوقع موازنة ١٩٩٨ فائضاً مقداره ٧٠ بليون كرونة تقريباً.

البنك الدولي يمنح اندونيسيا قرضاً قيمته ٣٦٠٧ مليون دولار

● واشنطن - أ ف ب - منح البنك الدولي اندونيسيا قرضاً عدة مخصصة لبرامج تنمية بلغت قيمتها الإجمالية ٣٦٠,٧ مليون دولار. وقال البنك الدولي في بيان أمس أن هذه القروض لا علاقة لها ببرنامجه الدعم المالي الواسع لاندونيسيا بسبب أزمة التريبية. وأضاف أن هذه القروض هي ٣٤ مليون دولار لتحسين الطرق في شمال سومطرة و ١٠٣,٥ مليون دولار للقطاع التربوي في غرب جاوا و ١٦,٣ مليون دولار للتخفيف من الفقر في منطقة مالوكو.

خفض قيمة الدينار اليوغوسلافي

● بلغراد - أ ف ب - ذكرت وكالة أنباء «تاتويو»، اليوغوسلافية مساء أول من أمس أن الحكومة الفيدرالية خفضت قيمة الدينار اليوغوسلافي ليصبح سعره الرسمي ستة دنانير للمارك الواحد بدلاً من ٢,٣ دينار. وبذلك تكون قيمة الدينار اليوغوسلافي قد خضت ٨١,٨ في المئة. ونقلت الوكالة الرسمية اليوغوسلافية عن أمانة السر الفيدرالية للإعلام أن الحكومة اتخذت هذا التدبير بناء على اقتراح المصرف المركزي اليوغوسلافي خلال اجتماع ترأسه الثلاثاء، رئيس الوزراء رادويش كوتيتش. وأوضحت أن هذا القرار جزء من سلسلة «تدابير تهدف إلى إعادة التوازن الاقتصادي وتأمين استقرار السوق».

وكان السعر الرسمي للدينار اليوغوسلافي قد حدد بـ ٣,٣ دينار للمارك الألماني في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥. وقبل عامين من ذلك، وضعت الحكومة الفيدرالية حداً لتضخم هائل بلغت نسبته ٦٠ في المئة يومياً يجعل السعر الرسمي للدينار مساوياً للمارك الألماني. وقال البيان أن الحكومة «اتخذت إجراءات عملية أخرى في السياسة الاقتصادية» لم تحدد طبيعتها.

ديفيل كونكور ... فخامة سرفة وأداء مَفْو.



DEVILLE CONCOURS



Cadillac

إبداع مستويات أرق



ديفيل كونكور ... فخاشتها أشهر من أن نعرف وأداؤها تعدي كل الترفعات حتى باتت محور كلام الناس حول العالم. نظام نورت سار معزز بمحرك جبار قوة ٢٠٠ حصان ويميز بأنظمة التحكم بالتعالمك ستايلبي تراك ما يخلي ترابطاً وطياً بين قوة

الحرك وأنظمة التحكم في ديفيل كونكور. فلا عجب لأن ديفيل كونكور تجسد نقاء القوة السكمة وريجة القيادة الترفة. جربوا بأنفسكم قيادة ديفيل كونكور لدى أقرب معرض كاديلاك، أو زوروا كاديلاك

على عنوان الإنترنت التالي: www.cadillac.com

شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، الجليل، هاتف: ٣٦١ ٢٨٨٠ • جدة، هاتف: ٥٨٨٨ ٦٦٣ • الخبر، هاتف: ٤١٨٤ ٨٤٤ • دمام، هاتف: ٢٤١١ ٨٢٦ • شركة الجميع للسيارات، جدة، هاتف: ٥١١١ ٦٦٠ • الدمام، هاتف: ٤٤٤ ٨٥٩ شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، الرياض، هاتف: ٢٤٤ ٤٠٥ • شركة عبد اللطيف العيسى للسيارات المحدودة، الرياض، هاتف: ٢٤٤ ٤٠٥ • مؤسسة النصر التجارية، جدة، ٢٧٠ ٢٧٧ • الرياض، هاتف: ٣٧٠٠ ٤٩١



انترنت خطوة خطوة

البريد الالكتروني من أهم الوظائف التي تقدمها الشبكة الدولية

جورج قندلفت

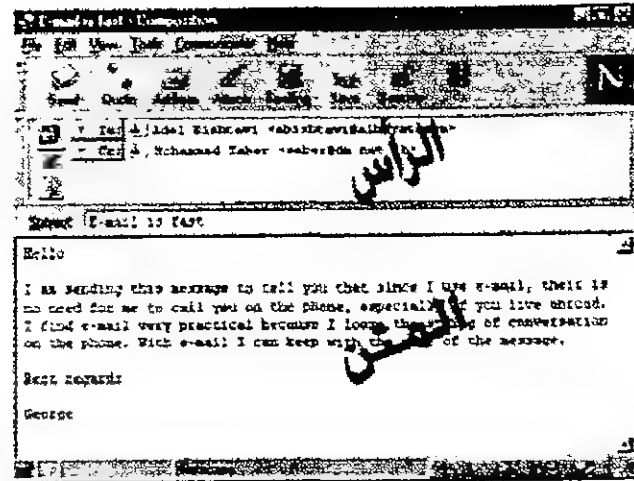
يعرف من يقرا اخبار الكمبيوتر في منطقتنا العربية ان مستخدمي شبكة انترنت في تزايد مستمر حتى لو كان بطيئاً. ويعود هذا التزايد الى عوامل شخصية وموضوعية. فالعوامل الشخصية معروفة وهي ان انترنت صارت واقعاً يفرض نفسه على الجميع بحسناته وسيئاته ويدفع من كان يعيد عنه الى التقرب منه (ارغبة او اضطراراً). اما العوامل الموضوعية فهي افتتاح البلدان العربية المزايدات على الشبكة، وشهدنا هذا الانفتاح في بلدان كانت حتى تاريخ قريب بعيدة عن شؤون انترنت وشجونها.

وجاء اول اتصال بالشبكة في هذه البلدان من الجهات الرسمية التي يبدو انها قررت اعتماد سياسة الخطوة خطوة ليكون اول المتصلين بالانترنت المؤسسات الحكومية على ان يتبعها لاحقاً الجمهور.

وامام هذا الواقع وجدنا من المفيد العودة الى بعض الوظائف الاساسية التي تتميز بها الشبكة لا سيما انه مع تزايد عدد مستخدمي انترنت سيزداد عدد قراء هذه الصفحة. وبما ان البريد الالكتروني يشكل اهم خدمة في شبكة انترنت واكثرها استخداماً، وجدنا من المفيد العودة بشكل سريع الى اهم خصائص هذه الخدمة لعلنا نفيد القارئ الجدد الى الشبكة.

كيف يعمل البريد الإلكتروني

اذا ارسلت رسالة في البريد العادي، قد يستغرق وصولها ايماً اذا كنت ترسلها داخل البلد واحياناً اسابيع اذا ارسلتها الى الجهة الاخرى من الكرة الأرضية. لذا يلجأ عدد متزايد من الناس الى البريد الالكتروني وهذا يوفر عليهم المال والوقت. وفي الكثير من الحالات يكون البريد الالكتروني السبب الوحيد لاشتراك بعض الناس في شبكة انترنت. فالبريد الالكتروني سريع



تتكون الرسالة الإلكترونية من رأس يحتوي معلومات المرسل التاريخ ومن يحتوي نص الرسالة.

وسهل وتشكل كلفته نسبة زهيدة من كلفة البريد التقليدي. وبسبب امثلة البريد الالكتروني رسالة يتم ارسالها من جهاز كومبيوتر الى آخر. ويمكن ارسال وتلقي رسائل شخصية او مهنية او رسائل تحمل معها ملفات اخرى مثل الرسوم والصور وحتى برامج الكمبيوتر.

ويشبه تحويل رسالة البريد الالكتروني طريق رسالة البريد التقليدي، فكما تنتقل هذه الأخيرة من مكتب بريد الى آخر قبل ان تصل الى هدفها، تنتقل الرسالة الالكترونية من جهاز كومبيوتر الى آخر عبر شبكة انترنت. ويقوم كل جهاز باستقبال الرسالة بقرائة العنوان المدون فيها ثم يوجهها الى جهاز آخر حتى تصل الى العنوان المقصود. فيتم عندها تخزين الرسالة في علبة بريد الكترونية الى ان يقرأها صاحبها.

ولا تستغرق هذه العملية اكثر من بضع دقائق (الا اذا ظهرت مشاكل طبعاً) مما يتيح مستخدم هذا البريد الاتصال السريع باعداد هائلة من الناس الموزعين في كل انحاء العالم في الليل او النهار ويسعر لا يتعدى كلفة مخابرة هاتفية محلية، فعلى سبيل المثال، اذا كنت تدبر شركة في لبنان لها ممثلون وعملاء في سائر البلاد العربية، كيف يمكنك الاتصال بهم من دون دفع مبالغ

الآخرى، الاستفادة من خدمات عدة توفرها انترنت: نقل ملفات، بحث في قواعد بيانات، اشتراك في لوائح بريدية، حتى لو كان الاشتراك في الشبكة ينحصر بخدمة البريد.

توزيع الرسائل الإلكترونية

الرسائل التقليدية الى حد كبير تقتصر الرسائل الالكترونية من جزمين اساسيين هما رأس الرسالة (header) ومحتواها.

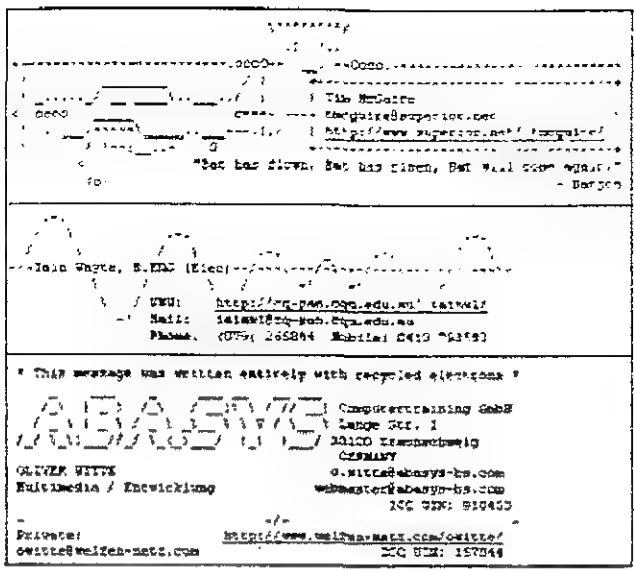
ويحتوي الرأس على اسم المرسل وعنوانه واسم المرسل اليه وعنوانه واسماء وعناوين المرسل اليهم الآخرين (cc) اضافة الى تاريخ الرسالة وموضوعها. اما متن الرسالة فيحتوي نصها كأي رسالة تقليدية، ولكن الفرق هنا هو ان النص يأتي باللاتينية.

وكما في التعامل مع الرسائل التقليدية، نحتاج الى عنوان المرسل اليه الصحيح، فإذا اخذت عنواناً غير صحيح تعود الرسالة اليك كما في البريد التقليدي، مرفقة بملاحظة تقول ان عنوان المرسل اليه غير معروف.

اما اذا تلقيت رسالة الكترونية فيعرض لك الرأس مصصراً والطريق الذي تتبعته للوصول اليك وتاريخ ارسالها ويشبه ذلك اسم المرسل والطابع البريدي في الرسائل التقليدية.

وهناك جزء ثالث من الرسالة يدخل في الحقيقة ضمن محتواها وهو التوقيع. فمعظم برامج البريد الالكتروني تتيح ادخال توقيع في اسفل الرسالة ويتم تحديد هذا التوقيع في تفضيلات البرنامج فيقوم هذا الأخير بإضافته الى كل الرسائل تلقائياً. وتحتوي التوقيعات بتتبع اصحابها، فقد تكون معلومات شخصية عن صاحب الرسالة او جملة مشهورة اعجبته او رسوم تذكيرية تستخدم حروف لوحة المفاتيح على انه من غير اللائق في عيادات البريد الالكتروني ان يتعدى التوقيع خمسة اسطر او ستة.

تشرح العنوان الإلكتروني كيف يمكن العثور على عنوان



يمكن توزيع الرسائل الالكترونية، وهنا بعض التوزيعات التي تلقيناها.

البريد الإلكتروني لشخص ما؟ لسوء الحظ لا يوجد بعد املة موثوقة تماماً لهذا النوع من البحث الا انه يمكن في كثير من الحالات اكتشاف العنوان المطلوب اذا قمنا بما يتكون هذا العنوان.

اسم مكونات العنوان فهي اثنين يفصل بينهما حرف @ مثل kandelaf@mcrl.poptel.org.uk ويتكون الجزء الاول (من اليسار) من اسم صاحب العنوان الالكتروني (kandelaf) والذي يدل على علبة بريده، ويعني حرف @ عبارة عنه، (at) للدلالة على موقع علبة البريد هذه. يلي هذا الحرف اسم المنطقة (domain) الذي يتألف هو الآخر من عدة اسماء تفصل بينها نقاط واول هذه الاسماء اسم جهاز خدمة البريد الذي يحتوي العلبة (mcrl) والذي قد يكون ضمن نظام اوسع احياناً (poptel). وكثيراً ما يدل اسم هذا الجهاز على اسم المؤسسة او الشركة التي تملكه (poptel) ثم يأتي نوع المؤسسة التي تملك الجهاز (org) ويتكون من حرفين او ثلاثة (edu) وفي مسألتنا يدل النوع على مؤسسة غير تجارية. وهناك عدة انواع تظهر في العناوين نذكر منها co و com و gov للمؤسسات التجارية و edu للمؤسسات

التعليمية و gov للمؤسسات الحكومية. وهناك حالياً خطة لزيادة الانواع مما يتيح وصفاً اكثر دقة للمؤسسات. اما الجزء الاخير من العنوان فيدل على بلدان المؤسسة (uk) وهو مؤلف من حرفين. وهناك رموز لكل بلدان العالم الا ان الولايات المتحدة هي الوحيدة التي لا يدخل رمزها في العنوان الالكتروني (هناك بعض العناوين الموحدة في بلدان اخرى لا تحتوي رمز البلد ايضاً الا ان هذا يعود الى نوع من شراء العنوان).

اذا كيف نبحث على عنوان شخص ما؟ اذا كنا نعرف اين يعمل هذا الشخص (المؤسسة) (البلد) يمكننا تخمين اسم المنطقة لانه غالباً ما يكون من اسم المؤسسة ونوعها وبذلك. اما اسم علبة البريد، فهناك احتمال كبير ان يكون مكوناً من كنية صاحب العلبة او اول حرف من اسمه وكنته او اسمه وكنته تفصل بينهما نقطة.

بالطبع لا نتج هذه العملية دائماً الا ان فعاليتها احياناً تعادل فعالية البحث في دليل.

في الحلقة الثانية ستحدث عن ربط اللغات بالرسائل والاشتراك في لوائح البريد وسيرة البريد الالكتروني.

سيكو تطرح برنامج سيكونت وركز أوفس

القاهرة - «الحياة» - أعلنت شركة «سيكو سيستمز» الاميركية طرح برنامج «سيكونت وركز أوفس» في مصر والذي سيوفر فرصاً كبيرة للتجارة الالكترونية أمام الشركات الصغيرة ويمثل هذا البرنامج الجديد حزمة صغيرة متكاملة.

واوضح غازي عطالله المدير المسؤول عن السوق المصري ان المنتج يعد حلاً مثالياً في ما يتعلق بتلبية حاجات هذه الشركات إذ يتيح للشركات الصغيرة حرية الاتصال الالكتروني بالموردين والمعملاء، كما يرفع من انتاجية العاملين ويسمح لهم بتبادل المعلومات في ما بينهم بشكل آمن تماماً.

وتستحوذ شركة سيكو على ٨٠ في المئة من السوق العالمي في مجال ربط الشبكات بالانترنت وهي ٩٨ في المئة من سوق الوطن العربي، ويبلغ قيمة مبيعات الشركة السنوية من أجهزة ربط الشبكات بالانترنت في نهاية حزيران (يونيو) الماضي ٦.٨ بليون دولار، ويتوقع ان يصل حجم مبيعاتها في حزيران (يونيو) المقبل الى ٨.٥ بليون دولار.

وبلغ نسبة المشتركين في شبكة انترنت عالمياً حوالي ٢ في المئة من اجمالي عدد السكان، بينما وصل عدد مستخدمي انترنت في الولايات المتحدة الى ٢٠ في المئة من التعداد العالمي، في حين يصل عدد المشتركين في القاهرة فقط الى ١٥ ألف مشترك عبر حوالي ٣٠ شركة تقدم خدمات انترنت في مصر.

وتسعى سيكو الى فتح فرع لها في القاهرة في منتصف العام المقبل لمواجهة متطلبات ارتفاع عدد المشتركين في خدمات الشبكة الدولية للمعلومات.

وتنفذ شركة سيكو سيستمز عملية تطوير شبكة معلومات البنك التجاري الدولي في مصر بكلفة استثمارية قدرها ثلاثة ملايين جنيه وذلك بهدف ربط فروع البنك في مختلف المحافظات بالفرع الرئيسي.

كودكس مصر ٩٨ يناقش أكثر قضايا تقنية المعلومات الحاخا في الشرق الأوسط

القاهرة - «الحياة» - سيعقد مؤتمر كودكس مصر ٩٨ تقنية المعلومات في مركز القاهرة للمؤتمرات يوم ٢٢ أيار (مايو) المقبل ويستمر أربعة أيام. ويتزامن هذا المؤتمر مع معرض كودكس مصر ٩٨ الذي يقام للمرة الاولى في مصر.

ويناقش المؤتمر أكثر القضايا إلحاحاً التي تواجه قطاع تقنية المعلومات وعملاء هذا القطاع في شمال أفريقيا حالياً. ومن المتحدثين في المؤتمر الدكتور هشام الشريف رئيس مجلس ادارة الهيئة الاستشارية لمركز معلومات مجلس الوزراء ودعم القرار في القاهرة. والسيد علي فرماوي المدير العام لمايكروسوفت مصر يتحدث عن أنظمة الشبكات العنصرية الرقمية، والدكتور حازم عبدالعظيم المدير التنفيذي لشركة صخر للبرامج يتحدث عن مستقبل صناعة البرمجيات العربية وعن تقنيات انترنت العربية والكمبيوتر حاسام لطفي يلقي كلمة بعنوان تطور قوانين الملكية الفكرية في الشرق الأوسط ومن المتحدثين ايضاً علاء الاشماوي رئيس مجلس ادارة اتحاد صناعات البرامج المصري ويلقي كلمة بعنوان آفاق واسعة لصناعة البرامج المصرية وحسام مجاهد مدير عام شركة الشرق الأوسط لحلول الشبكات وستكون كلمته بعنوان التجارة الالكترونية كاتجاه تجاري ناجح على انترنت والدكتور فهمي طلبة عميد كلية علوم الكمبيوتر في جامعة عين شمس ومدير عام شركة دلتا سوفتوير ويناقش في كلمته موضوع الوصول الى مكتب بلا ورق مع أنظمة ادارة الوثائق.

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

نحن نوفرها لك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

«أرشيف الحياة الإلكترونية» ١٩٩٧، ١٩٩٦، ١٩٩٥، ١٩٩٤

AL HAYAT ON CD ROM

- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.
- نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:
- أخبار: الأخبار العربية والدولية
- اقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الاقتصادية
- رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية
- سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- الكمبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكمبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات
- عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولاراً أميركياً للأفراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

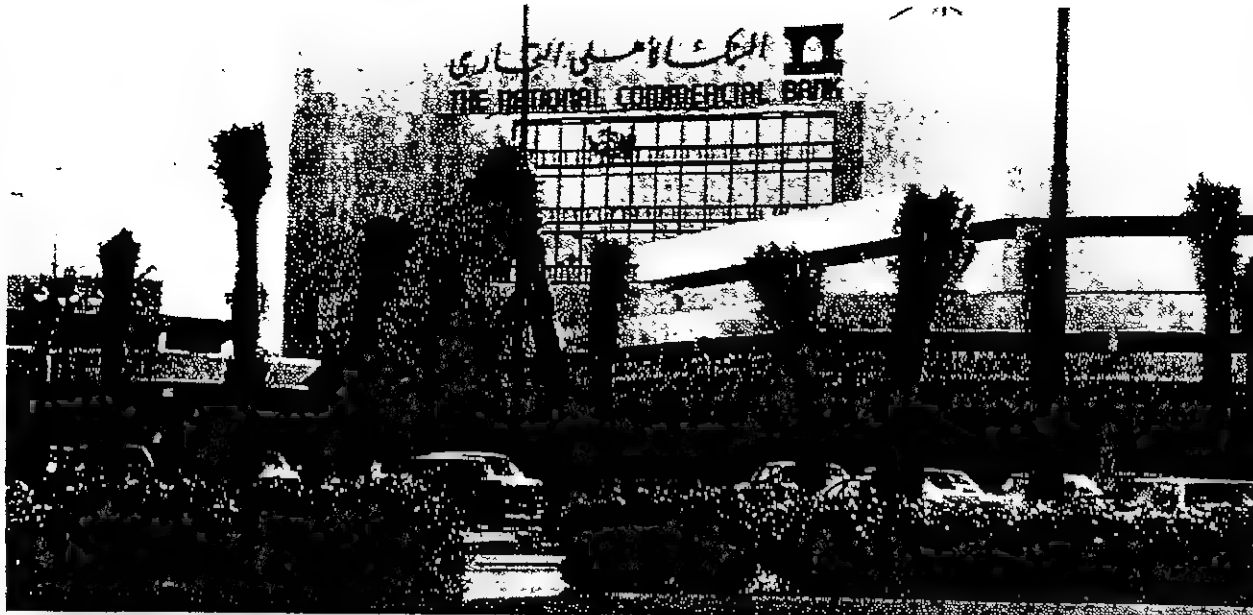
- كومبيوتر ابل ماکنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
- ٨ ميغابايت رام (RAM)
- نظام تشغيل ٧.٠ وما فوق مع عدّة اللغة العربية
- ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لمزيد من المعلومات الاتصال بـ:
AL HAYAT PUBLISHING CO
KENSINGTON CENTRE,
66 HAMMERSMITH ROAD,
LONDON W14 8YT
Tel: 0171-6052084
Fax: 0171-3714215
E-mail: ibachir@alhayat.com



اقتصاد المملكة يتجاوز ١٣٠ بليون دولار (٣ من ٤)

كيف تصبح سوق رأس المال السعودية اقليمية



«البنك الإسلامي التجاري» أكبر لمصارف السعودية (الحياة)

النسبة لسوق الأسهم السعودية
تجدر الإشارة إلى أن قيمتها
الرأسمالية قدرت نهاية عام ١٩٩٧
بنحو ٦١,٣ بليون دولار. وتجمع
التقارير على أنها الأكبر عربياً، إذ
شكلت قيمتها الرأسمالية نهاية
عام ١٩٩٦ قرابة ٣٩ في المئة من
مجموع رسملة أسواق المال
العربية، أي ضعف رسملة سوق
الكويت التي حلت في المركز
الثاني، مساهداً يعني أن تكون
السوق المالية السعودية سوقاً
رئيسية، هي رئيسية حالياً من
جهة القيمة، وعليه يكون السؤال
تجديداً:

● ما مبرر لعب السوق المالية
السعودية دوراً عربياً وإقليمياً؟
وما موجبات الحرص على لعب
مثل هذا الدور في الأساس؟

ميراث الانفتاح الاستثماري
لا يتعلق الانفتاح على الخارج
برغبة السوق المالية المحلية فقط
بل بموقف سيادي من الاستثمار
الأجنبي والرغبة في جذب
الدخل، كما يتصل بالتطوير
الاقتصادي لدور السوق في
الاخار والتمويل والاستثمار، كان
تأثير السوق دوراً أو أكثر مما
يأتي بصفة رئيسية:
١- قناة لإعادة توزيع
الدخول الوطنية بعيداً عن
المنتجات التقليدية للبنوك
مالي مؤثر، وليسان الأهمية

الدكتور إحسان علي بوحليقة *

استعرض الكاتب في حلقة
أسس الاستقرار الاقتصادي
في المملكة، شارحاً دور النفط في
الاقتصاد السعودي وكذلك قطاع
المصارف.

وفيما يأتي عرض الكاتب سيل
الحد من ظاهرة ترحيل النقد
السعودي إلى الخارج وإمكانات
إيجاد سوق نقدية خليجية.

التجارية السعودية احتفلت
باصول صافية في الخارج تراوح
رصيداها الشهري خلال السنوات
الثلاث الماضية بين نحو ٤٦ بليون
ريال و ٦٧ بليون ريال.

وقبل الخوض في تفاصيل
لعل من الضروري إيضاح أثر
حماية السوق النقدية من مخاطر
المصاردين الدوليين المترصين
يمكن بالترخيص فقط لمصارفين
محليين بداية، وبعد ذلك يفسح
المجال أمام بيوتات خليجية
منقذة، ومن المفيد التمييز بين
السوق النقدية والسوق المالية
فتعرف السوق النقدية أيضاً
بسوق الخصم وهي سوق وساطة
بين المصرف المركزي والمصارف
التجارية، ويهيئ الوجود المنفصل
لهذه السوق فرصاً لنهوض بيوت
للمصارف من سوق الإراض
للحيلة بعداً في مجمع في الوقت
الحاضر ضمن وظائف المصارف
التجارية.

ويمكن الجدل أن هذا الدمج
ليس الخيار الأفضل، لأن المصارف
التجارية غير قادرة على إدارة
المعرض من النقد إدارة مفقعة
وليس من الإنصاف لوم المصارف
على ذلك، بل لابد من منح السوق
النقدية المحلية مزيداً من العنق
بوتوافر وساطة بمقنومهم توسيع
نطاق التوظيف المحلي للأموال.
ويكمل المشاركون في هذه
السوق أساساً على اقتراض
الأموال من المصارف التجارية
ومن شركات توظيف وجمع
الأموال لشراء سندات حكومية
والعكس في حال حلة البنوك
التجارية للنقد، لتكون هذه السوق
هي الملجأ الأخير للمصارف عند
الحاجة، وتحقق السوق أرباحها
من الفارق بين سعر بيع وسعر
شراء السندات، ذلك أن السندات
تعرض في مزاد وتختلف قيمتها
هيوطاً وصعوداً تبعاً لعوامل عدة
منها مؤشرات المالية العامة وإداء
الخيارات الاستثمارية الأخرى
مثل الأسهم والعقار، وليس هناك
أزواجية - كما قد يظهر للوهلة
الأولى - بين هذه البيوتات
والمصارف التجارية من جهة
الوظيفة، والإقرار أن أوارها
مستكملة حيث تعمل بيوتات
الخصم على توظيف الأموال
القائمة عن حاجات المصارف
وتتجهد بإعادة الأموال لها عند
الطلب.

وهكذا، يبدو أن بيوتات
الوساطة النقدية تقدم للاقتصاد
السعودي خياراً عملياً يحد
تحويل المصارف التجارية
وسواها للأموال إلى الخارج،
فهذه البيوتات تشكل فيما بينها
وبين عملاتها سوقاً نقدية تساهم
في استيعاب جزء أكبر من أموال
المودعين مما سيخفف من فرص
تحويل الأموال إلى الخارج.
وظاهرة ترحيل النقد تستحق
كل اهتمام فهي تمثل واد ميكرو
للنقد لا يتاح له معها «التفريط»
وتنمية الاقتصاد المحلي، كما أن
حجم الأصول الخارجية يمثل
جزءاً كبيراً من الناتج، ففي الربع
الثالث من العام ١٩٩٧ تجاوزت
للموجودات الأجنبية للمصارف
التجارية السعودية ٩٣ بليون
ريال، وهو ما يقل قليلاً عن
مطالباتها على المؤسسات
الحكومية وشبه الحكومية (٩٩,٦
بليون ريال). أما استثمارات
المصارف السعودية في الخارج
فتعادل نحو خمسة أضعاف
استثماراتها المحلية.

ويبدو أن الترخيص لبيوتات
نقدية في السعودية أمر يستحق
التحقيق، فهو يعني استحداث
مؤسسات متخصصة تمارس
مهام تقوم بها حالياً المصارف
التجارية، مما يخفف من
مستويات المصارف ويحد
بالتالي من مخاطرها، كما يفسح
في الوقت نفسه - لجمال أمام عدد
من المؤسسات المتخصصة لبيع
وشراء السندات الحكومية وغير
الحكومية، وتوسيقها ليس ضمن
نطاق المصارف التجارية
وعملاتها فقط بل عرضها على
المؤسسات الكبيرة والأفراد
الأفراد.

كما يحد الترخيص مؤسسات
نقدية الطريق أمام قيام سوق
نقدية بين دول مجلس التعاون
لدول الخليج العربية التي تربط
أعمالها إجمالاً بالدولار الأمريكي
وتتمتع عمومًا بمستويات عالية
من السيولة والاستقرار.

فوجود سوق نقدية خليجية
أمر مفيد للسوق السندات
الحكومية والأهلية للدول الست،
مما يجنبها حرج سدادتها بعملة
أجنبية في السوق العالمية من
خلال مصارف وبيوتات وساطة
أجنبية، وهذا يعد اقتراضاً
سائياً خارجياً قد لا يكون مبرراً
مع وجود اتفاقية اقتصادية
موجودة تضمن على الوحدة
النقدية وتوافر السيولة فيما بين
الدول الست لتغطية احتياجاتها
النقدية.

الاقتصاد السعودي، فقد تمتدح
الدراسة عن توظيف الحاصجة
لاستيراد رأس المال، وهذا بدوره
يسر الانفتاح على رأس المال
العربي والأجنبي لأسباب مرتبطة
بالاحتياجات المحلية وليس بناء
على تجارب خارجية، ولعل
الاعتماد باستيراد المال مبرر كذلك
من باب كون المنطقة العربية
إجمالاً متعطشة إلى التوسع
الاقتصادي بسبب ارتفاع معدلات
البطالة وعلى استعدادات تكاثرت
السكان، ولابد من الإقرار أن
الانفتاح بين الأسواق العربية إلى
كل شيء بما في ذلك رأس المال،
نظراً لتشابه الهياكل الاقتصادية
ومصادر الثروة، والانفتاح إلى
أسس البحث والتطوير.

والاقتصاد السعودي يكتنز
فرصاً استثمارية متنوعة تفضي
عن إمكانات القطاع المصرفي،
وربما تجاوزت قدرات المخزرات
للمالية.

سوق اقليمية
يسو أن إعادة النظر في
توجهات السياسات المالية
والنقدية أصبح مبرراً، لا سيما أن
هناك اتفاق شبه عام أن سنة
١٩٩٨ تحمل تغيرات مالية كبيرة
ربما قلن بعض أهم أسس
أسواق المال الناشئة، فقد انتقل
عدد منها حتى قبل بداية السنة
الجارية إلى حالة غير صالحة
للاستثمار، ويجب التفكير هنا
أن تصنيف «مؤقت» العام
للسوق السعودية هو صالحاً
للاستثمار، وهو التصنيف الذي
حصلت عليه من حصولها على
درجة (ب ٣١١) عام ١٩٩٦.

والسؤال هو: هل يوظف هذا
التصنيف الإيجابي لجذب رأس
المال للسوق السعودية؟ نل
أهمية التوظيف تتعاظم مع عدم
وجود بديل مقبول لاستيعاب
بعض الزبائن الهاسريين من
الأسواق الأجنبية، فهذه الأسواق
تستقبل تقريباً نصف التدفقات
الاستثمارية الوافدة للاقتصادات
الناشئة، وكانت أصدرت عام
١٩٩٦ فقط ما قيمته نحو ٤٧
بليوناً من إصدارات الأسهم
الجديدة.

والسؤال هو: ما نصيب
السعودية منها؟ لقد كان نصيب
جنوب أفريقيا ٢ بليون دولار
وماليزيا ٤,٨ بليون دولار
وتايوان ٣,٦ بليون دولار، و
البرازيل حوالي ٩ بليون دولار،
ومصر حوالي ٧٠٠ مليون دولار.
وبالتأكيد كان بإمكان المنطقة
العربية لعب دور البديل، لكن
أسواقها المالية تعاني كل منها
بطريقتها الخاصة، والمعاناة
الأكثر بروزاً هي صغر هذه
الأسواق.

وفي حالة السوق المالية
العربية الكبرى التي تمثل أكثر
من ربع الرسملة العربية، وهي
السوق السعودية، نجدها مغفلة
أمام المستثمرين الأجانب، ذلك أن
إمامها قناة مباشرة ونظامية
وأحدة في نظام استثمار رأس
المال الأجنبي، وهذا يتطلب
الاستثمار في أصول ثابتة في
أنشطة مستدامة، ويعني ضمناً
الانتظار لأشهر عدة في إجراء
الدراسات والحصول على
التراخيص النظامية.

والأمر الذي يحتاج معالجة
هو كون الاقتصاد السعودي
منفتح تجارياً وليس استثمارياً.
فالسوق السعودية لا تمثل حالياً
بديلاً للأجانب بالأسواق
الأسوية، إلا إذا كانوا من أبناء
دول مجلس التعاون الخليجي،
وليس هناك عائقاً موضوعياً، بل
أن الحال نظامي، ويبدو منطقياً
تعديل النظم لترحب بدخول
الولارات بحرية توافر الفرص
على ترحيلها متى ما شاء ملاكها
ذلك، وتنبع الأهمية الإقليمية
للسوق المالية السعودية ليس
فقط من كون الاقتصاد السعودي
الاقتصاد الرئيس في المنطقة، بل
كذلك لحافته على الاستقرار
وسط أصعب الظروف، بما في
ذلك الفترة من عام ١٩٨٨ التي
ترجعت فيها إيرادات النفط إلى
أقل من نصف ما كانت عليه خلال
عام، ويبدو أن الفرصة حالياً
مستأخنة لإخال بعداً آخر وهو
التمييز بين إقامة سوق مالية
وأهمية استحداث سوق نقدية.
فالسوق المالية ضرورية لأكثر من
سبب منها: التساهل مع
الخصم وتحرير أسواق
الخدمات من ساء وكهرباء
اتصالات والخدمات المالية.

ويبدو أن استكمال البنية
التنظيمية للسوق المالية أن يكون
كافياً بفرقه، إذ من الضروري أن
يتجاوز اهتمام السياسة المالية
الحفاظ على الاستقرار إلى التطلع
كذلك لدور الإقليمي لجلب الأموال
للسوق المحلية، كما سبقت
الإشارة، وهذا لا يتعارض مع
الفلسفة الاقتصادية للبلاد التي
تقوم على تنوع مصادر الدخل
والثروة.

ويجوز على استحداث سوق
نقدية وجوب الحد من تصنيف
النقد إلى الخارج، فالمصارف

من سوق مالية إقليمية.
ولعل الدور الرابع هو الأكثر
خطورة، فممارسته دون تحفظ
جلت مصاصباً لاقتصادات
احتضنت مثل هذه الأسواق على
مدى العقود الماضية، لكن بالمقابل
تمتص ممارسته بحكمة وتؤسس
مكاسب واضحة ليس أقلها تدفق
الاستثمارات الأجنبية بكثافة.

وفي الوقت الذي تملأ الناس
للحيلة لدول جنوب شرق آسيا
الوجدان إذ ستقلص معدل النمو
المالي بما لا يقل عن واحد في
الئة، تبرز تجربة الصين كبديل
على أهمية الانفتاح على الآخر
للحصول على الاستثمارات
للمشاركة في تمويل الأصول،
وأهمية للتخرج عند لعب دور مالي
دولي لتجنب استيراد الاقتصاد
المحلي للمخاطر فقط لارتباطه
باقتصادات أجنبية... كما حدث
في إنجلترا لثلاثة آلاف عامل
وأسهم بنوا أحلاماً عريضة على
استثمار «سامسونج» لصنع في
بلدتهم، ثم ما لبست أحلام
الإنجليز أن تبخرت تضامناً مع
تأثر لفة الكورين باقتصادهم.

وتتبادل بعض الأسواق
للعربية إراج شركاتها، كما هو
الامر في البحرين ومستقط
والكويت على سبيل المثال، وهذا
مشروع يعني إليه صنوق النقد
العربي سعياً خفياً تجاوز
التقليد إلى التمويل، إذ يشرف
الصندوق على قناعة بيانات
الأسواق المالية العربية التي
تغطي أسواق سبع دول عربية
هي: الأردن والبحرين وتونس
والسعودية وعمان والكويت
ولبنان ومصر والمغرب.

وللقاعدة هذان: متابعة أداء
الأسواق ونشر مؤشرات في
صورة منتظمة طبقاً لمهجية
موحدة، والترويج للفرص المتاحة
في هذه الأسواق، ولعل المطالب
العربي يتجاوز تباين الإراج إلى
تكوين نظام إقليمي للتمويل.
وعلى رغم أهمية درس إقامة
سوق مالية عربية بشكل رسمي،
فحسب هذا النوع من الانساج
في الأسواق المالية العربية غير
مجد إجمالاً إلا بعد تحقق السوق
للمشركة وتوحيد السياسة
النقدية، وهذا قد يستغرق عقوداً.
لذا يبدو أن الحل المقبول حالياً
يقع بين الاستقلالية التي تعيشها
الأسواق المالية العربية وبين
طموحات إقامة سوق مالية عربية.
ويتمكن التفتيح تجاوز عقبات
تتعلق بالتنسيق الإداري والسداد
والتسويات، لكن يبقى للدول
العربية أوزاناً مالية متفاوتة.

إمكانات التصديرة
يمكن بيان امتلاك الاقتصاد
السعودي إمكانات لجعل التكامل
حقيقة، وليس المقصد هنا القول
بفقر السوق المالية السعودية أو
سواها بهذا الدور، فصالحية
الاقتصاد ما ممارسة دور إقليمي
تجديداً جملة أمور منها وزنه
الاقتصادي وانفتاحه وتوجهات
سياساته النقدية والمالية وتماك
قناعه المصري وبنيت التنظيمية
إضافة لامتلاكه عوامل الاستقرار -
فمثلاً من الصعب أن تطمح
دولة أن يكون لها وزن مالي
إقليمي مميز واقتصادها صغير
يمكن أن تعصف به الأزمات
الصائرة، ولن يكون ليد مشغل
كامله باليون الأجنبية دور في
التمويل والاستثمار الإقليمي، كما
لا يمكن ليد لا تستقر عملته على
إفراض الآخرين بعملته المحلية أو
جذب المستثمرين الأجانب.

والنشاط المالي السعودي
موجه إلى الاستثمار في الخارج،
والمطلوب لإخال عنصر توازن
بتقوية الشق الآخر أي استيعاب
الأموال العربية وغير العربية
محلياً عبر التعامل في أدوات
مالية عالية السيولة.
ومع الزيادة للتوقعة في
الطلب على رأس المال لتمويل
برنامج التخصص السعودي
بيد مبرراً استثناء حجم الطلب
المزاي للتمويل الاستثماري في
المرتكزات والبنية الموقية في

٤ - أن تكون السوق الإقليمية
المنطلقات، أو أقرب ما يكون إلى
«منطقة حرة» قائمة لتحقيق الربح
لذاته وليس أداة مالية للاقتصاد
المحلي، فتشجع عبور وخروج
الاستثمارات إلى منطقة المحيطة
ككل، وينهج مثل هذا ينزهر نحو
منطقة غرب آسيا وشمال أفريقيا
خبرة أو تحسين فرص التصنيع.

على الحساب الجاري.
٣ - تمكن الاستثمارات
الخارجية من ممارسة دور في
قطاعات اقتصادية محددة بنسب
معينة ويقرر مقل من المرونة
للتدنية أنشطة اقتصادية بعينها
وتحقيق مزايا من نقل تقنية أو
خبرة أو تحسين فرص التصنيع.

٢ - عامل جانب للاستثمارات
الأجنبية في الإصدارات القائمة
مع منح الأجانب حرية
ومرونة كاملتين لدعم برنامجي
التنمية والخصخصة والاحتفاظ
بجزء مهم من مخزرات الوافدين
ما يدعم النمو ويخفف الضغط

طالعوا في الحياة الاقتصادية كل أسبوع:

● السبت: كومبيوتر - سياحة - سيارات

● الثلاثاء: أخبار الشركات

● الأربعاء: علوم وتكنولوجيا

● الخميس: السفر والطيران - إنترنت

● الجمعة: أخبار الشركات

الاسم	القيمة	الاسم	القيمة
البنك السعودي	١٠٠	البنك الأهلي	٩٥
البنك التجاري	٩٠	البنك الزراعي	٨٥
البنك الإسلامي	٨٠	البنك العقاري	٧٥
البنك الصناعي	٧٠	البنك التجاري الدولي	٦٥
البنك الزراعي	٦٠	البنك العقاري	٥٥
البنك الإسلامي	٥٠	البنك الصناعي	٤٥
البنك التجاري	٤٠	البنك الزراعي	٣٥
البنك الأهلي	٣٠	البنك التجاري	٢٥
البنك الإسلامي	٢٠	البنك الزراعي	١٥
البنك التجاري	١٥	البنك الأهلي	١٠
البنك الإسلامي	١٠	البنك الزراعي	٥
البنك التجاري	٥	البنك الأهلي	٠

[illegible]

عمان						
٠,٢٠٠	٥,٥٠٠	٥,٧٠٠	٥,٧٠٠	٥,٣٥٠	٧٤,٠٣٩	الوطنية العمانية القابضة
٠,٦٦٠	٦,١٦٠	٥,٩٠٠	٦,٠٠٠	٥,٨٦٠	٢٦,٥٦٦	البنك الوطني العماني
٠,٦٥٠	١٣,٩٠٠	١٣,٢٥٠	١٣,٧٥٠	١٣,٧٥٠	١٥,٥٨١	محافظة العاصمة للأوراق المالية
٠,٢٠٠	٦,٢٠٠	٦,٠٠٠	٦,٠٥٠	٥,٩٤٠	٦٢,١٥٠	مطار الدولية للتعمية والاستثمار
٠,٢٤٠	٥,٢٠٠	٤,٩٦٠	٥,٠٦٠	٤,١٤٠	٩٢,٨٥٤	بنك عمان التجاري
-	١١,٧١٠	-	-	-	-	عمان للاستثمارات والتطوير
٠,٠٦٠	٨,٧١٠	٨,٣٥٠	٨,٧١٠	٨,١٠٠	٢١,٨٠٠	العمانية العامة للتعمية والاستثمار
٠,٠٠٠	٣,٢٠٠	٣,٣٠٠	٣,٣٠٠	٣,٢٠٠	٢٥,٥٠٠	بنك عمان والقويت والبحرين
٠,١٥٠	٣,٧٠٠	٣,٥٥٠	٣,٧٠٠	٣,٥٢٠	٢٥,١٦٩	عمان والامارات للاستثمار (٥٠٪)
-	٤,٢٥٠	-	-	-	-	عمان والامارات للاستثمار (١٠٠٪)
-	٥,٨٥٠	-	-	-	-	العمانية المتحدة للتأمين
-	٥,٣٥٠	-	-	-	-	مطار للتأمين (٦٠٪)
-	٩,٠٠٠	-	-	-	-	التأمين الاطمية
٠,١٥٠	٤,٢٥٠	٤,٢٠٠	٤,٢٥٠	٤,٢٠٠	٢١,٥٦٣	مسقط للتأمين (٦٠٪)
-	١,٨٠٠	-	-	-	-	الكروم العمانية (٥٠٪)
-	٣,٨٥٠	-	-	-	-	الغاز الوطنية
-	٢,٢٠٠	-	-	-	-	مسقط للغازات الصناعية
٠,٠٠٠	٢,٩٥٠	٢,٩٥٠	٢,٩٥٠	٢,٩٥٠	٣,١١٣	الوطنية لتجهيزات الابواب
-	٣,٨٨٠	-	-	-	-	صناعة وطرسة الكومبيوتر
٠,١٩٠	٣,٩٠٠	٣,٧١٠	٣,٧١٠	٣,٧١٠	٣٨,٧٨٠	اعلاف قطار
٠,٠٥٠	٥,٥٥٠	٥,٥٥٠	٥,٥٥٠	٥,٥٥٠	٧,٠٠٠	المطاحن العمانية
-	٣,٩٥٠	-	-	-	-	ريسون للاستثمار
-	٤,٢٠٠	-	-	-	-	صناعة الكابلات الصناعية
٠,٠٥٠	٣,١٥٠	٣,١٠٠	٣,١٠٠	٣,١٠٠	٣,٥٠٠	اسمنت عمان
-	٣,٥٥٠	-	-	-	-	الاتوار لاعمال صناعية وتجارية
٠,٠٠٠	٣,٢٠٠	٣,٢٠٠	٣,٢٠٠	٣,٢٠٠	٣٠٠	العمانية لتجهيزات الطيران
٠,١٠٠	٣,٨٨٠	٣,٩٠٠	٣,٩٠٠	٣,٩٠٠	١,٨٩٨	مؤسسة خدمات الجوانية
-	٤,٩٥٠	-	-	-	-	تجهيزات الوطنية العمانية
-	٢,٠٠٠	-	-	-	-	المزارع الحديثة للتوايح
٠,٠٠٠	٢,٢٠٠	٢,٢٠٠	٢,٢٠٠	٢,١٥٠	٧,٤٣٣	الاسكان العمانية
٠,٠١٠	٢,٢٤٠	٢,٢٥٠	٢,٢٥٠	٢,٢٠٠	٣٣,٠١٧	المحطة للطاقة
٠,١٢٠	٢,٤٢٠	٢,٢٥٠	٢,٢٥٠	٢,٢٥٠	١,٠٠٠	الهيئة للخدمات
-	٨,١٢٠	-	-	-	-	المحطة العمانية للأوراق المالية
٠,١٠٠	٦,١٠٠	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	٥,٩٠٠	٢٣,٣٠٢	بنك مسقط الاطمي العماني
٠,٠٨٠	١,٧٠٠	١,٧٨٠	١,٧٨٠	١,٧٢٠	٣٢,٨٠٨	حساب اوريكس للاستثمار المشترك
٠,١١٠	٣,٩٩٠	٤,١٠٠	٤,١٠٠	٣,٨٨٠	٦٠,٤٦٦	المحطة لتجهيزات الاستثمار
٠,١٣٠	١,٣٧٠	١,٣٧٠	١,٣٧٠	١,٣٥٠	٨,٣٧٨	صندوق مؤثر مسقط لسحب الاستثمار
٠,٠٥٠	١,٤٧٠	١,٤٢٠	١,٤٢٠	١,٤٢٠	٥٠٠	حساب مجاني للاستثمار المشترك
-	٤,٢٥٠	-	-	-	-	عمر الخليل للاستثمار الصناعي
٠,٠٦٠	٢,٢٥٠	٢,٢٤٠	٢,٢٥٠	٢,٢٤٠	٤,٠٤٥	العمانية لتجهيزات التعمير
٠,١١٠	٦,٦١٠	٦,٥٥٠	٦,٥٥٠	٦,٦٠٠	٧,٣٧٧	الشعاع للأوراق المالية
٠,٠٦٠	١,٨٧٠	١,٩٣٠	١,٨٧٠	١,٨٧٠	٣٢,٢٣١	بنك التعمير للاسكان
٠,٠٤٠	٠,٩٨٠	٠,٩٤٠	٠,٩٤٠	٠,٩٤٠	١,٩٥٠	صندوق مؤثر للاسكان
٠,١٢٠	٢,٦٦٠	٢,٥٣٠	٢,٥٥٠	٢,٥٣٠	٦٦,٨٨٨	الدولية للاستثمارات المالية
٠,٠٢٠	٣,٩٩٠	٣,٥١٠	٣,٥١٠	٣,٤٣٠	٨٢,٠١١	بنك عمان للتجاري
-	١,٧٥٠	-	-	-	-	ضيق عمان
-	٣,٠٤٠	-	-	-	-	الوطنية لتجهيزات الاوتوموم
-	١,٥٠٠	-	-	-	-	تمور عمان
-	٢,١٨٠	-	-	-	-	زجاج عمان
-	١,٠٣٠	١,٠٣٠	١,٠٣٠	١,٠٣٠	٩٠٠	مطاحن صلالة
٠,٠٣٠	٢,٠٠٠	-	-	-	-	العمانية لصناعة المرسحات
-	١,١٨٠	-	-	-	-	الوطنية للصناعات الدولية
-	١,٨٥٠	-	-	-	-	العمانية لصناعة التكميات
-	١,٩٠٠	-	-	-	-	الخارجية للصناعات للتحويلة
-	١,٣٧٠	-	-	-	-	الوطنية لارز
٠,٠٥٠	١,٣٥٠	١,٢٥٠	١,٣٠٠	١,٢٥٠	١,٨٥٦	الخارج الدولية للتكميات
-	٢,٥٣٠	-	-	-	-	الخارجية لتجهيزات الدولي بريدين
-	٢,٢٠٠	-	-	-	-	الاجلية للصناعات التجويلية (٥٠٪)
-	١,٧٢٠	-	-	-	-	المعهد الوطني للتصليبة (٥٠٪)
٠,٠٠٠	١,١٣٠	١,١٣٠	١,١٣٠	١,١٦٠	١,٠٠٠	خطة العلوم الارزلية
-	-	-	-	-	-	العمانية للعلوم البحرية

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

١٩٩٨/١٩٩٥		٣/٧	٣/٣٠	٣/٣١	٤/١	المؤشر	البورصة
البيئي مستوي	العلي مستوي						
١٤٦٦٤,٤٥	٢٢٦٦١,٨٠	١٦٧٣٩,٣١	١٦٦٣٣,٠٤	١٦٥٢٩,١٧	١٦٦٤١,٦٦	شكاي دوا	البازيان
٣٧٩٤,٤٥	٨٨٩٤,٩٧	٨٧٩٦,٠١	٨٧٨٢,١٨	٨٧٩٤,٨١	٨٨١٥,٧٥	دوا جومزور	نيويوك
٦٤٥,٣٠	٢٠١٥,٣٠	٥٦٣٣,٣٠	٥٦١١,٩٠	٥٩٢٢,٣٠	٦٠١٧,٦٠	ف ت ١٠٠ (سهم)	بريطانيا
٢٧٧١,٤٥	٤٠٥٥,٢١	٥٠٨٣,٢١	٥٠٠٩,٧٦	٥١٠٢,٣٥	٥١٥٤,٢١	دواكس (٤٠ سهما)	المانييا
١٨٣٧,١٤	٣٨٣٢,٣٣	٣٨١٠,٣٣	٣٨٠٩,٣٣	٣٨٧٥,٨١	٣٨٣٨,٣١	٤٠٠	فرنسا
٢١٤٠,٤٥	٤٣٧٧,٢٣	٤٣٨٧,٢٣	٤٣٦١,٣٣	٤٣١٦,٤٤	٤٣٧٣,٢٣	س ي س ي	سويسرا
١٨٢١,٠١	١٦٦٣٢,٢٧	١٦٧٥٠,٠١	١٦٥٠٢,٣١	١٦٦٨١,٦٨	١٦٦٣٣,٤٢	هانغ سينغ	هونغ كونغ
١٠٣٧,٤٢	٢٤٩٢,٢١	١٦٥٢,٣١	١٦٤٨,٢١	١٦٢٩,١٨	١٦٠٠,١٢	س ي س ي	سافلوو ستا
١٨٣٣,٣٠	٢٧٢٧	٢٧١٢,٣٠	٢٧٤١,٣٠	٢٧٤٤,٣٠	٢٧٢٩,٣٠	المؤشر العام	استداليا

(*) نيويورك شهر.

UNITED KINGDOM

ABBOTT NATIONAL	1198	41	1320	728
AIRTEL	300	1.5	510	302.83
ALLIANCE & LEICESTER	913	13	20.5	533
ALLIANCE UNION	442.5	1	442.5	272
ALLIED DOMESTIC	20.5	0	20.5	101.5
ALLIED CORP	601.5	1.6	601.5	414
AMVESCO	663	1.8	663	313
ANGLIAN WATER	943.5	1.5	956	631.5
ARCADIA GROUP	465	1	508	304.05
ARCO	645	1.5	645	371
ARCO WINGONS APL	202	4.5	202	106
ARKIVA	491.5	2	491.5	329.5
ASDA GROUP	230.2	0.25	230.2	106.25
ASSD.BRIT.FOODS	680	-5.5	664.5	470
ASSD.BRIT.FOODS	310	0	387.5	247.5
AVIS EUROPE	244.5	2	243.5	124
B&B GROUP	596	13.5	587	451
BANK OF SCOTLAND	738	31.3	738	313
BARCLAYS	1799.5	5	1946	1008
BAT	1155	10	1155	727.47
BAT INDS.	603.5	0.5	604	322
BBA GROUP	432	1.3	456	315
BERKLEY GROUP	697.5	2	749.5	583.5
BIC	311.3	3	311.3	193
BILLITON	1.66	5.25	249.5	134.75
BLE CIRCLE INDS.	369	3	448.5	293.75
BONNIE	926	-18	1175.5	838
BOVOCOTE INTL.	1085	10	1190	630.94
BOOTS	989	1	963	633
BORTHROP	493.5	5	494	207.5
BPI	372	-5.5	400	85
BRIT.AEROSPACE	1875.5	7	201	1203
BRIT.PETROLEUM	865	3	956.5	670.5
BRIT.SKY BCST.	452	4	616	342
BRITANNIC ASS.	1231	1.75	1366.5	517.5
BRITISH AIRWAYS	631	13.5	760	499.5
BRITISH ENERGY	532	7.25	532	226
BRITISH FUEL	768.5	6.5	803	534.5
BRITISH STEEL	140.5	-1.5	190.25	124
BRITISH TELECOM	671	21	685	379.5
BTR	287	1.5	267.5	152
BUDGET	278.5	2	278.5	185.5
BURMAH CASTROL	1234	6	1234	990
CABLE & WIRELESS	447	5.5	758	465
CABLE & WIRELESS COM	404.5	5.5	428	210
CALSONIC	837	7	831	517.5
CAP.SHOP.CENTRS.	456.5	-1.5	459	361
CARADON	190	1	254.5	159
CARLTON COMM.	647	-9.5	548	410
CATTILL	114	1.5	114	296.5
CENTRICA	114	7.5	116.25	56.25
CHELSEA	375.5	-0.5	417	321.5
CLOSE BROTHERS	772	4	775	399
CNO	2675	40	2675	1970
CORHAM	1031.5	-2.5	1050	573.5
COX TELECOM	447.5	-16.5	1380	271.5
COZAR GROUP	1187	1.5	1195	595
COMPASS GROUP	1065	47.5	1065	182.5
COOKSON GROUP	236.5	6.5	262.5	167.5
COURTALLS	359	28	398	226.5
DALY	238.5	0	448.5	105
DALGETY	357	-1.5	378	223.5
DEBENHAMS	369.5	0	426.5	364.5
DIAGEO	737	34	727	497.5
DIXONS & SHARES	515	1.5	520	310
DIXONS GP.	531.2	6	570	365
ELECTROCOMP.	552	4	551.5	493.5
EM	112.5	-1.5	112.5	718.5
EMI GROUP	497.5	-5	487.52	330
ENERGIS	557.5	5.5	571.5	254
ENERGY GROUP	464.5	-0.5	841	496
ENGLISH OIL	475	3	475	314
FIRST GROUP	363	1.5	363	191.5
FKI	202.5	0	213	147
GALLAHER GROUP	325	0	213	248.5
GEORGE ALCOCK	1496	24	498	585
GENERAL ELCC	462	-11	473	331.5
GKN	1595	-20	1673	91
GLAXO WELLCOME	1680	73	1983	1081
GRUPPO	1067	7	1067	338
GREENALLS GP.	51	-5.5	254.5	315
GT-TOWLAND EST.	274	1	295	193
GT-TOWLANDS	76	23.5	65	690
GUARDIAN RV LEX.	428	0.5	475	258.5
HALIFAX	929.5	3.5	977	663
HAMMERSON	525.5	3	527.5	427.5
HANSON	352	9	350	186
HAYS	1100	27	1100	518.5
HILLSDOWN HDG.	181.5	4	197.5	142.5
HIS HOLDINGS	972	38	2347	1366
HIS HOLDINGS (L)	1800	-38	1800	988
HYDER	1918	0.5	1048.5	773.5
ICI	453.5	-3	460	285
IMPI	1126	6	1126	645
IMPERIAL TOBACCO GP.	435.6	-27.5	453	363.5
INCHCAPE	316.5	-1	307	136.5
JOHNSON MATTHEY	613	-5.5	649	461.5
JOHNSON MATTHEY	1123	3	1165	574
LANDROKE GROUP	338	3.75	358	224
LAND SECURITIES	1075	2	1155	766.5
LAFORTE	115.5	25.5	811.5	594.5
LAFORTE	99.2	23	99.2	28
LEGAL & GENERAL	745	7	745	382
LIBERTY	1611	0.5	6125	455.5
LIBERTY TSB GP.	952	2	952	455
LUGA	1650	22.5	1650	674.43
LUGA(VARDY)	254	12.5	254	112.5
MAG GROUP(HD)	1752.5	-2.5	1792.5	1187.5
MAGS & SPENCER	99	0	99	100
MIRCOR GP.	98.5	-9.5	604.5	453
MIRCOR GP.	194.5	0	320.5	170
MISTY	1151	-49	3040	499
MORGAN CRUMPLAKE	444.5	-7	538.5	393.5
MORGAN/MANUSMKT.	256.5	0	261.5	150.5
NAT WESTLNG BK	1103	9	1190	670
NAT WESTLNG BK PRESS	103	1.5	851.5	63
NATIONAL GENERAL	363	8	363	207.5
NATIONAL POWER	46	4	694	479
NEXT	57	2	55	35
NPK	183.5	5	186	123.5
NORTHERN POWER	228.5	0	223.83	141.11
NORTHERN ROCK	629	4	668.5	460
NORTHERN ROCK	472	8	472	250
NYCOMED AMERSHAM	2240	3	2250	1280
OCEAN GROUP	764.5	7	764.5	330.5
ORANGE	425	28.5	425	285
PEARSON	985	15	1003	664.5
PERKINELTD.PD.	918.5	-3.5	895.5	592.5
PERPETUAL	3825	30	3825	262
PILITON	117.5	-4.5	167.5	104.5
POWERGEN	821	-15	893	59
PRIMERIE FARNELL	384	0.5	560	275
PRIMERIE FARNELL	940	7	957	585
PRUDENTIAL CORP.	900	22	997	533
RACAL ELECTRONIC	1045	1	340.5	201.5
RACAL ELECTRONIC	3012	1	1094	265.5
RALPH TRAK GROUP	407	3.75	452	297
RECKITT & COLMAN	1129	22	1153	785
REDINT INTL.	617	12.5	716	567
REDINT INTL	377	12.5	717	99.5
REUTERS GP.	646	2	764.02	511.97
REXHAM	728	-1	349.3	226.5
REXHAM (REG)	809	7	1109	675.5
REXHAM (REG)	960	10	1125	760
ROLLS-ROYCE	276.5	-2.5	299	189.25
ROYAL CAN IN SH ALLIN.	880	39	880	318
RYLEY & SCOTL.	974	46	987	518.5
SAFAY	381	13	405.5	319
SAFEGE (GROUP)THE	1367.5	2.5	1217	632.5
SAINSBURY(JC)	530	16.75	530	321
SAINSBURY(JC)	245	4	2425	1517.5
SCHROEDERS INC.	3280	4	2150	1315
SCOT & NEWCASTLE	932	-13	945	619
SCOT & NEWCASTLE	584	0	589.5	262
SCOTTISH POWER	550	-12	882	454
SEARS	57.5	0.5	80.5	36.5
SECURICOR	404.5	-3.5	415	580
SELENIA GROUP	15	0	2385	1173.5
SELENIA GROUP	1011	-31.5	1072	690.36
SHELL TRANSPORT & TR.	447	4	484.5	342
SHELL	1291	-12	1352.5	897.5
SINCLAIR & NEWPEN	127.5	7	127.5	61
SINCLAIR & NEWPEN	402	6.5	391.75	163
SINCLAIR WHIRGROUP	553	0	533	333.5
SINCLAIR WHIRGROUP	573.5	8.5	845	424
SINCLAIR WHIRGROUP	878	1	975.5	709
SINCLAIR WHIRGROUP	362.5	5	362.5	174
SINCLAIR WHIRGROUP	580	1.5	991.5	665
SOUTHERN ELECT.	932	-16	572	347.5
ST. JAMES PLACE CA	28	12	297	24.5
ST. JAMES PLACE CA	1002.5	0.5	1002.5	594.5
ST. JAMES PLACE CA	118.5	0	121	91

STD CHARTERED	872	6.5	1061.5	343
STORHOUSE	1	259	-1	183.5
SUN LIFE & PROVINCIA	580	2	641.5	277.5
T & N	528	2	538	123
TARMAC	116	1.5	135	54.5
TATE & LYLE	531	10	563	401
TAYLOR WOODROW	231	0.5	237	163.5
TELESTENT COMMS.	90	-1	107.5	63
TESCO	603	603	347	
THAMES WATER	790	23.5	972	660
THURSTON HOTELS	176.5	0	190.5	121
TIG GROUP	31	3	690	430.25
TOMKINS	368	4.25	378	275
UNIGATE	738	10.5	738	452.5
UNIT ASSUR (UK)	17.5	17.5	17.5	17.5
UNIT ASSURANCE GROUP	588.5	5.5	633.5	424.5
UNITED DISCOUNTS	2	2	278	189
UNITED UTILITIES	588.5	3	608.5	601.5
UTD NEWS & MEDIA	815	-2	866	92
VODAFONE GP	628.5	3.5	638.5	266.5
WESSLEY WATER	5	0.5	548.5	353.5
WHITEHEAD	-2	116	-2	1125
WILLIAMS	486	8	486	303
WOODSLEY	490	-0	556	421
WOODWARD	335	0	399.25	284.5
WPP GROUP	343	3	343	237.5
YORKSHIRE WATER	525	1.5	546	331

FRANCE

ACCOR	1589	-1	1590	787
AGF-ASRGLDIE FRN.	359.8	11.1	359.8	167.9
AIR LIAISON	1118	-1	1118	583
ALCAT. ALSTHOM	1199	36	1199	618
ACA-UAP	6051	11	649	339.51
BANCAIRE (CIE.)	1051	-1	1051	625.5
BIN	964.5	-1	964.5	373.5
BNP	496.1	14.6	496.1	223
CANAL 7	1064	-36	1060	473.3
CAP GEMINI	1149	-13	1057	285
CARREFOUR	7747	-1	771.06	294.85
CELESTIS	3620	-1	3620	1482
CESTEUPIPCIN	418.2	0.3	423	242
CASTORAMA DUBOIS	1053	-13	1060	348
CCF	505	-4	521	234.8
CEYTELEM	757	0	886	580
COP	2752	-110	2840	1608
CHRISTIAN DOR	1326	-18	1047	530.57
COMPT. UNION FRANCE LI	800	-4	890	538
COMPT. MODERNES	3140	-46	3499	2330
COPIER	1484	-1	1484	1495
DASSAULT AVIATION	1750	-25	1798	981
DASSAULT SYSTEMES	250	0.5	259.1	152.5
DECA	859	-29	859	518
DECA (GENERALE DES)	1003	-1	1003	948
ELE AQUATINE	734	-18	814	525
ERIDIANA BEGHIN SAY	1288	26	1288	707
ESNAR	2120	-1	2120	145.5
BURD DISNEY SCA	9.4	-0.05	10.3	6.5
FINAXO	5059	0	515	299
FRANCE TELECOM	3332.8	84	3546.187	103.66
GAN	1913	-2.5	178	78
HACHETTE FILIPCAHI	1620	45	1750	975
HAVAS	511	-2	518	365.5
HERMES INTL.	488	25	583	353
LORE	1910	30	1910	353
LAFARGE	511	-16	549.31	333.21
LAGARDERE GROUPE	226.8	6.8	258.6	196.1
LEGIS	255.0	0	2970	160.5
LOUIS VUITTON LEMO	255.0	0	2970	1863
LVNH	1304	-10	1638	804
MICHELIN	365.5	-4.4	408.9	273.8
MOULINEUX	199.8	3.8	187	170
NAVIGATION MIXTE	1711	-15	1201	757
PARIS A'S	632	5	632	356.6
PECHNEY A'S	258.5	13.5	306	196.9
PEUGEOT RICHARD	1039	29	457.5	561
PEUGEOT S'A	1036	-33	1070	546
PINALILL PRINTMEPS	4063	-167	4070	2224
POUR	400	-25	420	480
PRONODES	2993	14	2993	1800
RENAULT	275	0	276	123.8
REXEL	2340	2	2370	1445
RHONE-POULENC A'S	314	-0.9	314.9	174.1
SAIN GOBAIN	997	-23	1030	745
SANOFI	700	-11	715	477.3
SCHNEIDER	475.2	-1.8	477	277.3
SEI	958	42	1125	659
SETTA	242	-2	241	170.6
SGS-TSMN-MICROBLES (F	482	-4.9	605	316.5
SIDEL	454	-4	459.9	316.5
SOCIETE GENERALE	-1235	-5	1240	590
SODERHO ALLIANCE	4345	70	4345	2573.3
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	82	12.4
SUEZ	519.75	-0.9	521	55.4
SUEZ LYONNAISE DES E	894	-1	928	516
SYNTHOLAB	886	26	886	561
TECHNIP	7554	-4	800	572
TFI (TV. SUE)	100	-786	487	572
THOMSON-CSF	2533.5	3.5	255	145.9
TOTAL	735	-9	759	455.5
UAP (CIE.)	259	-18.7	259	125.4
USINOR	103.7	0.1	125	75.4
VALEO	581	-7	573	335
WORMS ET CIE R.	388	-8	519	320.7

GERMANY

ADIDAS-SALOMON	329,5	-3,45	337,95	174,7
ALLIANZ HLDG.	374	15,5	374	296,72
ALLIANZ LEBENS	140	19,40	160	184,8
ALTEANA	164	0,95	192,55	114
AMM AACHAMMUNGT BSTR	20,35	0,25	206	145
ASFA POLINA	217,7	7	224,7	141,8
BANKGOSSELSCHEFT BSTR	46,75	0,95	51,9	52,05
BAYER	83,85	-0,75	82,25	54,9
BASF	104,7	3,7	104,7	51
BEIERSDORF	139,5	4,5	139,5	62,89
BEIERSDORF	102	-1,5	96,3	71,4
BENTON & BOWLES KRAFTLAUNCH	10	0	10	77,95
BHP-BANK	38	0	60,25	41,6
BHW HOLDING	50,8	0,1	24	38
BMW	202,55	10	212,55	112,5
COMMERZBANK	68,4	-1,6	74,8	44,37
CONTINENTAL	107,7	0,8	50,5	33,5
DANIELM-BENZ	119,15	1,75	101,3	106,75
DEUTSCH	136,9	0,7	108,5	66,73
DEFFA-BANK	108,6	-1,05	142	84,8
DEUTSCHE BANK	140,45	1,3	140,45	87
DEUTSCHE TELEKOM	94	-0,35	94,5	29,5
DRESNER BANK	85,25	1,05	90,3	53,79
ENERGIE BADEN WÜRT.	60,5	0	60	50
ERGO VERSICHERUNG	774,5	10,5	774,5	150
FORD-WERKE	64	0	880	760
FRIE HOLDING	318	0	330	298
FRESSEN MEDICAL CARE	102	0	102	110,55
FRESSER & SOHN PREF.	43,4	24	43,4	27
FRI. KRUG-HOESCH KRZ	339	0	400	900,5
GEORG MEYER	102	-0,9	125,5	87,5
GEORG MEYER	103,5	0,5	103,5	62,46
HEIDELDRUCKMASCHIN	142,5	0,2	144	95,8
HEIDELDRUCKMAG	145	1	162	123
HEIDELDRUCKMAG	121,8	-1	122	29,5
HEINDEL PREF.	133	-4,1	134,75	84,6
HENKEL	90,9	-12	312	440
HENKEL	91,5	-5	91,5	69,6
HOECHST	72,71	0,2	88	58,8
IGAR-AMPERWERKE	60	0	620	45
KARSTADT	71,0	-12	747	50,55
KARSTADT	88,2	0,3	105,5	56,25
LEIFHEIT	60	0,5	77	50,6
LEIFHEIT	623	7	623	444
LIANDE	30,99	0	138	990
LIANDE/ANSA	60	0	60	21,7
MANNESMANN	1420	66	1420	610
MENTALGESSELLSCHAFT	40	0,25	43,18	30,85
METRO	84,6	0,6	84,6	30,85
METRO	840	3	854	399
NECKARWERKE STUTTGART	803	0	560	367
NECKARWERKE STUTTGART	475	-7	560	464
NECKARWERKE STUTTGART	4550	170	4330	1810
NECKARWERKE STUTTGART	464	33,5	653,5	434,5
NECKARWERKE STUTTGART	455,9	0,15	103,45	65,05
NECKARWERKE STUTTGART	82,8	0	82,8	110,5
NECKARWERKE STUTTGART	455	7	455	400
NECKARWERKE STUTTGART	737	-1	733,5	268,5
NECKARWERKE STUTTGART	739	2,5	807	268,5
NECKARWERKE STUTTGART	215,52	-2,6	223,52	172
NECKARWERKE STUTTGART	202,95	-1,85	199,5	199,5
NECKARWERKE STUTTGART	125,3	1,5	130	85,45
NECKARWERKE STUTTGART	10,5	0,6	61,9	52,05
NECKARWERKE STUTTGART	10	0	1495	10
NECKARWERKE STUTTGART	93,5	14	960	901
NECKARWERKE STUTTGART	400,5	3	447,5	350
NECKARWERKE STUTTGART	401,2	3	447,5	350

SWITZERLAND

AARE-TESSIN R (ATEL)	920	0	998	785
ABB AG 'B	2293	15	2427	16,80,31
ABB AG K	4703	3	485	317,53
ABB AG N	5540	11	548	249
ALISUSSE 'B	1859	4	1859	1132
ALISUSSE 'R	1859	0	1855	1160
ALISUSSE 'R' 10 'B	22390	0	2090	772,2
BALOSKE R	3160	45	3297	1403,39
BCV 'B	70	15	740	354
BCV 'HELVETIA	1848	4	1848	829
CLA SPECIALITY CHEMS	10628	17	1135	18,5
CLARIANT	1628	17	1645	880
CREDIT SUISSE R	315	10	315	158,75
ELEKTROWATT 'B	570	0	580	213
EMS-CHEMIE 'B	8050	55	8050	5725
GOTTHARD BANK 'B	1017	2	1028	695
HELVETIA BANK 'R	1975	5	1985	630
HOLDERBAHN 'B	1615	15	1623	1005
HOLDERBAHN 'B	323	1	322	21
HOLDERBAHN 'B	36400	0	2745	1080,0
KOENIG REISER R	7575	75	7795	3750
LLB 'B	780	0	780	470
NEOS 'R	2895	0	2895	1634,4
NOVARTIS 'B	1665	15	1751	7515
NOVARTIS 'R	2888	8	2749	1719
OERLIKON-BUEHLER R	268	-0,5	265,5	3
PARGESA 'B	2140	40	2190	580
PHARMA VISION 'B	1051	1	1074	595
PRELIS 'B	361	0	376	25
RICHEMONT 'A' R	2039	129	1450	1450
RIETTER HOLDING R	8650	0	900	420
ROCHE HOLDING 'B	26201	0	16780	16780
ROCHE HOLDING GSH	164550	50	11605	11605
SARGROUP 'B	2190	29	2139	1230
SAURER AG GARCON R	1500	12	1590	671,07
SMH 'B	22570	20	2270	116
SMH 'B	965	-14	1010	715
SMH 'B	215	-5,75	232,25	174,5
STALZMALTER, VLS	934	4	934	34,66
SULZER MEDICA	387	0	430	870
SULZER R	1205	13	1550	302
SV SURVEILLANCE 'B	2300	11	2300	11
SV SURVEILLANCE 'B	530	1	610	465,5
SWISS BANK CO R	537	0	537	284,65
SWISS LIFE B	1287	5	1250	443,5
SWISS LIFE 'B	2304	5	2387	107
SWISS BANK SWITZ 'B	2495	5	2496	1250
SWISS BANK SWITZ 'R	500	2,2	500	248
SWISS BANK SWITZ 'R	1900	70	1900	790
ZURICH N. R	887	2	890	534

JAPAN

ADAM	6400	-250	8000	4910
ADVANTEST	8350	-120	12363.57	5963.61
AIRL	8670	270	10100	7800
AISIN SUKI	1350	-30	1930	1240
AJINOMOTO	1160	0	1450	953
ALL NIPPON AIRWAYS	661	-45	781	471
AMWAY JAPAN	1910	-90	4740	1910
ASAHI BANK	457	-58	1020	405
ASAHI BREWERIES	1780	30	2100	1230
ASAHI CHEMICAL IND.	483	-15	740	406
ASAHI GLASS	708	-30	1200	480
BANK OF FUKUOKA	505	-13	735	399
BANK OF TOKYO-MITSUB	1590	-30	2350	1470
BANK OF YOKOHAMA	341	-29	667	274
BANYU PHARMS.	1710	0	2310	1230
BRIDGESTONE	3060	40	3340	2380
CANON	3070	60	3780	2620
CANON SALES	1810	-40	2810	1320
CASIO COMPUTER	1140	-10	1230	805

**Your World
Partner in
Courier,
Cargo
and Travel.**

ARAMEX

It's A Small World.

HONG KONG

AMOI PROPERTIES	6.2	0	9.9	5.15
BANK OF EAST ASIA	15.85	-0.25	32.9	12.9
CATHAY PACIFIC	7.35	-0.2	18.05	5.15
CHEUNG KONG	39.75	-0.25	96.75	33.8
CHEUNG KONG INFR.	72.9	-0.2	27.6	14.75
CHINA MICH HOLDINGS	11.15	-0.05	24.5	9.4
CHINA SINKER	14.5	-0.5	23.8	9.4
CHINA TELECOM	15.85	0.15	16.23	10.3
CITIC PACIFIC	27.5	0.1	51.75	20.6
CLP HOLDINGS LTD	39.75	0.1	51.1	32.2
COMSTAR	6.15	-0.15	18.3	4.8
DAI HING LING OPT	22	0.15	47.3	10.9
HANG LUNG DEV.	11	-0.25	15.8	8.95
HANG SENG BANK	78.75	-0.2	11.7	56.75
HENDERSON LTD	51.9	0.05	0.2	4.25
HENDERSON L.D.DEV.	38.9	0.4	77.5	24.5
HK & CHINA GAS	15.1	0.1	69.9	15.5
HSBC	16.05	0.05	20.6	11.85
HONG KONG ELECTRIC	26.45	-0.15	33.1	22
HSBC HDG.	23.1	-6	279	155
HUTCHISON WHARF	55.75	-1.75	81.5	36
JOHNSON ELECTRIC HDG	10.85	-0.05	11.7	6.12
LEADING SPIRIT	1.64	0	1.3	1.02
NAT. MULTISERV. DEV.	6.4	0	2.25	6
NEW WORLD	26.95	-0.4	35.75	17
NEW WORLD INFRASRUC	18.3	0.4	25.05	11.8
SHANGHAI INDUSTRIAL	30.9	-0.8	57.5	17
SUN HUNG KAI PROPS.	55	-0.75	106	33.1
SWIRE PACIFIC	40.1	-0.19	7	17
TSIM SIA SUI PROPS.	7.25	-0.27	12.1	6.7
TSIM SIA SUI PROPS.	1.42	0.1	30.5	8.1
WHARF HDG.	14.5	-0.4	36.4	10.25
WHEELOCK & CO.	8	-0.05	19.9	6.5

SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	5.2	-0.2	7.3	2.98
ASIAN PACIFIC	3.82	0	9.45	3.18
CITY DEVELOPMENTS	7.6	-0.35	14.5	4.7
CREATIVE TECHNOLOGY	36.7	1.1	46	13.6
CYCLES & CARRIAGE	7.4	0.1	15.5	4.06
DBS BANK	2.68	-0.08	3.35	1.02
DEY BANK OF SING.	8.35	-0.15	10.0	7.3
FRASER & NEAVE	6.85	0	12	6
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38
GREAT EASTERN LIFE	14	0	30	8
KEPPEL BANK OF SING	2.2	-0.13	4.08	1.55
KEPPEL CORPORATION	4.78	-0.08	7.4	3.14
KEPPEL LAND	1.1	0.13	4.66	1.2
OVERSEA-CHINESE BANK	6.9	0	6	5.45
OVERSEA-CHINESE BANK	2.94	-0.21	6.65	2.63
PARKWAY HOLDINGS	3.58	-0.04	7.1	1.69
SINGAPORE AIRLINE 30	9.1	-0.2	9.4	6.75
SINGAPORE AIRLINES	9.1	-0.2	9.4	6.65
SINGAPORE AIRLINES	1.1	-0.2	3.7	2.3
SINGAPORE PRESS HLDG.	18.3	-0.2	20	10.73
SINGAPORE TECH HNDL.	1.91	0.04	4.08	0.89
SINGAPORE TELECOM	2.74	-0.1	3.28	2.05
SINGAPORE TELECOM 10	2.74	-0.13	3.48	2.05
SINGAPORE TELECOM 10	1	-0.2	1.6	1.11
UNITED OVERSEAS BANK	6.65	-0.2	9.6	5

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTO	9.9	-0	12.9	6.95
GENTING	12	-0.5	16.7	7.7
GOLDEN HOPE PUTN.	4.5	-0.1	4.94	3.72
KUALA LUMPUR KEPONG	8.55	-0.5	9.05	6.4
KAMPILAN UJIAN	2.62	-0.16	4.06	1.7
MAGNUM CORPORATION	2.96	-0.16	4.8	2.12
MALAYAN BANKING	14	0	28	8.2
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.5	0	7.2	4.02
MALAYSIA AIRLINE SY	4.14	-0.16	6.55	2.39
MOLE (MALAYSIA)	20.1	-0.1	21.4	16.6
PETRONAS	9.8	-0.1	10.3	6.9
PROTON (PERUSAHAAN)	6.05	-0.3	15.8	2.02
PUBLIC BANK	1.73	-0.04	2.99	0.95
RENONG	1.43	-0.01	4.06	0.69
RESORTS WORLD	7.95	-0.1	10.6	4.1

RHB CAPITAL SUSP - S	3.2	0	9.3	1.17
ROTHMANS OF PALL, MAL	30	-0.5	35	22
SIME DARBY	4.06	-0.02	9	3.44
TANJONG PLC	8.3	-0.6	9.75	5
TECHNOLOGY RESOURCES	4.1	-0.06	5.3	1.9
TELEKOM MALAYSIA	11.9	-0.7	11.1	6.95
TENAGA NASIONAL	8.95	-0.25	12.3	5.85
UNITED ENGINEERS (MAL)	4.1	-0.16	21.6	1.87
YTL CORP	6.15	0.05	8.33	2.9
YTL POWER	3.4	-0.02	3.74	2.14

AUSTRALIA

AMCOR	6.6	0.1	8.93	6.18
AUS N&B BANKING GRO	10.17	0.07	11.45	9.77
BORG	3.72	-0.05	4.44	3.77
BRAEMBLE INDUS	70.99	-0.56	32.25	10.88
BROWN HILL PTY.	15.43	-0.01	18.95	12.06
CANB. CO. OF AUS.	18.03	0.07	18.7	12.39
COC. COLA AMNTL	9.2	0.12	17.2	9.98
COLES MEYER	7.63	0.08	7.95	5.9
COR	5.06	-0.19	5.9	4.31
CORPERS BREWING GP	5.29	0.05	5.8	4.85
LEND LEASE BANK	35.2	0	37.3	21.15
NAT AUS BANK	21.47	-0.04	22.48	15.53
NAT MCT HOLDINGS	3.31	0.11	3.61	1.82
NEWPORT	10.07	0.07	10.67	8.07
NEWS & CORP. PREF. ORD	8.6	0.06	9	4.87
POLAND BEAST.	7.9	0.05	8	5.54
PONCE	2.18	0.08	2.38	1.51
RIO TINTO	20.03	0.18	23.23	16.05
ST GEORGE BANK	8.9	0.02	9.28	7.41
TELSTRA CORPORATION	3.59	0	3.98	2.33
WESTPAC WILSON	10.12	0.02	10.24	7.24
WESTPAC BANK	10.19	0.07	10.75	6.55
WMC	5.17	-0.01	5.74	4.33
WOODSIDE PTL	9.89	-0.11	13.35	8.93
WOODSIDE ORTHS	5.8	-0.06	6.1	3.77

NEW YORK

ABBOTT LABS.	75.31	1.19	78.11	33.75
ABBOTT NUTRIMENTAL	48.94	0.13	49.07	23.81
ALLIED SIGNAL	42	0.5	46.84	13.63
ALLSTATE CORP.	91.04	-0.75	90.8	39.08
ALLTEL INC.	91.81	0.81	92.62	37.3
AMER GENERAL	69.49	0.89	70.49	30.5
AMER HOME PRDS.	95.38	3.31	98.69	52.25
AMER INTLPG	125.64	3.69	129.38	76
AMERICA ONLINE: DEL	10.45	0.05	10.5	4.17
AMERTECH	4.64	0.09	4.74	28.31
ANGEN	60.98	0.75	60.38	45.94
ANSCO	36.38	-0.11	36.38	79.11
ANHEUSER-BUSCH	41.01	-0.78	40.23	35.3
APPLIED MATS.	35.11	0	34	22.87
AT&T CORP.	65.79	-1.31	64	30.73
AT&T INTCORP	10.45	0.05	10.5	4.17
AUTOMATIC DATA PROC.	64.06	1.06	65.11	41.5
BANK ONE	63.25	1.5	64.75	35.91
BANK MONTREAL	53.68	-1.13	52.55	12.63
BANK NEW YORK	52.81	0.21	53.02	25.81
BANKAMERICA	53.63	1.63	56.04	50.06
BANKSTODD	110.25	2.31	112.61	51.61
BANTR	55.13	-1.63	53.5	67.61
BELL CORP.	10.25	0.05	10.3	4.17
BELL LAMTIC	67.44	1.13	68.57	37.61
BELLISLOW	67.44	1.13	68.57	37.61
BIRKSHIRE HATHAWAY	67.0200	900	68000	60400
BIOGEN	116.08	1	117.08	39.13
BOEING	52.15	1.53	53.68	43
BOSTON SCIENTIFIC	67.5	1	68.5	45.56
BRISTOL MYERS SQUIBB	104.31	0.31	104.63	30.38
BUGHAUSEN	41.63	-0.25	41.38	25.81
CAMPBELL SOUP	56.75	-2.94	53.81	44.88
CARNIVAL CORP.A	69.75	1.04	70.79	34.4
CATERPILLAR	55.05	0.06	55.11	34.4
CELANESE	35.94	0.06	36.01	16.38
CENDANT	39.75	0.44	40.19	20
CHASE MANHATTAN	134.88	1.13	136.13	85.38
CHRYSLER	41.63	-0.25	41.38	25.81
CHUBB	78.38	0.94	79.34	26.63
CIGNA	205	-0.06	204.93	139.88
CISCO SYSTEMS	104.31	0.31	104.63	30.38
CTCORP	142	2.31	145.63	102.5
COCA COLA	77.44	-0.94	76.5	51.56
COCA COLA INTS.	36.69	-0.69	36.38	18.46
COCA COLA BOTL	77.44	-0.94	76.5	51.56
COMPAQ HEALTHC	32.88	-0.38	32.5	24.38
COMPAQ COMPUTERS	22.85	-0.38	22.47	14.38
COMPUTER ASSOCINT.	59.75	0.69	60.46	25.33
COMPTON	32.13	0.13	32.26	25.33
CORSTATES FINL.	89.75	0.5	90.25	47.3
CSX	99.5	0.19	99.73	44.25
CYBER	75.5	1.44	76.95	40.75
DANLON-HUDSON	8.8	0.81	9.61	40.75
DEERE & CO.	61.94	0.13	62	42
DELL COMPUTER	67.5	0.56	68.04	16.94
DENISON	11.19	0.19	11.38	8.94
DELO CHEMICALS	97.25	1.06	98.31	78.63
DU PONT E I DE NEMOU	68	-0.75	67.25	49.75
DUN & BRADY	55.94	0.88	56.83	42.13
DUNLOP RUBBER	45.58	-0.11	45.47	25.81
ELECTRONIC DATA SYST	45.58	-0.31	45.25	32.5
EMC CORP MASC.	37.81	0.63	38.49	16.25
EMERSON ELECTRIC	61.94	0.13	62	42
EMERSON ELECTRIC	59.75	0.19	60.13	42.63
EMERSON ELECTRIC	59.75	0.19	60.13	42.63
ENRON CORP.	66.38	0.75	67.13	35.63
EQUITABLE COMPANIES	54.44	-0.94	53.5	26.13
EXXON	67.5	0.31	67.81	50.63
FARMVIA INC.	63.25	0.75	64.01	40.63
FIFTH THIRD BANCORP	85.5	1.06	86.5	46.8
FIRST CHURCH QBD	88.13	0.75	89.13	51.38
FIRST UNION	32.5	0.81	33.31	25.81
FIRST FIDCO	56.63	0.69	57.33	39.12
FLEET FINLPG	85.06	2.06	87.06	55.5
FORD MOTOR	64.01	0.81	64.86	30.75

FREDDIE MAC	47.44	0.25	49.94	27.13
GANNETT	71.88	-1.11	71.88	40.5
GEN	45	-0.56	47.13	159.2
GAP	86.19	0.85	87.04	11.63
GENLEC	220.63	-0.06	220.5	1.4
GENERAL MOTORS	67.75	-0.5	75.28	50
GE	118.49	1.613	119.1	154.7
GTE	25.98	0.5	50.85	11.63
HALLIBURTON	50.13	-0.63	62.69	32.76
HEINZ H	58.48	0.44	59.31	38.05
HEWLETT-PACKARD	63.38	0.25	63.63	11.63
HOME DEPOT	137.73	1.5	69.5	35.25
HUGHSAUND INTL.	167.65	1.99	142.88	79.25
ILLINOIS TOOL WORKS.	64.75	1.44	69.73	60.44
INTEL	103.88	70.06	100.5	11.63
INTL.BUS.MACH.	103.88	0.63	112.88	62.44
INTL.PAPER	48.88	-1.48	59.94	39
JOHN & JOHNSON	75	0.5	75.5	11.63
KELLOG	43.13	0.19	50.31	32.19
KEYCORP	30.13	0.38	35.26	24.19
KIMBERLY-CLARK	57.01	0	58.94	44.63
LULU	59.63	1.38	61.01	11.63
LOOKHEAD MARTIN CORP	112.88	1	111	79.25
LUCENT TECHNOLOGIES	127.85	2.61	127.88	50.25
MAGNAC & MCLENNAN	37.13	1.06	91.94	37.06
MARLBORO	65.13	0.56	65.31	11.63
MBA CORP	35.81	1.46	37.5	18.67
MC DONALDS	60	0.63	60	44.66
MCNULTY	50	-0.44	50.5	11.63
MEDTRONIC	51.88	-1.31	57.75	30.63
MELLON BANK	63.5	0.75	65.81	36.1
MERCER	128.19	1.94	132.13	81.5
MERRILL LYNCH	81	0.5	81	11.63
MOST-DN.WITTER & CO	72.88	-0.13	77.38	34.5
MICROSOFT	89.5	1.56	89.5	44
MINNISTOTA MNG.& MNFO	-2	-2.75	27.5	11.63
MOBIL	76.63	-0.56	79.78	60.25
MONSANTO	52	0.38	52.75	31.25

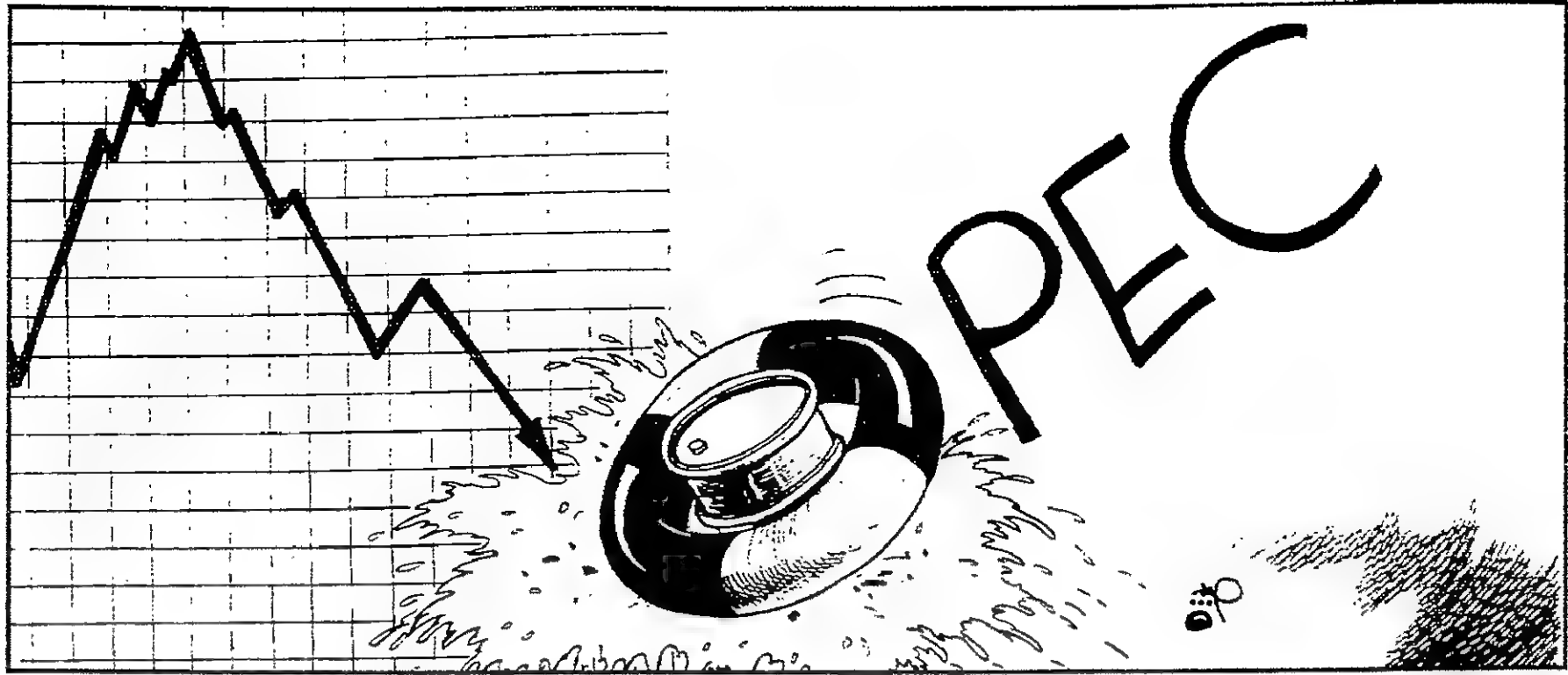
SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	5.2	-0.2	7.3	2.98
ASIAN PACIFIC	3.82	0	9.45	3.18
CITY DEVELOPMENTS	7.6	-0.35	14.5	4.7
CREATIVE TECHNOLOGY	36.7	1.1	46	13.6
CYCLES & CARRIAGE	7.4	0.1	15.5	4.06
DBS BANK	2.68	-0.08	3.35	1.06
DEY BANK OF SING.	8.35	-0.15	10.0	7.3
FRASER & NEAVE	6.85	0	12	6
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38
GREAT EASTERN LIFE	14	0	30	8
KEPPEL BANK OF SING.	2.2	-0.13	4.08	1.55
KEPPEL CORPORATION	4.78	-0.08	7.4	3.14
KEPPEL LAND	1.1	0.13	4.66	1.2
OVERSEA-CHINESE BANK	6.9	0	6	5.45
OVERSEA-CHINESE BANK	2.94	-0.21	6.65	3.63
PARKWAY HOLDINGS	3.58	-0.04	7.1	1.69
SINGAPORE AIRLINE 30	9.1	-0.2	9.4	7.65
SINGAPORE AIRLINES	9.1	-0.2	9.4	9.65
SINGAPORE AIRLINES	1.1	-0.2	3.7	2.3
SINGAPORE PRESS HLDG.	18.3	-0.2	20	10.73
SINGAPORE TECH HNDL.	1.91	0.04	4.08	0.89
SINGAPORE TELECOM	2.74	-0.1	3.28	2.05
SINGAPORE TELECOM 10	2.74	-0.13	3.48	2.05
SINGAPORE TELECOM 10	1	-0.2	1.6	1.11
UNITED OVERSEAS BANK	6.65	-0.2	9.6	5

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTO	9.9	-0	12.9	6.95
GENTING	12	-0.5	16.7	7.7
GOLDEN HOPE PUTN.	4.5	-0.1	4.94	3.72
KUALA LUMPUR KEPONG	8.55	-0.5	9.05	6.4
KAMPILAN UJIAN	2.62	-0.16	4.06	1.7
MAGNUM CORPORATION	2.96	-0.16	4.8	2.12
MALAYAN BANKING	14	0	28	8.2
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.5	0	7.2	4.02
MALAYSIA AIRLINE SY	4.14	-0.16	6.55	2.39
MOLE (MALAYSIA)	20.1	-0.1	21.4	16.6
PETRONAS	9.8	-0.1	10.3	6.9
PROTON (PERUSAHAAN)	6.05	-0.3	15.8	2.02
PUBLIC BANK	1.73	-0.04	2.99	0.95
RENONG	1.43	-0.01	4.06	0.69
RESORTS WORLD	7.95	-0.1	10.6	4.1

□ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم إنترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من أعداد وتصميم «الحياة» □ أسعار الأسهم هي أسعار إغلاق السوق أمس بالعملة المحلية، باستثناء السوق الأميركية التي هي أسعار إغلاق أول من أمس.



الهوية تحقيق وانجاز

قسطنطين زريق *

■ ما شهر زعماء أوروبا الشرقية في هذه الأونة رئيس الجمهورية التشيكية فاكلاف هافل. فقد كان، في عهد خضوع بلاده للنظام الشيوعي وسيطرة الاتحاد السوفياتي على أوروبا الشرقية، أحد المعارضين البارزين لهذا النظام وللهذه السيطرة، وتمثلت معارضته في ما كان يكتب من مقالات صحافية وما كان يولف من روايات مسرحية اشتهر بها. وفي عام ١٩٨٩ حكم عليه بالسجن أربع سنوات ونصف لاشتراكه في حركة الدفاع عن حقوق الإنسان التي ظهرت في بلاده، وبعد عشر سنوات (١٩٨٩) أسس «المنتدى المدني» مطلقاً بذلك أول معارضة علنية ورسمية في تشيكوسلوفاكيا. وبعد نجاح المعارضة وسقوط النظام الشيوعي والاحتلال السوفياتي، انتخب رئيساً للجمهورية، وبقي في هذا المنصب بعد الانفصال الطوعي والسلمي بين تشيكيا وسلوفاكيا. وتم مدان الحضان الخطير - النحري والانفصال - بطرق سلمية بخلاف ما جرى في البلدان الشرق أوروبية الأخرى، مما أدى إلى تسمية ثورة تشيكوسلوفاكيا بـ «الثورة المخملية» تمييزاً لها عن الثورات الدامية في الإقطار المجاورة.

لو يكن هافل سياسياً محترفاً، وإنما ولج الميدان السياسي عن طريق الثقافة والأدب، وما زال، وهو في أعلى منصب في الجمهورية، يلقي الخطب ويدين المقالات والكتب التي تنشر في بلاده وترجم إلى اللغات السائدة وتثير الإعجاب. وفي أواخر السنة الماضية، أجبرت الوزارة التشيكية التي كان يرئسها زعيم آخر من زعماء حركة التحرر التشيكوسلوفاكي، فاكلاف كلادوس، على الاستقالة بسبب بعض الاتهامات الموجهة إليها، فانتهز في البلاد لوجاء اضطراب وتراجعت الثقة بالنفس التي كانت سائدة فيها، خصوصاً أن رئيس الجمهورية هافل كان مضطرباً ويحالي في المستشفي. ولم يكد يجر منعه، وقبل أن يتعافى تماماً، جمع أعضاء مجلس الشيوخ ومجلس النواب وكبار رجال الحكم والقي فيهم خطة عمل فيها نظرت إلى «الأزمة» التي كانت تجوزها تشيكيا واستخرج ما تحمل من عبر وما تكشف من الواجبات التي ما زالت ملقاة على الحكومة وعلى الشعب لبلوغ الشاطئ الآمن.

قرأت ترجمة هذه الخطة إلى الانكليزية، ووقفت مراراً عند بعض مقاطعها، متسلماً الصورة التي رسمها هافل للأزمة القائمة حينذاك والوسائل المقترحة للتغلب عليها. وتمثنت لو أن حكماً بلاديا، أو غالبية متعقبة، يبالغون الزامات التي تتابع علينا يمثل هذه الحاحات والمعق. وتوقفت خاصة عند الجزء الأخير من هذه الخطة الذي يتناول فيها هافل أزمة الثقافة وينتقل إلى أزمة الهوية. ومن المعلوم أن في جميع بلاد أوروبا هذه الأيام التي يقرر فيها مصير الاتحاد الأوروبي، نزاعاً بين المتمسكين بالهوية الوطنية والمنظمين إلى الانضمام إلى هذا الاتحاد. ويطلق هافل على ذلك بقوله أن أغلب فريق المتمسكين بهويتهم الأصلية والخائفين على أصابعها يصورون الهوية في لا ويعيهم كنهها شيء، صنع القدر أو نشأ عن الحرق «وكاد أقول الدم». وهذا تصوير خاطئ، إذ أن الهوية هي، قبل أي تعريف آخر لها، انجاز أي عمل أو فعل معين. أنها ليست شيئاً منفصلاً عن السويولة بل هي، على العكس، التعبير الصادق لها. فإذا احتوت الأزمة الجارية بقوة العمل، وإذا جاءت نتم، مرة أخرى، هويوتنا، لا يبقى لنا سبب للتشكي منها. فلنعتبرها إذن أمثلة، أو درساً أو تحدياً لعله قد جاء في وقته ليحترنا من غرورها، وليقتلنا مما هو أسوأ كثيراً منها (هذه الأزمة).

(٢)

عندما قرأت هذه العبارات، وقعت انطامها وقابلها بما يجري عندها من نزاعات من هذا القبيل، بين دعاة الهوية القطرية، وحاملو الراي القومية العربية، والتجمعين حول الهوية الإسلامية. وريبت مع هافل: «الهوية الصحيحة تحقيقاً وانجازاً؛ لا قدر، لا نتاجاً حتمياً لعوامل طبيعية؛ عرقية أو دموية أو تاريخية. أن محادلات الهوية للتمسكة حول هذا الموضوع عديمة الجدوى ومضنية لجهنما التفكير والعملية التي يجب أن نوفرها ونبتذلها لطلب تحريرنا الحقيقي ونبينا الثابت. الهوية ليست قدراً حتمياً نأزلاً من وراء الحجب أو من فوق الاق. أو حاصلة بفعل عوامل مجتمعنا الطبيعي أو تكويننا الاجتماعي. كل من هذه العوامل مهم في ذاته. ومجمل لعوامل التي تمثلها هوية ما قد يتفق على ما لغيرها، ويأتي اصح تعبيراً عن صفاتها المميزة ولجل دعماً لطلابنا الحاضرة والمقبل. ولكن ليس أي منها أو من مجموعها، هو المقرر آخر الأمر. والدليل على ذلك أننا قضينا أربعة قرون في العصر الحديث تحت الحكم الغماني المتخلف، وظلنا حتى أواخر هذه المئة هائمين ضائعين ليست لنا خاصة معينة أو هوية بارزة. ولم نبدأ نكتشف هويتنا - أو ميوتنا - وانتاز وجودها إلا عندما أخذنا نفق من سيئاتنا ونختار لإيجاد حرمة لنا أو رفعة في هذا الوجود. لم يفدنا، طوال أكثر تلك القرون الأربعة التي ضاعت لنا، لا عرق، ولا دم، ولا رابطة ولا مصلحة ظامرة أو خفية. لنأ لم تكن نهي الأمر على حقيقتها وضمن مرجعيتها.

الهوية انجاز. لا أقول أنا يجب أن ننسى الانساب المذكورة في ما سبق ونهملها أعمالاً تاماً، فنفسر ما لدينا من امكانات أو مجموعة امكانات صحيحة ومفيدة لنا في بناء هويتنا المنشودة. ولكن أقول أن المهم، آخر الأمر، هو السعي الصادق والعمل للنهج المتحليان بروح للسويولة. ولأننا تحولنا عنهم إلى النزاع الفارع والمفرق والدامي أحياناً كثيرة، أفرقت هذه العوامل الطبيعية أو الموروثة من مشاهيرها وأفرقت الهويات المطروحة من معانيها، وبقيت أوضاعنا على ما هي عليه من محل وجب ومن تحبط وتراجع.

لو سألتنا هافل، ما هو الانجاز الصحيح الباني والباقي، وإلى ماذا يجب أن يتوجه أجاننا حسب هذه الخطة، انه الثبات المادي، شريك الحكم الصالح، وراز الحكم وإثارة حكم عليه بنفسه ويحجر. على أن شأن النجس الذي يورثه بعلاقته بالحكم وعلاقة الحكم به هو أجل وأخطر من أن يحضر في موضوع آخر، وأن تكون معالجته غير مركزة عليه أو وافية بمطالبه الجمية. فنعود إذن إلى موضوعنا الأساس، وهو الهوية الصحيحة لمجتمع ما ولجميعنا بصورة خاصة، وكيفية ترجيحها إلى ما يفيد من اصلاح الإوضاع والدفع إلى أمام.

الفكرة المركزية التي نود إبرازها في هذا المقال هي تركيز ما قاله هافل بأن الهوية هي انجاز. انها تحصل أو تتصير، وتبقى أو تضعف، بقدر ما يبذل من اجلها، وبما يتصف به هذا البذل من صحة في التفكير والتخطيط والعمل، ومن استمرار رغم الصعاب، ومن تركيز على مدى الأيام. هذه هي الصفات التي تميز الانجاز والتي يميز بها صحيحه عن باطله.

أما الاعتقاد أن الهوية التي ترق في طريق الانجاز - ومنه انجازنا - فتعرق أو تعطل، فهي التالفة: ١- الاعتقاد أن أوضاعنا ناجية عن أسباب غيبية سيطرة علينا، لا سلطة لنا عليها ولا أثر لنا فيها. فاعلمنا أن نتحملها لأنها هي ثمرتنا الذي كتب لنا والذي لا مفر منه ولا بد منه. ٢- الخضوع لغرائزنا البدائية وشهواتنا الغريزية في سلوكياتنا الخاصة والعامة، وتلبية مطالبها الرخيصة، والتميز عن بذل الجهد الشاق لضبطها وللحيلول إلى ما يدعو إليه العقل المتيقظ من حق أو خير.

٣- تجنب الوسائل غير المفيدة بل الضارة، التي تعترض طريق انجازنا، كالتيجادل السطحي والحواري، أو التفارب العفني بالسلح أو بالقول أو بالممارسة اليومية، أو بغيرها من الوسائل التي يمجها الضمير الوطني والانساني والتي تجر حتماً إلى الاضعاف والاضفاق والشرذمة والاذلال.

٤- الانتهزام امام المصائب والأهوال، والعجز في الصمود في وجهها، وعن توليد القدرات للتحلب عليها.

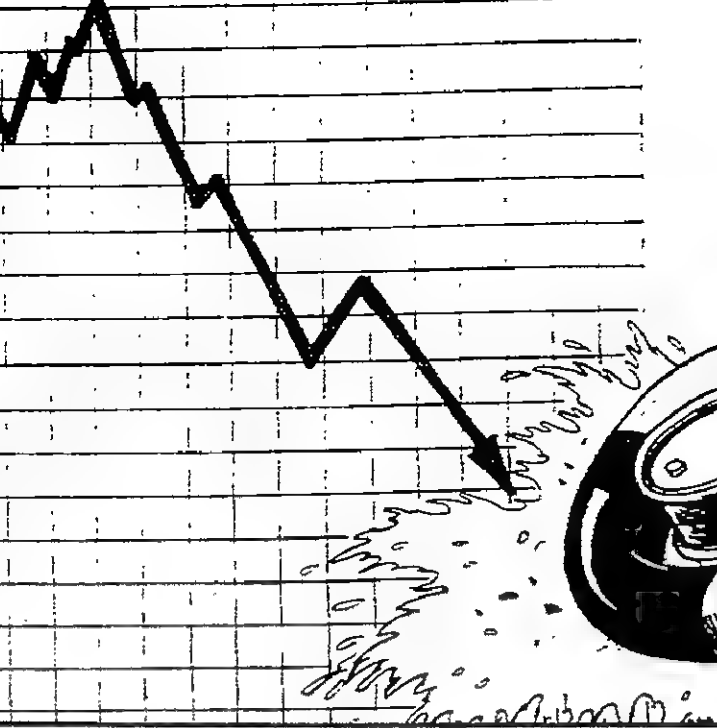
٥- الانتماء في إحضان الامبالاة والتخثر والشلل والانتكاف. على الذات وإثبات الغايات القريبة والسهلة والتمرد عن المطالب العالية.

ليست هذه الانكاز معوية للانجاز في اكتساب الهوية الصحيحة فحسب، وإنما هي تعترض أي سعي إلى انجاز جليل مهما يكن نوعه، خاصاً أو عاماً، قريباً أو بعيداً.

إن الحرية انجاز، والسيادة والعدالة انجاز، والائمان والمضاربة انجاز. وكل ميزة من الميزات حصيلتها انجاز. فلا استقلال، ولا وحدة ولا ثروة مادية أو ثقافية الا بالتحصيل الجاهد والمتواصل. فلننظر دماء الهويات المختلفة هذا النظر في ما هو عليه وفي ما يسعى إليه. هل تأتي تصرفاتهم الخاصة والعامة لتعزز غاياتهم ومطالبهم، أم تتفقت هذه المطالب وينسحب الإيمان بها والعمل من أجلها؟ هل هم ماضون في السبل التي يدعون إليها، أم غلب عليهم الشك والتردد والتخاذل، فلم يحققوا جوه هوياتهم. ظلوا يملئونها بالصنوب والضمجج ويتركونها في السر والخفاء؟

إن لبني أي من المجتمعات العربية. وإن تبنى هذه المجتمعات معاً، بمجرد الدعوة الكلاسية، ولا - خصوصاً - بالتجاذل والتخاصم والتخارب بين الهويات المطروحة في الساحة، وإنما تفوز أية هوية بما ينجز أصحابها فعلاً ويصدي أفعالهم أيما من حيز الامكان إلى حيز الفعل. وعليه (ومنا أتوجه إلى الأسس والعجري من القائلين بالهوية العربية) أن أية اعاقه للانجاز الصحيح في هذا المجال، وأي انكسار لأفصاده، كثر وخسران. كذلك أي قعود، أو لا ميالة، أو جبه، أو خداع (للغير أو للنفس) أو أي تخل أو تهوّر، فالهوية، كما قال هافل، ليست شيئاً منفصلاً عن السويولة، بل هي - على العكس - التعبير الصادق لها.

* مفكر عربي.



عملية 'زعد الصحراء' بين الضوء الأخضر والخط الأحمر (٢) إطلاق التصريحات المطمئنة لا يكفي لضمان انتهاء الأزمة

أمين هويدي *

■ تنفس معظم اللاعبين والمتفرجين الصعداء حينما توصل كوفي أنان إلى مشتركة التفاهم مع العراق، وأرتاحوا أكثر حينما حولها مجلس الأمن إلى قرار جديد برقم ١١٥٤ بالجماع الآراء من دون أن يقوم «الفيتو» الأميركي، المتعاد بإبطائه بالسلطة القلبية، لأن استخدام «الفيتو» أصبح من أسس السياسة الأميركية وهي تمارس «الهيمنة» في نظام عالمي ذي قطب واحد. إذ عويوتنا واشتد على ممارسة هذه السياسة بقضيتين: القضية السياسية لفرض شرعية دولية انتقائية عن طريق «الفيتو» وحسب الأمن والقضية العسكرية عن طريق حشد قواتها الجوية والبحرية والبرية في أماكن الأزمات، وبإذلات في النقط الساخنة.

والنقط الساخنة في عرف الولايات المتحدة وهي تمارس استراتيجيتها القوة هي الأزمات التي تؤثر تأثيراً مباشراً وخفياً في أغراضها ومصالحها، وقد تخرج عن سيطرتها إذا لم تتعامل معها، الأمر الذي يدفعها إلى التدخل بفعل لفرض أغراضها التي لا تتصف بالضرورة بالعدالة أو العدل في إطار القانون الدولي أو بقواعد الأخلاق لأن الأمم هو فرضها ولو على حساب الآخرين. وعلى سبيل المثال موقعها من الأزمات الإفريقية الدامية التي تفرقع في نقاط مختلفة في القارة، وهو يتسم بالإعراض عن التدخل المباشر لأنها الأزمات تحت السيطرة عن بعد لن عناصر هذه الأزمات هم اسفقاء ياكلون بعضهم بعضاً، لذلك فإن الإسلام لها هو أن تقتفي بإدراجها الأزمات وهي خارج الملعب بعدما انحرفت أصابعها في الصوامير. وكذلك الحال حينما شنت إيران اقدامها في الجزر العربية الثلاث، تحت سمع وصبر جبهويها في الخليج عقب توقف التفاوض على عملية «عاصمة الصحراء» من دون أن تحرك ساكناً، رغم أن الجزر هي ملك لأحد حلفائها. لذلك فإن الأزمة تحت السيطرة لأنها لا تعتبر تصرفات اعدام اسفائها تهديداً لها ولا لمصالحها فهي لا تقوم الأزمات بموازين العداوة والصداقة ولكن تقوّمها بموازين المعصية فقط من دون اعتبارات أخرى.

والتدخلت الولايات المتحدة لقرار مجلس الأمن ١١٥٤ بصيغة ظاهرة. وعدم رضائها الكامل عنه لا يرجع فقط إلى عدم الرغبة في أن تسير الأمور كما سارت سواء تحت ضغط رسمي من كثير من الدول الغار الأخير لجلس الرأي العام العالمي والاقليمي والدخلي، ولكنه يرجع أيضاً إلى عدم القدرة على تنفيذ عملية «ردع الصحراء» بالسلطة التي كانت فيها البعض الرئيس كليتوتن وهو بين الأزمات في تردد وضعف بموقف جوزيف تشمبرلين رئيس وزراء بريطانيا قبل الحرب العالمية الثانية الذي ظهر في أمام أدولف هتلر في ميونيخ وما أعطاه من تنازلات أدت إلى الحرب.

ولكي نفهم تماماً أسلوب تحرك الإدارة الأميركية بين الخط الأحمر الذي لا يجوز خطيته إذا تم تنفيذ الأخير لجلس الأمن وبين الضوء الأخضر الذي يعطي للتدخل الأمريكي - البريطاني لإطلاق التيران ودعاية تنفيذ عملية «ردع الصحراء» لا بد أن نذكر بأن مفهوم العدو - Aggressor بعد فشل الاتحاد السوفياتي وتراجع الشيوعية بفعل التغيرات الاقتصادية في غايبه بالسلطة أصبح واضحاً داخل إطار استراتيجيته «الهيمنة» Hegemony التي تحولوا واشتدوا فرضها، وأن وسيلتها لإثبات ذلك ليست وسائل سياسية ودور ويلسون الذي كان يؤمن بالقانون الدولي ويؤدي بحكم بعثته في ممارسة السياسة على الفضائل والربط بين المبادئ والأخلاق، وأن تقدم الولايات المتحدة نفسها إلى العالم كمنارة يهتدي بها الآخرون. ولكنها سياسة تعتمد في جوهرها على مبادئ تيمون روزفلت الذي نادى بفرض السلام عن طريق القوة وأن المبادئ الأخلاقية هي مجرد وهم لأن القوة هي التي تفرض المبادئ إذ لا يمكن لهذه أن تبني القوة، وليست الولايات المتحدة شياً يتعامل مع أنبياء وإنما يحتم عليها أن تتعامل مع العالم كما هو بمصالحها المتضاربة، فإذا كان على الولايات المتحدة أن تختار بين سياسة الحليب واللبام وبين سياسة الحديد والمواء فعليها أن تختار السياسة الأخيرة لمصلحة السلام العالمي.

وبهذا المفهوم تمارس إدارة الرئيس كليتوتن سياستها في عالم أحادي القطب بعد نهاية الحرب الباردة مع الاتحاد السوفياتي. وأصبحت قوتها، وقد تحققت من قيود منافسة (العدو) الآخر، وسيلة تفوق الوسائل الأخرى وتسقيفها لفرض ما تريد على الآخرين، بخاصة إذا كانوا من دول العالم الثالث أو الثاني، فهم جميعاً في نظرها وحوش ومن المستحيل عليها التعامل معها جميعاً في وقت واحد فعليها أن تختار وحش من بينها ووقع اختصارها علينا في مطلقاً غير المستقرة خصوصاً أن البعض منا يعطيها المبررات.

ومن المضحك أن هذا لم يمنح الرئيس كليتوتن من أن يوجه كلمة إلى الأمم المتحدة في ٢٧/٩/٩٢ تحت عنوان مواجهة التحديات في عالم أوسع، تقتطف منها ما باتي: «في عصر جديد من الخوف وانتهاز الفرص يصبح هدفنا الأنسبي توسيع وتقوية

* كاتب، وزير دفاع مصري سابق.

لكن ما هو 'حزب الله'؟

■ غدا في حكم المؤكد أن طهران الرسمية تلك موقفاً من نشاط 'حزب الله' اللبناني، يخالف المواقف العلنية لبيروت ودمشق والحزب للذكور نفسه. فما قاله عطاء الله المهاجري خصوصاً، وهو وزير الثقافة والنطاق ليسان الحكومة، يقطع في أن وظيفة الحزب تنتهي بحصول الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان.

صحيح أن الاجتهاد الإيراني منطقي، كما أنه لا يهتف مسبقاً بدورقة للقائمة، إذ يربط تشبيهاً إلى شواها الأخير بحصول الانسحاب. لكن الصحيح أيضاً أن طهران التي لم تعوننا سابقاً الالتزام بالمنطق، يتجاسس موقفها المنطقي الحالي مع محاولات رئيسها الجديد، محمد خاتمي، تطبيع علاقاته مع العالم، فهو، في هذا المعنى، لا يسعى الوقوف في رجة ليايابة الفرنسية، أو تكريس المسافة التي تفصله عن واشنطن والمخاطفين العرب فيما هو يحاول بطريقته الخاصة أن يردمها.

وربما قيل أن ما عثر عنه المهاجري يدل على إحدى الوجهتين الإيرانية الحاكتين من دون الأخرى، غير أن هذا الانزواج، على اختلاف تعبيراته، يصح في طرفين آخرين معيّن بالأمم: بيروت التي تقول في سرها غير ما تقول في العلن. وحزب الله الذي يطوي على بعض التساؤلات التي تظل دوره ومستقبل توظيف الآخرين له.

والحال أن دمشق وحدها هي صاحبة الموقف الصريح المنسجم الذي لا يسري عليه الانزواج حيال الانسحاب الاسرائيلي من... لبنان! فذاك، لا يبدو كونه لعبة ومؤامرة اسرائيليتين، بيد أن ما فعله الإيرانيون، أو بعضهم الشافي، وسط هذه المعمة، انهم إجازوا طرح السؤال المنوع طرحة: ما هو حزب الله حقاً؟ وما دامت الأطراف جميعاً، ما خلا واحداً منها، ليست في الوضع المتعاسف الذي ينتج لها أن تجيب عن السؤال، غدا المنطق (للاسف!) المقياس للرغوب. والمنطق يقول أن حزب الله كان ليكون حركة تحرر وطني مشروع لو توافر له مقومات لم يتوافر:

الأول، لو أنه قال جهراً وعلناً وبالعالم اللآن أنه بمجرد استكمال مهمته في تحرير الأرض المحتلة، يحصل الانسحاب الاسرائيلي تالياً، يتقد مير استمراره كقوة مسلحة، وما دام أنه لم يقل هذا فقد نفى سلته التعالعية بلد معين بحدود دولية محددة. هكذا أن الحزب أن يقدم نفسه كأداة لدما بعده الوطن، وهو ما يتراوح بين الارتباط الجهازي بقوة أخرى والدعوة الايديولوجية إلى وطن آخر.

الثاني، لو أنه لم يفتق عن نزاع اهلي وطائفي لبناني، ولم يتم تالياً كجسم ذي هوية معينة يعينها، علماً أن الاحتلال نفسه ذيل من ذيل ذاك النزاع الأهلي البحادي، في ١٩٧٥. وهذا يعني، بدوره، أن الحزب هو ما دون الوطن.

وقصارى القول أن الطرف للسلع المذكور يمكن أن يكن أي شيء: نراعاً لبعض الشيعة، أو أداة للإيرانيين و/ أو السوريين، أو منيراً للدعوة إلى دولة إسلامية ما تتعدى لبنان... يمكن أن يكون ما قبله الوطن وما بعده معاً، لكن شيئاً واحداً لا يستطيع أن يكونه. وهو الوطنية اللبنانية في لحظة مقاومتها الاحتلال. فهذه الوطنية الأخيرة تستعني تمثيل جميع اللبنانيين في المواجهة. والارتباط ببناء الدولة المركزة التي تربط بها الأراضي المحتلة حال تحرورها، ولإعلان الصريح عن أن انتهاء الاحتلال لأراضي لبنانية هو نهاية للمقاومة أيضاً.

وفي عن القول أن هذا التناول الذي يزعم لنفسه المنطقية، لا يربطه رابط ما ذهب إليه اتفاق الطائف حين استسقى حزب الله من بين سائر الميليشيات المسلحة بأن اغترته حركة المقاومة. وأغلظ الظن أن تصنيفاً حاسماً كهذا لا يمكن أن يميله إلا الطرف الأقل تناقضاً ذاتياً، والأشد أدراكاً أوصاله بين القوى الائتيمية المعنية.

حازم صاغية

بعض التقدم... فراء لولوت

■ مع فشل المهمة الأخيرة للمبعوث الأميركي إلى الشرق الأوسط دنيس روس باتت أوضاع عملية السلام في المنطقة مرشحة للانتقال من السعي إلى الأسوأ، شأنها في ذلك شأن النيلوماسية الأميركية الخاصة بها التي صارت تعثر نضض بينها من العملية برمتها خيراً جدياً يجب إدارة بيل كليتوتن مضاعفات الضغط على حكومة بنيامين نتانياهو.

يحدث هناك في الفترة الأخيرة وساطة أميركية سجيبة بين الفلسطينيين واسرائيليين وتحول الأمر إلى مساومة أميركية - اسرائيلية بشأن انسحاب محدود النطاق لقوات الاحتلال الاسرائيلي من الضفة الغربية. أميركا تقدر الانسحاب من ١٢,١ في المئة وبتنايهاو يصير على ٩ في المئة بشرط مشددة يطالب الفلسطينيون بتبنيها. وقد تناسى الطرفان الأميركي واسرائيلي أن الاتفاقات الموقعة تنص في الواقع على انسحاب من ٣٠ في المئة من مساحة الضفة الغربية يعقبه انسحاب ثالث وأخير بالنسبة نفسها.

إن حديث وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت عن تحقيق روس بعض التقدم، ما هو إلا شراء للوقت للتفكير في ما يمكن عمله إذا بعدما وضع نتائجها عسما التعطيل في عجلة النيلوماسية الأميركية. اعترفت في أن بعض التقدم، ذلك طيس كافياً ليقول أن انقراضاً قد حدث، وقد قسر الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية جيمس روبن تصريحات أولبرايت بقوله: «عملية السلام ليست في مسارها، والفجوات لم يتم تشقيها».

اليوم يعود الرئيس بيل كليتوتن من جولته الإفريقية ويستع إلى تقرير من روس وأولبرايت عن الأزمة الخطيرة التي تمر فيها عملية السلام. ومن المستبعد، في ضوء سجل تعامل الرئيس الأميركي مع رئيس الوزراء الاسرائيلي حتى الآن، أن يعين كليتوتن أن السويولة في الأزمة الحالية تقع على كاهل نتانياهو. إذ من غير المرجح أن يجازف كليتوتن بإثارة غضب النظمات اليهودية للتفتدة والتكفر،س، والأرجح أن تواصل أدائه تعاقبه مع تمثيل نتانياهو من اتفاقات أوسلو والاتزامات التي تفرضها عليه.

أن هذا وضع خطير للغاية يستغل في نتانياهو الوقت الذي يتقضي بين موت عملية السلام وبين موعد اصدار شهادة وفاتها رسمياً في مصادرة مزيد من الأراضي الفلسطينية وبناء مستوطنات يهودية جديدة عليها. والخطا الأميركي الذي لا يقل عن جريمة كبرى ضد الحقوق العربية يمكن في إعلان واشتد ما يعرّفه أي طفل عربي، وهو أن عملية السلام في مازق خضير من دون أن تحدد الطرف المسؤول عن اللزق تمهيدا للضغط عليه لأعادة العملية السلمية إلى سكة المسيرة.

لقد ضيعت إدارة كليتوتن التي ورثت عملية الترقية من إدارة جورج بوش فرصة ثينة لتحقيق الاستقرار في الشرق الأوسط وتأمين مصالحها الترقية في المنطقة، وهي الآن - بخضوعها المثل لارادة ليكود - تبذل الليل الباني من أي ثية حسنة تجاه الولايات المتحدة في المنطقة العربية وتفتد الاحتلالات أمام تجدد الصراع الدموي في المنطقة التي لجل يصعب التكنين بمدا.

ماهر عثمان

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

AL HAYAT
KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT
تحرير: الهاتف: ٠٢٠٣٨٨٨ - الفاكس: ٠٢٠٣١٢١٢١ - ٠١٧١ - ٠٢٠٣١٢١٢١ - ٠١٧١ - ٠٢٠٣١٢١٢١
الادارة العامة: الهاتف: ٠٢٠٣٨٨٨ - الفاكس: ٠٢٠٣١٢١٢١ - ٠١٧١ - ٠٢٠٣١٢١٢١
التوزيع: الهاتف: ٠٢٠٣١٢١٢ - الفاكس: ٠٢٠٣١٢١٢ - ٠١٧١ - ٠٢٠٣١٢١٢
مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544. Fax: (202) 783 5525
AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York
مكتب نيويورك: 10017, USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

مكتب بيروت: السمراء، شارع السادات، بناية شاتيل، الطبعة الرابعة.
مكتب بيروت: ١٨٩٠٠، الفاكس: ٠١١٢٣٧٠ / ٠١١٢٣٧٠ / ٠١١٢٣٧٠
مكتب موسكو: Rublevskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS
Tel: 415 4253 Fax: 415 4254

مكتب باريس: 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -
Tel: 42 25 904 Fax: 42 25 9217

مكتب الرياض: جدير بلاتو - للدور الرابع - شارع العليا العام
مكتب: ٤١١٢٣٧٠، الفاكس: ٤١١٢٣٧٠ / ٤١١٢٣٧٠ / ٤١١٢٣٧٠
مكتب جدة: شارع صايب، غرب طريق الدوحة، ص.ب. ٣٣٠٧٨، جدة ٢١٥٦٦، الهاتف: ٢٣٣٩٦٦ - ٢٣٣٩٦٦ - ٢٣٣٩٦٦

مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
الادارة: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب الرياض: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب القاهرة: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢

مكتب الكويت: شارع عبد السلام - مركز الشاري والغرفش - الزوابع.
مكتب (رقم ٧) الهاتف: ٢٣١٢١٢٢ - الفاكس: ٢٣١٢١٢٢ - ٢٣١٢١٢٢
مكتب القاهرة: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢

مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢

مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢

مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢

مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢
مكتب بيروت: ٢٣١٢١٢، الفاكس: ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢ - ٢٣١٢١٢

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الأيام للمسافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK

Printed in the UK by WESPAK Ltd. UK

Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany

Published by AL HAYAT NEWS PAPER INC. USA

Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

المغالطة والتضليل بين التكفير السياسي والتكفير الديني!

للزبابة والأزواء، وفُرتب عليه قصاء هذا المشروع الإسلامي.

لماذا لا نستخدم المنهج نفسه؟ ولماذا نجعل الخلاف حول الدستور الإسلامي ونفسيره مختلفاً، وهذا في الواقع إساءة وأقراء يكتبه الوفاق.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

ثم يأتنا نك من يحاكمون عسكرياً بتهمة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

فها هي الجزائر كان بها أكثر من جماعة إسلامية، على أكثر من منهج، ولم يكفر بعضهم بعضاً، وما هي مصر فيها منذ زمن بعيد جماعات عدة: الجمعية الشرعية، والإخوان المسلمون، وأنصار السنة، وشباب محمد صلى الله عليه وسلم وغيرهم، ولم يكفر بعضهم بعضاً، إلا بعد ما بينهم من اختلاف في المنهج.

كيف يدان الكتاب بوصفهم من أهل التطبيع؟

التسليم بالمقولة الصهيونية عن الانسجام الكامل في المجتمع الإسرائيلي، بل أنه أكثر من ذلك، يعيدنا إلى فكرة التقابل الكامل بين الصهيونية واليهودية، وإلى اعتبار كل يهودي صهيونياً، مهما حاول إخفاء ذلك. وهذه لعنري مقولة صهيونية صريحة، مهما زعم أصحابها من وطنية تزايد على الآخرين، إذ هل علينا حسب هذا المنطق أن نرفض شهادة غروسمان، اليهودي الإسرائيلي، عن الانتفاضة الفلسطينية مثلاً، لا شيء إلا لأن أبو هيف يرفضها ويرفض من ثم صاحبها؟

إن هذه المسألة تجد تفسيرها الحزن في خلفية الوعي، حيث يؤمن أصحاب هذا المنطق بالصورة التي يترسمونها هم للمجتمع الإسرائيلي، والتي تنطلق من اعتبار هذا المجتمع كتلة متجانسة توحدها شعارات ومفاهيم سياسية واحدة صارمة، وهم حين يفترون في وجود ثقافة ومعتقد داخل هذا المجتمع إنما يؤمنون بـ «مفطرة الأمومة» التي تقوم على افتراض وجود المثقفين الإسرائيليين في قاعة مثقفة يديرها الموساد الذي يقدم لهم لائحة بما ينبغي أن يكتبوا فيه وبكيفية الكتابة، لا تريد أن نخصم حجم قوى الرض والخلاف في المجتمع الإسرائيلي، فهذا ليس شأننا، ولكننا نعتقد أن مجرد الانطلاق من فكرة رفض وجود اختلافات أساساً، هو ساذجة لا تسهم إلا في رس صفوف المجتمع الإسرائيلي وتوجيهه في مواجهة. فخصية الصراع العربي - الإسرائيلي التي سببت كل الآلام للفلسطينيين والعرب لا يمكن إلا أن تكون لسبيلياتها بعض الاعتكسات داخل المجتمع الإسرائيلي ذاته، مهما كانت قوة قادة هذا المجتمع وجبروت سطوتهم. وفي سياق كهذا تأتي تصنيفات أبو هيف وحكاهه بحق الكتاب العرب في صورة لا تدع مجالاً للمناقشة. فهي تهتم بالتطبيع خليطاً غير متجانس من الكتاب، وفي الوقت نفسه لا تذكر حيديتها تهمة كل واحد منهم بل هي بعدد «توضيح» تلك الحيديات تضع الجميع أمام إمكانية فقط، هي التسليم بصدقة آراء أبو هيف وبقتها. يؤسف أنه المنطق مجافاة لفجة الدولة، وليس منطقاً، ويؤسف أنه يحسب أن الدولة، ويحسب نفسه الحكم بالإتهام أو البراءة على الآخرين بحق محكمتهم والزج بهم خارج جنة الظهارة القومية.

* شاعر وكاتب فلسطيني.

اليمن المتطرف إذ يمسك بخناق الديمقراطية الفرنسية

لنوجد من أبرز للشعارات السياسية التي ترافقها الجبهة الوطنية، والنقل بل «الاضطية القومية» أي للشعار العنصري بامتياز الذي يفرق بين الأعراق والإجناس بين ما هو أوربي غربي مسيحي، وبين ما هو عائلثالي عربي مسلم.

لقد تجلجت أحزاب اليمن واليسار كظاهرة هذا الشعار الذي بات ينفذ على الأرض ولو في إطار شعري ضيق، فمفصلة نغن رؤوسها بالرمال لاعتقادها أنها قارة دائماً على اللون في أي مواجهة انتخابية مع اليمن المتطرف، نون أن تضطر إلى خوض المعركة، الأمر الذي يسمح له «الجبهة الوطنية» بالتحكم بضمير عدد من المجالس المحلية وطرح شروطها الانتخابية على قادة اليمن القديسي، والتوسع في شرح مفاهيمه القومية والشعبوية، وعبرها على جمهوره لتنتخبها وأوسع أفقته الأزمة الانتخابية الاجتماعية والجماعية القوية على التمييز بين اليوم والمفارقة، بين ما هو في صالح للجنح وما يتعارض من حيث الجوهر مع الأسس التي تنهض عليها الجمهورية.

إن اتساع مثل هذا النهج في الشرع والتفسير من شأنه تعرية الخطاب العنصري الذي يطرحه اليمن المتطرف، وفصح شعارات التخوين من طيفان الأصول الأجنبية على الهوية الوطنية، غير أن بلوغ هذا الهدف يفرض طول أناة وجه فضيل، فالنسيب في هذه المسائل ينطوي على خطر داهم قد يقفل بتجوع الخطاب العنصري المعادي للأجانب (كزيتوني) وانتشاره.

وإذا كانت مهمة الرد على الخطاب السياسي لليمن المتطرف وتقدم بشكل موضوعي وورص، وإبراز مضمونه المعادي لمصلحة الفرنسيين أفراداً وجماعة، ولمصلحة الفرنسيين من الطبقة للتوسعة وما دون، بعنصرية الشعارات التي ترفقها بالهوية الوطنية، وتماثلها مع شعارات ارتفعت عالياً في النصف الأول من هذا القرن في أوروبا، وأنتجت حروباً وماسي وأوقعت ضحايا باللايين، فإنه على اليمن المتطرف وفصح شعاراته المخرفة والعنصرية والتوسعية لا يقتصر فقط على اتهامه بل ويصوت مرتفع بالنازية والفاشية بل نحاشي الوقوع في فخ الأرياب القومى، على حد تعبير المؤرخ جبران ذواويش، ويكون ذلك بفضل الحسوق الاجتماعية، عن الحق الوطني، ورسم حدود فاصلة بين المواطنة الاجتماعية والمواطنة

* صحافي لبناني مقيم في فرنسا.

ملتبساً وغير متفق عليه بين معظم الكتاب والمثقفين العرب الذين يقيمون في تفسيرهم معنى التطبيع ومظاهره مذاهب شتى، تنبع أصلاً من وقوفهم على مواقف فكرية وسياسية مختلفة ومتباينة ليس من هذا الموضوع فحسب، ولكن أيضاً من موضوعات التسوية السياسية، أو ما بات يعرف في وسائل الإعلام بـ «العملية السلمية». تأهيك عن وقوع الدراسة المذكورة في خلط ظالم بوضع شروط على كل الكتاب العرب من دون النظر إلى ظروف حياة وحركة كل واحد منهم، فاللوم والتخشنة والإدانة للكتاب العربي الذي يحضر من بلاده زيارة إسرائيل، لا يمكن منطقياً أن يكون عادلاً في محاكمة الراحل إميل حبيبي مثلاً، للقيام في جليل فلسطين، والذي لا مناص في ظروفه من التعامل اليومي مع الإسرائيليين، سواء من خلال جواز السفر الذي يحمل أو حتى من خلال أبسط التفاعلات اليومية بما في ذلك شراء علبة الخبز مثلاً.

وهو خاطفوق أنه غير موضوعي، ينطق عن مزاجية من يضع يديه اللاتنتين في الماء البارد ويطلب من أولئك الذين تصطلي بأرواحهم قبل إيداعهم بالثار أن يشعروا بالمثمة مثله. هل يمكن مثلاً محاكمة إميل حبيبي كما لو أنه كان يعيش في عاصمة عربية؟

إلى ذلك، يمكن ملاحظة أن عبد الله أبو هيف يخلط في فهمه التطبيع بين مفاهيم متعددة تجعله يتشكك في كل أجتهاذ يمكن أن يصدر عن أي من زملائه الكتاب، ولعل ذلك يبدو واضحاً من اتهامه الكاتب السوري نبيل سليمان، إذ هو لا يرى في ما يقوله سليمان اختلافاً في وجهات النظر أو أجهادات تستحق النقاش، بل هي تقترض النقاش وهو يسارع إلى استخلاص أن تلك الاختلافات إنما تضمنت نوايا للتطبيع، وهذه تهنية أقل ما يمكن أن يقال فيها عزوفها عن منطق الحوار وتفصيل الأرياب الفكري بما فيه من اتهامات وتجهيم. ففكر من أسئلة موضوعية التطبيع لا تزال بحاجة إلى مزيد من النقاش الموضوعي حولها، انطلاقاً من الرغبة في الوصول إلى قناعات مشتركة، تتجاوز التراشق بالنظم على تلك الصورة التي لا تخلو من ساذجة سياسية أحياناً. فعد الله أبو هيف على سبيل المثال لا الحصص الذين أدونيس بتهمة أنه يعتبر العرب هم الأخرى، أي أنه يحصر لغة الآخر، بالإسرائيليين فقط في علاقة بين عدوين يمين لكل واحد منهما أن يكون الآخر بالنسبة لعدوه، وهذا إذ لم نناقش فهمه العربي العجيب لكلمة أدونيس في غرابة والتي

رأس المدجون *

■ في «دراسة» قدمها للمؤتمر الأخير لاتحاد الأدباء العرب الكاتب عبدالله أبو هيف وتناول بحسب عنوانها «الخطاب الثقافي العربي، وتحدى التطبيع، أحكام الجملة في حق عدد من الكتاب والمثقفين العرب تصمهم بأنهم من «معاة التطبيع» والحوار مع الآخر الإسرائيلي والصهيوني، ووضع قائمة أسماء تتجمع خليطاً غير متجانس، وفوق ذلك تخلو من حيديات الاتهام وأسيابها التي تظل - على ما يبدو - في بطن الكتاب الذي لا يرى ضرورة لشرحها أو تبينها، بل هو - على ما يبدو أيضاً - يعتمد على الثقة بينه وبين قراء دراسته العترة وعلى تسليهمه المسبق بصدقة أحكامه وخلاصاته.

وفي التوضيح تشير إلى أن السيد أبو هيف قد وضع الكتاب العرب في ثلاث خانات: ضمت الأولى «معاة التطبيع» وهم أدونيس وإميل حبيبي ولطفي الخولي وعلي سام وعبدالله سعيد وحشام بجاني وهاني الراعي وريعي المدون، في حين أسكن في الخانة الثانية أصحاب الموقف «غير الحاسم» من الزمير للمستغبرات والأزمة العلمية البراغمية، حيث «يقول أصحابها بالحوار مع الآخر الإسرائيلي والصهيوني بشروطه في نفس الطابع الصهيوني لإسرائيل» التمثل في توسعها وعنصرتها وعدوانيتها، وهو يضع مثلاً على ذلك الموقف الكاتب نبيل سليمان في كتابه «الثقافة بين السلام والظلام» (الحنون) الصحيح للكتاب: «الثقافة بين الظلام والسلام»، كما يضع بعضاً آخر من الكتاب من أولئك الذين يضعون شروطاً للتطبيع على سبيل ما يسميه «المقاطعة الانتقائية»، كما عند محمد سيد أحمد، ويضيف إليهم آخرين ممن لم يعنوا بتفصيل القول في مواقفهم، مثل رياض عصمت الذي «قرن التطبيع بالسلام، في حين يسكن في «القرن الثالثة والأخيرة» الكتاب والمثقفون الراشون للتطبيع، والذين «يقف على رأسهم سعد الدين وهبة وعلي قلعة عرسسان ونجاشي علوش وغساري حسين وسواهم». ومن التفسير الملتبس، يكن ملاحظة المازق الأساس الذي تعيشه هذه الدراسة، والذهنية التي انتجتها، والتمثل في وصولها نون نقاش حقيقي وجدي إلى الخلاصات والأحكام في موضوع لا يزال

كمال طرية *

■ كان على رئيس الجمهورية الفرنسي جاك شيراك، بوصفه حامياً للدستور وضامناً للانسجام الوطني، أن يتدخل شخصياً لإماعة رسم الحدود الفاصلة بين المسحور والممنوع ولوضع الأمور في نصابها. هذا ما حصل مساء الاثنين في ٢٢ آذار (مارس) الماضي حين خاطب الرئيس الفرنسي صراحة غير الإذاعة والصحفيين منها أي أمين اثنين هما: خطر التحصيف في السر أو العلن مع الحزب المتطرف، وعدم التهاون في النظرة إلى حزب «الجبهة الوطنية» الذي يمثل هذا اليمن المتطرف باعتباره تنظيمًا عنصرياً يجهر بالعداء لكل ما هو اجنبي.

وبالفعل فجاك شيراك ما كان ليقدم على هذه المداخلة الاستثنائية لو لم يشعر بأن بعض مناصريه من أركان اليمن التقليدي المحتل جاجواوا الخط الأحمر حين تحالفوا مع جماعة جان ماري لوين، زعيم اليمن المتطرف للوصول إلى رئاسة مجلس الأمن (نقاطنا، من قبضة اليسار الذي خرج منتصراً من معركة الانتخابات المحلية، قللمرة الأولى في تاريخ فرنسا المعاصر، ومنذ أن أسس الجنرال شارل ديغول الجمهورية الخامسة في بداية الخمسينات، سيطر الاشتراكيون وحلفائهم الشيوعيون، أو التعاون مع اليمن المتطرف بوزاري التحالف القائم بين الاشتراكيين والشيوعيين. وهذا طرح بعض هذا اليمن، على الجمهور الفرنسي، سؤالاً بريئاً من حيث الشعور مشبوهاً من حيث الجور والهدف هو التالي:

ذاكرة الثورة العربية

٢ نيسان (أبريل) ١٩٥٢

رحيل السياسي والفكر محمد كرد علي

■ بعد اعلان الحرب العالمية الأولى بدأت السلطات التركية حملة تنكيل واسعة بمن يتحارب المُرُخُون اليوم على تسميتهم «أحرار العرب»، وكان من بين هؤلاء من دمشق الكاتب والمؤرخ محمد كرد علي الذي كان من شأنه أن يساق إلى الاعتدال بأمر من جمال باشا (السلاج) مع شكري السلمي ورشدي الشعلية وغيرهم، لولا أن تلك الصفقة التي جعلت السلطات التركية «تكتشف» تقارير فرنسية تشير بكن وضمن إلى أن محمد كرد علي حين عرض عليه الفرنسيون العمل معهم رفض. ومن هنا تلك التقارير أن هذا الرجل «لا يسير

الا مع الترك». وكان لهذا الاكتشاف وقع طيب على جمال باشا الذي استدعى محمد كرد علي وأمره بأن يعيد إصدار جريدته «القبس» كما ولاه تحرير جريدة «الشرق»، وهكذا أمضى محمد كرد علي فترة الحرب «مصاناً لبلاته وقلمه»، حسب ما يقول خير الدين الزركي، وهو يعيش تحت وطأة خوفه من جمال باشا. غير أن هذا الخوف لم يكن في الحقيقة جزءاً أساسياً لا من شخصية محمد كرد علي ولا من نشاطه، فهو مريض التركك على الدوام وعلى الدوام عاش متقللاً مارباً مناضلاً، ويعمل ما بين الفكر والعمل السياسي، ويعمل جاداً من أجل نيل العرب استقلالهم، حتى وإن كانت نهاية الحرب العالمية الثانية، قد شهدت عملياً نهاية حياة السياسية ويداة انصرافه شبه الكلي إلى العمل الفكري، لا سيما بعد تأسيس «المجمع العلمي العربي» في دمشق، ذلك العمل الذي تم خلال عهد الحكومة العربية الأولى وكان «أبرز ما قام به في حياته» وإنما حسب تعبير الزركي، وإن كان في حياة حياة محمد كرد علي ما يمكن إضافته، فهو كثير، منه مثلاً عمله الصحافي النوب، وكتابه الفذ «مخطط الشام» وكتابات عن الأندلس ودمشق، وعن إمراء البيان العرب.



إبراهيم الحارثي

والتاريخ، وذلك قبل أن ينصرف في سنوات حياته الأخيرة إلى تجميع وضبط مذكراته التي كان يدون فصلها بشكل يومي. وهذه المذكرات التي مسرت في ثلاثة أجزاء، قبل رحيل صاحبها، تعتبر بحق نوعاً من التاريخ لرحلة بأسرها من تاريخ المنطقة العربية خلال نهاية القرن الفات والصف الأول من قرننا هذا. ويقول يوسف أسعد داغر عن محمد كرد علي أنه كان كاتباً مجرداً وواضحاً واسع الاطلاع، تولى قيادة الفكر في الجيل الحديث في سورية، وهو مؤرخ عمل طويلاً في خدمة التاريخ العربي والإسلامي عامة، وتاريخ سورية خاصة وما يتصل بأحداثها الجسم. أخذ بعضهم على أسلوبه التاريخي قلة التقيد بالدقة العلمية والاتقار إلى الإسناد العلمي وعدم الرجوع إلى الاصل الأولية. كما أخذ على بعضهم تطرفه وعصبية، هذا بينما يقول عنه جبران الدين الزركي أنه «كان ينحو في كثير ما يكتبه منحى ابن خلدون في مقدمته، ويكتب عنه الكونر سامي الدعان شائلاً». ولقد اكبره المعاصرون من كبار الأدباء، فأرا أن كتبه في صميم الأدب وأن أسلوبه حي واقعي..

والاستقلال، فبدأوا يطاردونه ما أعاده إلى مصر مرة أخرى حيث اشتغل في تحرير صحيفتي «الناظر» والمؤذنه بعد أن كان قد تعرض إلى الصعوبات ترمساً كثيراً في دمشق بعد أن أسس مجلة «المفكر». وفي ١٩٠٨، بعد الانقلاب السوري، نجده يعود من جديد إلى دمشق وقد امتلاً بأمال التحرر، لكن أمه في «الاحتداب» سرعان ما خاب وبدأ يتقدم حتى راحوا يصفقون عليه الخفاق، فهرب مرة أخرى إلى مصر ومنها إلى أوروبا التي عاد منها إلى دمشق، ولكن ليضطلع من جديد، مهما يكن فإن تقارير القضاة الفرنسية له، كما أشارت، التي تبرئته فدخل في علاقة مع جمال باشا، لم تته إلا بانتهاء الحرب العالمية الأولى، حيث انضم إلى الحكومة العربية. ومن انفرط عقد تلك الحكومة، وحل الاحتلال الفرنسي محلها، شارك محمد كرد علي كوزير للمعارف في وزارتين تحت الاحتلال الفرنسي. غير أن كان من الواضح أنه لا يأخذ ذلك العمل على محمل الجدية إذ أنه كان قد أتى إلى نفسه أن ينصرف إلى العمل الفكري. وهكذا راح يتعدى عن السياسة بالتدريج، ويهتم أكثر وأكثر بأعمال المجمع العلمي العربي، والمصير من الدراسات والكتب في مجالات الأدب

صحيح أن محمد كرد علي قد شغف بالحرب وتاريخهم وحضارتهم وكان من دعاة العرب، الإسلام، ومع هذا فإنه كان كردي الأصل، أصله من الموصل في شمال العراق، لكنه ولد في دمشق العام ١٨٧٢، في سبتوني فيها بعد ذلك بسبع وسبعين سنة، أي يوم الثاني من نيسان (أبريل) ١٩٥٢، بعد عشر حائل والفكر والجهد. ومنذ صباه أقبل محمد كرد علي على تعلم اللغات، فأتقن في جانب العربية، الفرنسية والتركية وشيئاً من الفارسية ومات باكراً إلى الأدب والصحافة، حتى وإن كانت الظروف العنصرية العامة قد قادت به إلى الآونة إلى الانخراط في العمل السياسي مثله في هذا مثل أبناء النخبة العربية كافة. وهو كان في الثامنة عشر من عمره حين تولى تحرير جريدة «الشام»، غير أن شهرته على الصعيد العربي لم تدم إلا حين بدأ يرأس مجلة «المفكر» القاهرية ويكتب فيها مقالات لفتت إليه الانتباه. ومن هنا حين سافر إلى مصر في ١٩٠١، أرك أنه معروف هناك من قبل نخبة المثقافة، فطرحه ذلك وقرر أن يقدم في القاهرة لفترة، حيث تولى تحرير جريدة «الرائد المصري»، لكنه عاد إلى دمشق، وهناك كان الترك قد بدأوا يكتشفون عدته في سبيل

فوضى الحواس* لأحلام مستغانمي

رواية الأنوثة المهدورة على أعتاب الوطن

بيروت - أحمد زين الدين

تحتسب وأنت تقررا الرواية الثانية لأحلام مستغانمي، فوضى الحواس، (*) أو الجزء الثاني من ذاكرة الجسد، أنك تقع على متعة تعامل متعة الكتابة وهي تحنو على الكلمات حتى الأم وحدها، وتحتسبها بتأمل انتقوية، ولذة مفرقة بلذة الولادة وعذابها. ولا عجب إذا ساورت الفرائد اجاسيس كهذه مشقة من قاموس الأمومة، ما دامت القاصصة تخنق خلف بطة عاقر، تجد حياتها بتوليد الكلمات، وما يتنازل من قلبها من كائنات حبيبة تبتدر على القرباس، وتشتد بالكلمات ما حُرمت منه في الحياة من قنرات وأفعال، وتجعل من التركيب السريدي دبلا عن قول تعجز عن قوله كائنات، على حد تعبير عبد الله الغذامي، وتقرأ العالم بعينها وحواسها وجسدها وذاكرتها، وتحاول أن تستحسب على العالم، عالم الرجل بالتحصيل وبسلطانها على الكلام واللغة، ما بقيت مملوكة في الواقع لعالم الرجولة التي تناصر، وتقر، وتطالب، وتحس، وتدفع، وتتمادي، وتجرحها من أنوثتها وتغضب حوقها.

بالكتابة تشترع القاصصة أبواب حريتها الداخلية، وترسم مدارات عالمها الباطني واحاسيسها المتفجرة، وتمارس وهم التفوق والتميز، ووهم تبديل وجه العالم من خلال الحرف، وبعبارة أخرى، تكتب لتختبر قوة الكتابة وسلطانها، إزاء منطق الحياة الذي يجعل من بطلتها رهيبة زوجها الضابط الكبير ومزاجه السلطوي، في حين أن الكتابة تمنحها من واقع الكبت والاضطهاد المعنوي لأنوثتها لتحتل بها عوضاً عن ذلك، في فضاء الحبر والحلم. والورق الذي يجعل من بطلتها رهيبة زوجها الضابط الكبير ومزاجه السلطوي، في حين أن الكتابة تمنحها من واقع الكبت والاضطهاد المعنوي لأنوثتها لتحتل بها عوضاً عن ذلك، في فضاء الحبر والحلم. والورق الذي يجعل من بطلتها رهيبة زوجها الضابط الكبير ومزاجه السلطوي، في حين أن الكتابة تمنحها من واقع الكبت والاضطهاد المعنوي لأنوثتها لتحتل بها عوضاً عن ذلك، في فضاء الحبر والحلم.

تحت الثوب باهظة الثمن.. كل ما لم يشعله رجل.. من نساء الاستكانة اللاتي تطعن بقمع المجتمع البطريركي ومعايير وسننه. ينقن الوقت في الزهرة الفارغة والمياه المصنعة والتطوعات المحدودة. وفي كل ما يدل على هامشية دورهن والجنواهن. والألم متلخخ تواصل حياتها بعد موت زوجها شهيداً في حرب الاستقلال بجسد غريب عنها لا يمت لها بصرة، أو قل بجسد متقاعد أو أنوثة معطوبة بحسب عبارة مستغانمي.

أما الأنوثة الحققة فهي أنوثة الأرق والأسرة غير المرتبة، والأحلام التي تنضج على نار خافتة، وفوضى الحواس لحظة الخلق، والفوضى التي تشبه الكاوس، الكوني، قبل أن يستقر ويحدد مساراته وينتظم في مداراته الثابتة والدائمة. وبإيجاز، فسيان الأولى أنوثة الواقع والتقدير، والثانية أنوثة الكتابة والخلق والاختلاف.

مدارات

يكتبها أدونيس

مدرسة في أحضان التعب

فندق غرايين - فيينا: في واجهته الامامية لوح رخامي نقش عليه اسم كافكا، للتذكير بنزوله في هذا الفندق. أو، بلغة صاحب الفندق: لوح رخامي للتعليق عن زهو الفندق باسم كافكا الذي شرّفه وخلّده بنزوله فيه. ربما في غرفة تجاور تلك التي كانت من نصيبه، ربما في الغرفة نفسها. (لكن، من كان في المكان الذي شرب فيه، وكانت اليد الغريبة؟)

مقابل الفندق: مقهى هافليكا. شرب فيه القهوة، كما قيل لي، إضافة إلى كافكا، ريلكه ولينين. * أطرف قليلاً في ساحة غرايين، قرب الفندق، حيث ينبض قلب المدينة. وجه الحجر يشع وينحرف العمل الذي حققه البشر، وكانت اليد أنذاك لا تزال سيدة على الآلة.

لكن، أين نجد الضوء الآن، ضوء التاريخ؟ أفي هذا الملهي الذي لا يزال عامراً برواده، أم في هذا الفندق الذي يمتلئ بالمسافرين، أم في هذه الساحة التي تخص بخطوات الغدائين الراجلين، أم في الاسم - كافكا، ريلكه، لينين؟

مع ذلك، هو وحده الذي يختزن الجمر. غائب، وهو الأكثر حضوراً. كأنه ذائب في هواء فيينا. كأنه حرف في اسمها، ومن شمسها. وهي الآن، سائل في هذا الحبر، على هذه الورقة.

وعندما جلست وحيداً في مقهى هافليكا، شعرت أن ثمة صوتاً يتموج في نخاعه ويقص - لا رعب الأرباب هذه المرة، بل رعب الهباء - ولم أعرف أن كان ذلك صوت كافكا، أم صوت ريلكه، أم صوت لينين. فندق غرايين: يمكن أن تقرأ هذه العبارة، وفقاً لأعراب خاص باللغة العربية: فندق الغرايين! لعبة الاسم.

(فيينا، ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٨) * هنا تشع حقاً أن الكلام لا معنى له إلا إذا كان على ضفاف الهاوية. * لكن، لكن... ما بهم حتى في هذه الحاضرة البائسة، فيينا، هو أن تسير الآلة. أمّا الإنسان فموضوع هنا وهناك، كمثل زهرة اصطناعية، ملونة - بالخرصة غالباً، في أصيص بلون السخان، بعيداً عن النوافذ.

مع ذلك، أغريت سيوبه بلن يُعير أدنيه قليلاً لفصاحة الحجر. * أفلا تريد أن تحيا أكثر فاكثراً قريباً إلى نفسك؟ الآن، أوغلاً في هجرتك، أوغلاً: رجل في بيدائها، عارفاً كيف تقني دائماً إلى نخل أحشائك.

(فيينا، ٢٥ آذار، ١٩٩٨) * يريد الغربي الذي يستضيفك، أنت العربي



المهاجر، ان يضرب عليك، هو أيضاً، حصاره الآمن: يضكك بين مطرقة الحاضر الذي جئت منه، وسندان المكان الذي جئت إليه. يفرض عليك أن تخضع لشرعه. وما هذا الشرع؟ أن تكون خاوياً إلا منه، ومِمّا تتلوك به تعاليمه.

كان في المكان الذي يستقبلك هنا صدق وترجعاً للصوت الذي ضاق بك، هناك. * زمن - عالم يلتهم بعضه بعضاً. صحراء، والويل للواحة.

* بحيرات، أنهار، أقيّة، حدائق، غابات: لكن، أينما توجهت، يصرخ في وجهك الماء الأسود.

* عصر إقطاعي. * أنت في المهجر - إليه أو منه، محكوم بالجراح، مقود إلى سماع بحكم، بأزغن الدم.

(برلين، ٢٧ آذار، ١٩٩٨) * ماذا أقول؟ * الأم، أيها العربي المشرّد في تيه العالم، لماذا أقول؟

كلا، لست أنت المشرّد، بل وطنك. * فاجعة أنت، أيتها الهجرة، لكن، ما أكثر الظلمات التي تنشق في ضوئك الفاجع.

* رمل الهجرة: * إبر تنسج قصصان الفضاء - هل تقهمن، أيتها الإبرة، هذا الخيط؟ هل تقهمن، أيها الخيط، هذه الإبرة؟

* لا علة لجنون هجرتي غير العقل، لا علة لمرضها غير الصحة. * أ فلا تريد أن تحيا أكثر فاكثراً قريباً إلى نفسك؟ الآن، أوغلاً في هجرتك، أوغلاً: رجل في بيدائها، عارفاً كيف تقني دائماً إلى نخل أحشائك.

(باريس ٣١ آذار، ١٩٩٨)

وردة قانا

نبيل ياسين *

ذهب البحر إلى الليل... ونأه... نهدت قانا... إلى عش الحام... ذهبت بيروت للماضي، ومدت يدها فوق خصر البحر فاسترخى... ونأه في سلام

ذهب الطفل إلى الوادي أعطاه دم الوادي وردة تشرب وتين الصيف أعطاهم فئات الحجر في قانا بقاء النجم للأطفال، أعطاهم ندى مبتلة بالدم فاستقصى على مريم أن تبكي وأن تمسكي، فمدت يدها فوق خصر البحر فاسترخى... ونأه في سلام

ذهب الطفل إلى زنبق أعطاهم الظلي

وأقيم الندى وروح الزنبق الصيفي والقطر السماوي

وتفتح الجنوب رجلت زنبق في يوم ربيعي إلى الموت وطارت للقيام زنبق طارت ومدت يدها فوق خصر البحر فاسترخى... ونأه في سلام

ذهب الطفل إلى الشرق، نأه الشرق، من بغداد يمتد إلى الماضي ومن بيروت للحاضر ومن قانا إلى المستقبل لنهم مثل الروح، صار الصمت أشجاراً، وصار البرد النازل في نيسان قمحاً أرجوانياً، أنا

شاعر يرسم فوق الحقل إنساناً يموت وعلى جثته وردة قانا ويعبأ عنه في تلك البيوت، مريم زنبق نسخة للعشاء الأخير، وقانا على النائمة جثة هامدة

* شاعر عراقي مقيم في لندن.

التميزون (العرب) وجهاً لوجه

صدر في الكويت كتاب جديد لمبارك الشعلان عنوانه «التميزون وجهاً لوجه»، وهو يضم حوارات أجراها المؤلف مع عرب متميزين في حقول عدة من النشاط العام. والتميزون الذين يبرز مبارك الشعلان أجاباتهم في كتابه ويعرف بهم: جهاد الخازن (رئيس تحرير «الحياة»)، سميد الصباح (شاعرة وسيدة مجتمع)، عزت جعفر (رجل أعمال)، علي فوزات (رسم كاريكاتير)، عبد الرحمن السميح (الأمين العام للجنة مسلمي أفريقيا)، محمد ضاعف الصالح (كاتب وصحافي)، شبيخة البحر (ثانية مدير عام بنك الكويت الوطني)، وليد الرويح (نائب المدير العام لبنيت التمويل الكويتي)، جواد بوخمس (رجل أعمال)، عنان البحر (خبير اقتصادي)، فائق عبد الجليل (شاعر).

العمل الاجتماعي والمرأة

صدر للباحثتين الليتانيتين دلال البرزي وعزة شرارة بيشون عن جمع البحوث الليتانيات ودار الجديد (بيروت) كتاب عنوانه «العمل الاجتماعي والمرأة: قراءة في الدراسات العربية والليمانية (جزء أول)». ويهدف الكتاب إلى إبراز ما توصلت إليه الدراسات التي تناولت الجمعيات النسائية أهلية أو غير حكومية. وهو دراسة بيبلوغرافية ثمة جهد مشترك.

معرضان لسليمي زود عن المرأة والطبيعة

لوحات عذاري الغاب في ضياء الفجر

بيروت - مهي سلطان

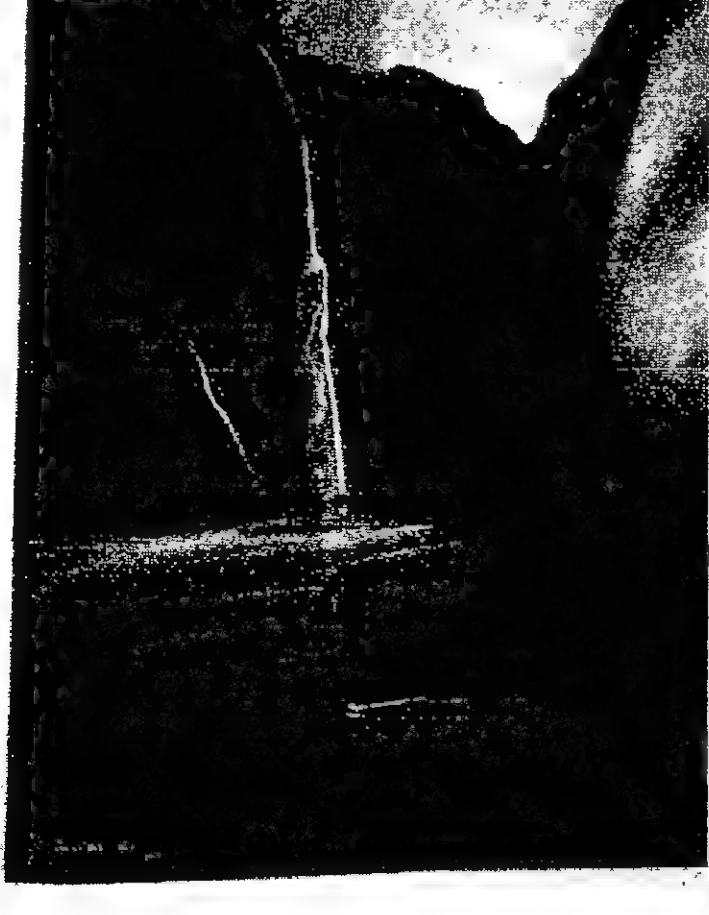
الموضوع الجديد الذي طرحته الفنانة التشكيلية اللبنانية سليمي زود في تناسجها الذي عرضته في غاليري «دامو» هو في صالة الكاف دو قرانس، بعدما استغرق العمل عليه سنوات من التجارب للخروج من مراحل الامتعة والناس، وما رافقها من رموز للمعارضة والفجائية والمخاضات الريفية والقرابية التي سارت اسلوبها منذ السبعينات على مائدة «البيسكي - غلاس»، ثم على الورق. لتنتقل إلى حرية الفضاء الشاسع للبيئة، كما تراها المرأة من زوايا الشعر والحب والخيال، حيث جمال الكائن من جمال الطبيعة.

ولونتها من تباين ضياء الفجر المرحلة بعنمة لغو سائر في سماء خضيب قمرًا منطفئاً. إنه غناء الطبيعة بل انتميتها التي تتراعى بين الوهم والحقيقة، من خلال طبقات الانوار التي تحجب بعضها بعضاً بشفاقة متناهية وهي تشكل مساحات لونية متناغمة ومتدرجة، تحول بينها موجات خفية مثل حبال المطر أو جدائل طويلة لامرأة مستلقية واحياتا مثل شرايين في تفصحات جسد الأرض العطشى التي لا تردوي إلا بالغطاء، ما يخفق مع الرمز الميتولوجي للارض - آدم، تلك الأرض التي تئنر عليها سليمي زود، مقاطع من «شسيد الانشيد، كزخارف أو كوشم يزين الاجساد أو شبيبتها في التكوين العضوي، لا سيما في حالات الانحاء أو الاستقامة وكذلك الاستلقاء مع غلالة شفاقة ليست الا امواج الازرق المتراخي الذي يعبر بطيئاً وعنيا لنشر الابيض من خلفه ويشفق كمنه استيقاظ النور من العتمة، وربما هو وقت انبثاق المرأة من رحم الطبيعة.

الازرق والغريبي والابيض هي ألوان الارض والسماء والخطوط الداكنة التي تتقاطع بين المساحات وتقطعها، ما هي الا موجبات تصنع الحركة الوحيدة



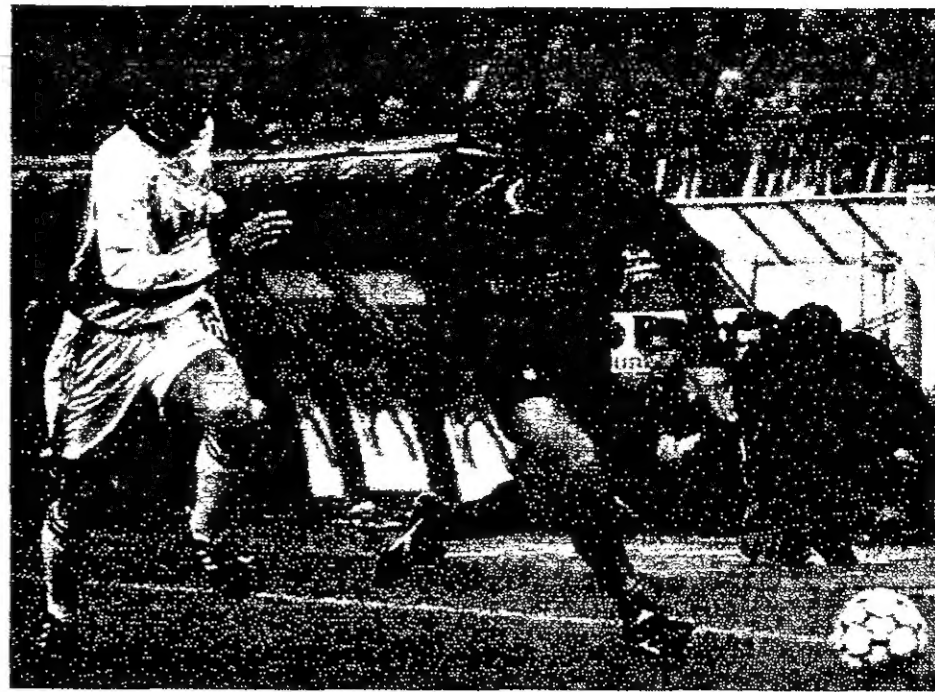
التي تنفذ مشاهد الطبيعة من صديق احلامها، ولكنها تنكر أحياناً بالخطوط الفاصلة بين مساحات لون وأخرى في «فن الزجاج العشق» لفرط الشفاقة التي تمنحها الفتاة لقماشها حين تعالجها بالانيمات العضوية وتحضرها لتصير مثل الورقة كي تنشر الانوار وتمتصها بسرعة. عندها تبدأ عملية تصميم ملاحم للوحة بخطوطها ومساحاتها في تاليف اقفية أو متعامدة وربما متضاربة، وبين سكب اللون وامسائه تتووج درجات الازرق والبفسجي والرمادي كالوان سماوية حالة تقايلها في المستوى الافقي ألوان الاصفر والبنّي والبرتقالي والاسود أي الانوار الداكنة والحارة لتوحي بكل ما هو ارضي - ترابي، وبينهما تتراعى الطبيعة كجسد مترفع شاسع كالسهول وأفاق البحر، رقيق كغيمة، خفيف كالهواء حيث تتسحر الخطوط عند الخصرة وتخت حتى تلامس المنكب. كأنها أجزاء مكتر من مشاهد طبيعة ملينة بالألحاحات والتهؤنات، وظلال ان الطبيعة غير منظورة قروسية. عناء، لأنها مشتهة كحل من ابخرة النهار وصدهو وعيومه ومن موسام النصار وغسق الشمس، وهي ليست لغة التحولات المحورية للاشكال



الكلام مكتوب بأقلام «الكاران - داش»، اي بالخطوط البيض على مساحات ملونة، تلك الاهام الذي يكتمل حين ترى في صخور الطبيعة قامت انسانية واذا تجرت العين وتعتعت اكثر لقراء كامل تفاصيلها حتى وان لم تكن موجودة لان النهن قد دخل مسبقاً في لعبة الاهام لذا يشارك بها تلقائياً، وبين العين والحين ترى في السماء كأنها يرقص بغيوم تتطاير يمكن تعبيره عن سواه. ولكن الذي يجبر فعلاً في امر الطبيعة هو هذا الغراء الغريب الذي يغطيها قنر ما يتجها.

كأس الاتحاد الأوروبي في كرة القدم

فوزان للمضيف والضيف الايطاليين في ذهاب نصف النهائي



نيجوسيا - ١ ف ب
- فاز انتر ميلان
ولانسيو روما
الايطاليان على
سبارتاك موسكو
الروسي وانتصوا
١/٢ - صفر على التوالي في
ذهاب الدور نصف النهائي لكأس
الاتحاد الأوروبي في كرة القدم
أول من أمس.

وقتل لانسيو أكثر من نصف
الطريق باتجاه المباراة النهائية ٦
أيار (مايو) لانه سيلعب مباراة
الاياب ١٤ نيسان (أبريل) على
أرضه. في حين أن فوز انتر ميلان
يشق النفس وفي الدقيقة الأخيرة
يشير إلى أن انتقاله إلى موسكو
لخوض مباراة الاياب لن يكون
مجرد ترقية.

انتر - سبارتاك

على ملعب سان سيريو في
ميلان، أمام ٥٧٨٠٣ متفرجين،
انقذ البرازيلي زي اليسار انتر
ميسران من تعادل ليس في
محصلته عندما سجل له هدف
الفوز في الدقيقة الثالثة من زمن
اللقاء.

وتقدم ميلان عبر التشيلي
ابيان زاسورانو في الدقيقة
الأخيرة من الشوط الأول، وعادل
قائد سبارتاك موسكو ديميتري
الينشيف بعد خمس دقائق من
الشوط الثاني.

وسجل انتر ميلان بنجومه
المعروفين على مجريات اللقاء من
السادات حتى النهاية وادفع
سبارتاك ببدائله وتلقى حارسه
فيليبونوف الذي تميز بسرعة
البنية وانقذ مرماه من اهداف
محققة عدة.

ولم يكن سبارتاك سيئا في
الهجوم، وهدد مراراً عدة مرعى
بالبوكا الذي برع بدوره في النود
عن غريبه وابعاد الخطر.

ورغم الرقابة الشديدة التي
فرضت عليه وحصدت من حرية
حركته، ظهر البرازيلي رونالدو
إلى العن في الدقيقة الرابعة
بستبدت من خارج المنطقة فوق
العارضة، ثم في الدقيقة العاشرة
بعد تمريرات عدة إلى أن وصلت
الكرة داخل المنطقة لك أن الدفاع

تفشل بإبعادها إلى ركنية.

واضح لعبه في هذا الشوط
لرونالدو، الذي حصل في أكثر
هجمات في ركلات ركنية، كانت
في الدقيقة الـ ١٦ عندما تلقى
كرة داخل المنطقة وتخلص من
ثلاثة مدافعين وسددها زاحفة من
خلف أحدهم بطريقة خادعة

ابتعدت قليلا عن القائم الأيسر.
وجرب زملاؤه الأرجنتيني
خافيير زانتي والفرنسي يوري
جيسوركايف مرتين (٣٥)

والنيجيري تاريبو وست وقائد
الانتر جيوزيبي برغوني ختيم
فاخفوا، وكان زاسورانو مقاتلا
صلبا وتناول لكرات عدة براسه
فلم يوفق أيضا.

وفي الدقيقة الـ ٤٢، كانت
شباب بالبوكا تبتز وتبتز معها
تصدي لتسديدة الكسندر شيركو

الراسية إثر تمريرة من الجيور
تيسوتوف وادفع الكرة قبل
استمريرات من خط المرمى بعد أن

أصبح هو نفسه داخل الشباك.

وفي الدقيقة الأولى من الوقت
بدل الصانع، حصل الانتر على
ركلة حرة في الجهة اليسرى

تفدما في اليسار أمام المرمى
فاندعه بها زاسورانو من الخلف

وخطفها براسه من فوق راس أحد
المدافعين ووضعها مباشرة في

الشباك على يسار فيليبونوف.

وفي بداية الشوط الثاني، بدا
سبارتاك مصمما على تعديل

التبعية، ووصلت الكرة إلى
الينشيف في المنطقة من الجهة

اليسرى التي يشغلها سارتور
الظهير اليمين في الانتر وسددها

قوية زاحفة ابدها بالبوكا إلى
ركنية (٤٦) نفذت قصيرة في

الجهة اليسرى ومر الينشيف

في مرمى، أمام ٤٠ ألف متفرج،
لكن حارس لانسيو ماركيجيان
كان بكامل لياقته واستعداده

استند إلى دفاعه وطلب ومنظم
يقف أمامه.

وحاول لانسيو فك الكاشة
الاسبانية فسد فوز كرة خطرة

(١٥) لكن السيطرة بقيت لانتليكو
حتى الثانية الأخيرة من دون أن

يتمكن من تعديل النتيجة.

اتليكو-لانسيو
وعلى ملعب فينستي كالديرون
في مرميد، أمام ٤٠ ألف متفرج،

خسر انتليكو مرميد أمام لانسيو
روما بهدف فيلغوسوسا في

الاشواط الأولى من اللقاء (٢٤) رغم
تساهله الملاحظ داخل المستطيل

الانتر لكن جهده انفق في
النهايات الصحيحة فبات انتقاله

إلى نصف النهائي صعب الخال
خصوصا أن مباراة الاياب

ترتيب فرق الصدارة:
١- مانشستر يونايتد ٣٣ نقطة
٢- ميلان ٣٠ نقطة

٣- لانسيو ٢٧ نقطة
٤- بارسلونا ٢٦ نقطة
٥- بايرن ميونخ ٢٥ نقطة
٦- ريال مدريد ٢٤ نقطة

٧- سبارتاك موسكو ٢٣ نقطة
٨- لانسيو ٢٢ نقطة
٩- ميلان ٢١ نقطة
١٠- لانسيو ٢٠ نقطة

١١- لانسيو ١٩ نقطة
١٢- لانسيو ١٨ نقطة
١٣- لانسيو ١٧ نقطة
١٤- لانسيو ١٦ نقطة

١٥- لانسيو ١٥ نقطة
١٦- لانسيو ١٤ نقطة
١٧- لانسيو ١٣ نقطة
١٨- لانسيو ١٢ نقطة

١٩- لانسيو ١١ نقطة
٢٠- لانسيو ١٠ نقطة
٢١- لانسيو ٩ نقطة
٢٢- لانسيو ٨ نقطة

٢٣- لانسيو ٧ نقطة
٢٤- لانسيو ٦ نقطة
٢٥- لانسيو ٥ نقطة
٢٦- لانسيو ٤ نقطة

٢٧- لانسيو ٣ نقطة
٢٨- لانسيو ٢ نقطة
٢٩- لانسيو ١ نقطة
٣٠- لانسيو ٠ نقطة

٣١- لانسيو ٠ نقطة
٣٢- لانسيو ٠ نقطة
٣٣- لانسيو ٠ نقطة
٣٤- لانسيو ٠ نقطة

٣٥- لانسيو ٠ نقطة
٣٦- لانسيو ٠ نقطة
٣٧- لانسيو ٠ نقطة
٣٨- لانسيو ٠ نقطة

٣٩- لانسيو ٠ نقطة
٤٠- لانسيو ٠ نقطة
٤١- لانسيو ٠ نقطة
٤٢- لانسيو ٠ نقطة

٤٣- لانسيو ٠ نقطة
٤٤- لانسيو ٠ نقطة
٤٥- لانسيو ٠ نقطة
٤٦- لانسيو ٠ نقطة

٤٧- لانسيو ٠ نقطة
٤٨- لانسيو ٠ نقطة
٤٩- لانسيو ٠ نقطة
٥٠- لانسيو ٠ نقطة

٥١- لانسيو ٠ نقطة
٥٢- لانسيو ٠ نقطة
٥٣- لانسيو ٠ نقطة
٥٤- لانسيو ٠ نقطة

٥٥- لانسيو ٠ نقطة
٥٦- لانسيو ٠ نقطة
٥٧- لانسيو ٠ نقطة
٥٨- لانسيو ٠ نقطة

٥٩- لانسيو ٠ نقطة
٦٠- لانسيو ٠ نقطة
٦١- لانسيو ٠ نقطة
٦٢- لانسيو ٠ نقطة

٦٣- لانسيو ٠ نقطة
٦٤- لانسيو ٠ نقطة
٦٥- لانسيو ٠ نقطة
٦٦- لانسيو ٠ نقطة

٦٧- لانسيو ٠ نقطة
٦٨- لانسيو ٠ نقطة
٦٩- لانسيو ٠ نقطة
٧٠- لانسيو ٠ نقطة

٧١- لانسيو ٠ نقطة
٧٢- لانسيو ٠ نقطة
٧٣- لانسيو ٠ نقطة
٧٤- لانسيو ٠ نقطة

جمهورية الاسكندرية أيدته بحماسة

الاهلي يهزم الزمالك ويشعل دوري السلة

القاهرة - الحياة



اشعل الاهلي بطولة الدوري المصري لكرة السلة بعد
فوزه بسبأ أول من أمس على الزمالك ٧٩/٨٢ في
الاسكندرية في ختام الدورة قبل الأخيرة للنهايات،
وبات الاهلي على مسافة نقطة واحدة الزمالك المتصدر
وحامل اللقب في سباقهما المتشدد لدارج البطولة التي
انحصرت بينهما، والفوز هو الثاني للاهلي على الزمالك في لقاءاتهما
السلة الأخيرة، والهزيمة هي الثانية للزمالك في مبارياته الثلاث
الأخيرة، ولكن لغة الأرقام تتحطل دائما في لعبة كرة السلة.

حظي الاهلي بتشجيع هائل وغير مسبوق من جماهير مدينة
الاسكندرية التي احتلت في الصالة الأولمبية للمدينة وزاد عددها على
خمس آلاف متفرج، ولم يفقد الزمالك تشجيع مؤيديه الذين رجعوا من
القاهرة بأعداد غفيرة أيضا.

بدأ الزمالك المباراة بثقة وتقدم ٤/٨ مستغلا لاعبي الزمالك ولا سيما
شريف الصناديلي في الالتفاف حول المدافعين، ولكن اللغة شادها بعض
البنط فاستغل الاهلي الموقف لتنفذ هجوم ضابط بطريقة رجل لرجل
في جميع أرجاء الملعب، وتحول إلى الهجوم الخاطف بقيادة علاء زهران
فوز حصوله على الكرة مستغلا سرعة قيدر هنداوي في النخول على
السلة، وتقدم الاهلي الحسن جدا ١٨/٢٨، وعاد التكاثر إلى المباراة مع
صلاية نفاع الزمالك وتلقى لاعبه الحسني سمر في الضغط على نجم
الاهلي، وفي بداية الشوط الثاني تغير فيها أداء الزمالك ونجح في
تقليل الفارق شاعا حتى تقدم ٧٩/٧٢ للمرة الأولى في ٣٠ دقيقة، لكن
الاهلي واصل أركب لاعبه عددا كبيرا من الأخطاء الشخصية، وأصبح كل

بطولة لبنان تستكمل في الأسبوع المقبل

الوزير عبيد يكرم الحكمة بطل الاندية العربية للسلة

بيروت - الحياة



كرّم وزير التربية
والرياضة جان عبيد
الرياضة في بيروت
فريق الحكمة اللبناني
بطل الاندية العربية للسلة
رسميا، بعد ظهر
اليوم خلال حفل غداء
دعى إلى حضوره اللجنة الأولمبية اللبنانية
واركان اللجنة العامة للشباب والرياضة
واتحاد كرة السلة وأندية اللعبة التي خاضت
منافسات بطولة الاندية العربية وهي إلى
جانب الحكمة، الرياضي والشخصيات
والهومتهم والائترانك رؤساء وأعضاء
الاتحادات الرياضية الأخرى والأعلاميين.
وبسبب المناسبة مباشرة عبر تلفزيون
المؤسسة اللبنانية للإرسال في لبنان والخارج.
وأكّد الوزير عبيد أن الشعب اللبناني كان
كله مستغرا بدموع فعم الحكمة، في وقت لا
زال الاحتفالات المنعقدة لعم المناطق اللبنانية.

وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاسبوع المقبل، ويجمع الحكمة والتضامن
زق مكاب.

وخلال توجهه الوزير عبيد التهنئة إلى
نادي الحكمة، تطرق إلى نهائي بطولة لبنان،
وأكد أنه يترك للمجهة المختصة أي اتحاد كرة
السلة، أمر بتسليمها في ضوء الانظمة
الفنية المعمول بها...

وكانت الزمة الناجمة عن المباراة الخاصة
والأخيرة بين الحكمة والرياضي حامل اللقب
في الدور نصف النهائي للمربع الذهبي مساء
٧ آذار (مارس) الماضي انت إلى تجمع الوزير
عبيد نشاط اتحاد السلة، ثم عاد عن ذلك بعد
ثلاثة أيام فاستأجر في المجال لتنظيم بطولة
الاندية العربية، وعندما وجه إليه اتحاد اللعبة
كتبا يتضمن حديثا الأمر مرفقا بمطالبة
مراجع فنية في الاتحاد الدولي لكرة السلة،
حول صوابية واستقلالية الخطوة التي اقدم
عليها... والتي قمت بإعادة المباراة من أولها
بين الحكمة والرياضي، في اليوم الثاني
لتوقفها. وقد غاب الرياضي احتجاجا،
فاعتبره الاتحاد خاسرا في الدور نصف

النهائي.

على صعيد آخر، أكد رئيس اتحاد كرة
السلة انطوان ماريتيا أن الشدء الجماهيري
الذي شهدته بطولة الاندية العربية يؤكد
صوابية تطلعه إلى بناء مجتمع خاص
بالاتحاد ورياضيين، من ضمنه قلعة تتسع
لنحو عشرة آلاف متفرج... وسيبصر هذا
المشروع النور في السنوات العشر المقبلة.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

والتص كليفلاند كافالييرز
خاسس المجموعة (٤١ و٢١) من
اورلانو ماجيك رابع مجموعة
١٨ و١٠.

كما علمت «الحياة» أن استكمال نهائي
بطولة لبنان ضمن المربع الذهبي، سيبدا في

الاضافي ١١-٦.
وكانت المباراة عبارة عن
مبارزة بين نجوم الطرفين وتلقى
من تديرويت أيضا براين وليامس
أثنى رقم في تاريخه (١٣ متابع) وجيري
ستاكهاوس (٢٢) و٧ تمريرات
حاسمة.

وفاز انديانا بيسنر ثاني
المجموعة (٢٢ و٢٠) لخسارة
المنة في المباراة السابقة أمام
سان انطونيو سبرز حيث سجل
بالفة في الربع الثالث وخرج بعد
٧٤، عندما هزم ضيفه لوس
انجيلس كليبرز أحد الفرق
الضعيفة (١٦ و١٢) ١٢٨-١٠٦.

وفاز تشارلوت هورنتس ثالث
المجموعة (٢٦ و٢٣) على فيلادلفيا
سفتي سيكرز (٢٦ و٢٦) ١٠١-٩٢.

